

NO : JUL08-CS/PR/DTN/13

Jakarta, 31 Juli 2013

Kepada Yth,  
Ketua Komisioner Otoritas Jasa Keuangan  
Deputi Komisioner Pengawas Pasar Modal II  
Gedung Sumitro Djohadikusumo  
Jl. Lapangan Banteng Timur No 2-4  
Jakarta – 10710

Perihal : Laporan Keuangan Un-Audited per 30 Juni 2013

Dengan Hormat,

Bersama dengan surat ini Kami sampaikan Laporan Keuangan Un-Audited PT. Destinasi Tirta Nusantara Tbk untuk periode enam bulan yang terakhir 30 Juni 2013

Adapun maksud dan tujuan penyampaian Laporan tersebut adalah untuk memenuhi ketentuan dalam peraturan Bapepam No. X.K.2, Tentang Kewajiban Penyampaian Laporan Keuangan Berkala.

Atas perhatiannya kami ucapkan terima kasih.

Hormat Kami,  
PT. Destinasi Tirta Nusantara Tbk

  
**PT. Destinasi Tirta Nusantara Tbk.**

Achmad Sufyani  
Corporate Secretary

SURAT PERNYATAAN DIREKSI TENTANG  
TANGGUNG JAWAB ATAS LAPORAN  
KEUANGAN KONSOLIDASIAN PADA  
TANGGAL 30 JUNI 2013 DAN 2012 SERTA  
UNTUK BULAN BULAN YANG BERAKHIR  
30 JUNI 2013 DAN 2012

DIRECTORS STATEMENT ON  
THE RESPONSIBILITY FOR THE  
CONDOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
AS OF JUNE 30,2013 AND 2012 AND  
FOR THE MONTHS ENDED  
JUNE 30,2013 AND 2012

**PT DESTINASI TIRTA NUSANTARA TBK  
DAN ANAK PERUSAHAAN**

**PT DESTINASI TIRTA NUSANTARA TBK AND  
ITS SUBSIDIARIES**

Kami yang bertanda tangan di bawah ini:

We, the undersigned:

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1. Nama/Name  | : | Dharmayanto Tirtawisata  |
| Alamat Kantor/Office address  | : | Panorama Building 4 <sup>th</sup> floor, Jl.Tomang Raya No.63<br>Jakarta 11440 |
| Alamat Domisili/sesuai KTP atau<br>Kartu identitas lain/Residential<br>Address/in accordance with<br>Personal Identity Card | : | Jl.Petojo Selatan IX/5<br>Jakarta Pusat  |
| Nomor Telepon/Telephone number  | : | (021) 569-58585  |
| Jabatan/Title   | : | Direktur Utama/President Director  |
| 2. Nama/Name  | : | Hie Luang Kiauw  |
| Alamat Kantor/Office address  | : | Panorama Building 4 <sup>th</sup> floor, Jl.Tomang Raya No.63<br>Jakarta 11440 |
| Alamat Domisili/sesuai KTP atau<br>Kartu identitas lain/Residential<br>Address/in accordance with<br>Personal Identity Card | : | Metro Permata I N.2.No. 24<br>Karang Tengah - Tangerang                        |
| Nomor Telepon/Telephone number  | : | (021) 569-58585  |
| Jabatan/Title   | : | Direktur/Director  |

menyatakan bahwa:

declare that:

- |  |  |
|--|--|
| 1. Bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian laporan keuangan konsolidasi Perusahaan dan Anak Perusahaan untuk tahun-tahun yang berakhir 30 Juni 2013 dan 2012.  | 1. We are responsible for the preparation and presentation of the Company's and its Subsidiaries consolidated financial statements for the years ended June 30, 2013 and 2012.   |
| 2. Laporan keuangan konsolidasi Perusahaan dan Anak Perusahaan tersebut telah disusun dan disajikan sesuai dengan prinsip akuntansi yang berlaku umum.   | 2. The Company's and its Subsidiaries consolidated financial statements have been prepared and presented in accordance with generally accepted accounting principles.  |
| 3. a. Semua informasi dalam laporan keuangan konsolidasi Perusahaan dan Anak Perusahaan tersebut telah dimuat secara lengkap dan benar, dan<br>b. Laporan keuangan konsolidasi Perusahaan dan Anak Perusahaan tersebut tidak mengandung informasi atau fakta material yang tidak benar, dan tidak menghilangkan informasi atau fakta material. | 3. a. All information has been fully and correctly disclosed in the Company's and its Subsidiaries consolidated financial statements, and<br>b. The Company's and its Subsidiaries consolidated financial statements do not contain materially misleading information or facts, and do not conceal any information or facts. |

4. Bertanggung jawab atas sistem pengendalian intern dalam Perusahaan dan Anak Perusahaan.

4. We are responsible for the Company's and its Subsidiaries internal control system.

Demikian pernyataan ini dibuat dengan sebenarnya.

This statement has been made truthfully.

Jakarta, 30 Juli 2013/  
Jakarta, July 30, 2013



*Dharmayanto Tirtawisata*  
Direktur Utama/ President Director

*Hie Luang Kiauw*  
Direktur/Director

**PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk  
dan Anak Perusahaan /and Its Subsidiaries**

Laporan Keuangan Konsolidasian/  
*Consolidated Financial Statements*  
Pada Tanggal 30 Juni 2013 dan 2012 dan 31 Desember 2012 /As of  
*June 30,2013 and 2012 and December 31,2012*

Dan Laporan Tidak Diaudit/  
*And unaudited Report*

**PT DESTINASI TIRTA NUSANTARA Tbk DAN ANAK PERUSAHAAN/AND ITS SUBSIDIARIES**  
**DAFTAR ISI/TABLE OF CONTENTS**

---

	<b>Halaman/ Page</b>
Surat Pernyataan Direksi tentang Tanggung Jawab atas Laporan Keuangan Konsolidasian PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk dan Anak Perusahaan pada tanggal 30 Juni 2013 dan 2012 dan 31 Desember 2012 / <i>The Director's Statement on the Responsibility for Consolidated Financial Statements of PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk and its Subsidiaries as of June 30, 2013 and 2012 and December 31, 2012.</i>	
<b>Pernyataan Direksi/ Director Statements</b>	1
<b>LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN</b> - Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 2012 dan 31 Desember 2012 / <b>CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS</b> - <i>As of June 30, 2013 and 2012 and December 31, 2012</i>	
Laporan Posisi Keuangan Konsolidasian/ <i>Consolidated Statements of Financial Position</i>	3
Laporan Laba Rugi Komprehensif Konsolidasian/ <i>Consolidated Statements of Comprehensive Income</i>	5
Laporan Perubahan Ekuitas Konsolidasian/ <i>Consolidated Statements of Changes in Equity</i>	6
Laporan Arus Kas Konsolidasian/ <i>Consolidated Statements of Cash Flows</i>	7
Catatan atas Laporan Keuangan Konsolidasian/ <i>Notes to Consolidated Financial Statements</i>	8

	Catatan	30 Juni 2013 (Tidak diaudit)	31 Desember 2012 (Diaudit)	
<b>ASET</b>				<b>Assets</b>
ASET LANCAR				Current Asset
Kas dan setara kas	2d,2g,2h,3,4,20	16.134.951.370	19.336.932.678	Cash and cash equivalent
Piutang usaha	2d,2h,3,5,20			Trade account receivable
Pihak yang berelasi	2e	2.487.282.836	8.518.560.686	Related parties
Pihak ketiga - setelah dikurangi penyisihan piutang ragu-ragu sebesar Rp. 421.047.733 tahun 2013 dan tahun 2012		43.217.769.642	31.036.921.404	Third parties -net of allowance For doubtful accounts of Rp. 421,047,733 as of 2013 and 2012 , respectively
Piutang lain-lain	2h,3,20	2.007.166.493	1.569.773.930	Others accounts receivable
Uang muka	2d,7			Advances
Pihak yang berelasi	2e	3.371.217.701	4.916.259.061	Related parties
Pihak ketiga		15.890.742.888	1.309.682.437	Third parties
Uang Jaminan	2e,8,	2.790.525.550	2.529.233.830	Guarantee deposit
Pajak dibayar dimuka	2r	-	-	Prepaid Taxes
Biaya dibayar dimuka	2i,2m,9	2.201.416.221	2.402.675.090	Prepaid expenses
Jumlah Aset Lancar		<u>88.101.072.702</u>	<u>71.620.039.116</u>	
<b>ASET TIDAK LANCAR</b>				
Piutang kepada pihak yang mempunyai hubungan berelasi	2d,2e,2h,2m,3,10,20	3.456.756.936	1.239.936.269	Due from related parties
Biaya bayar dimuka jangka panjang	2i,9	-	825.728.706	Long term portion of prepaid expenses
Aset pajak tangguhan	2r,3	-	-	Deferred tax asset
Aset tetap - setelah dikurangi akumulasi penyusutan sebesar Rp. 49.336.437.903 per 30 Juni 2013 dan Rp. 44.935.141.728 Per 31 Desember 2012	2k,2o,3,11,18,19	127.780.513.142	72.949.925.346	Property and equipment -net off accumulated of Rp.49,336,437,903 and Rp.44,935,141,728 as per June 30 ,2013 and December 31,2012, respectively
Aset tetap - dalam rangka bangun, kelola dan alih setelah dikurangi akumulasi penyusutan sebesar Rp. 16.479.079.721 per 30 Juni 2013 dan Rp. 15.733.383.130 per 31 Desember 2012	2e,2l,2o,3,12	9.212.954.348	9.839.893.439	Property under build, operate, and transfer agrement -net of accumulated depreciation of Rp. 16,479,079,721 and Rp. 15,733,383,130 as per June 30 ,2013 and December 31,2012, respectively
Properti investasi - setelah dikurangi akumulasi penyusutan sebesar Rp. 2.971.427.059 per 30 Juni 2013 dan Rp. 14.825.034.846 Per 31 Desember 2012	2e,2j,2m,2o,3,13,15,18	3.830.977.346	48.235.859.333	Investment properties -net of accumulated Depretiation of Rp. 2,971,427,059 and Rp. 14,825,034,846 Per June 30 ,2013 and December 31,2012, respectively
Aset lain-lain	14	<u>25.481.738.808</u>	<u>24.957.749.330</u>	Other Assets
Jumlah Aset Tidak Lancar		<u>169.762.940.580</u>	<u>158.049.092.423</u>	
<b>JUMLAH ASET</b>		<u>257.864.013.282</u>	<u>229.669.131.539</u>	

Lihat catatan atas laporan keuangan konsolidasian yang merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian.

See accompanying notes to consolidated financial statements Which are an integral part of the consolidated financial statements

	Catatan	30 Juni 2013 (Tidak diaudit)	31 Desember 2012 (Diaudit)	
<b>LIABILITAS DAN EKUITAS</b>				
<b>LIABILITAS LANCAR</b>				
Utang bank	2d,2h,3,5,12,13,15,18,20	24.616.763.279	18.467.221.797	Short term bank loan
Utang usaha	2d,2h,3,16,20			Trade accounts payable
Pihak yang mempunyai hubungan berelasi	2e	776.918.500	4.268.555.440	Related parties
Pihak ketiga		14.854.892.864	14.730.999.341	Third parties
Utang lain-lain	2h,3,20	1.243.829.748	591.694.534	Other payable to third parties
Utang pajak	2r,3,17	1.701.099.942	2.191.018.450	Taxes Payable
Biaya yang masih harus dibayar	2h,3,20	1.069.264.314	174.713.589	Accrued Expenses
Pendapatan diterima dimuka	2p	191.282.535	1.097.654.431	Advances Received
Utang jangka panjang yang jatuh tempo dalam satu tahun				Current portion of long term liabilities :
Bank	2h,3,18,20	12.746.533.320	8.948.755.555	Bank loans
Pembelian aset tetap	2h,3,19,20	4.007.531.117	5.048.889.298	Liabilities for purchases of property and equipment
<b>Jumlah Liabilitas Lancar</b>		<b>61.208.115.619</b>	<b>55.519.502.435</b>	<b>Total Current Liabilities</b>
<b>KEWAJIBAN TIDAK LANCAR</b>				
Utang kepada pihak yang mempunyai hubungan berelasi	2e,2h,3,10,20	1.270.876.489	1.962.022.610	Due to related parties
Utang jangka panjang - setelah dikurangi bagian yang jatuh tempo dalam satu tahun				Long term liabilities-net of current portion :
Bank	2h,3,18,20	28.038.996.472	17.237.588.889	Bank loans
Pembelian aset tetap	2h,3,19,20	5.377.622.321	3.573.332.058	Liabilities for purchases of property and equipment
Liabilitas pajak tangguhan	2r	12.510.395.651	11.070.178.610	Deferred tax liabilities
Cadangan imbalan pasti pasca kerja	2q,3,29	3.223.570.772	2.969.907.877	Defined-benefit post-employment reserve
<b>Jumlah Liabilitas Tidak Lancar</b>		<b>50.421.461.705</b>	<b>36.813.030.044</b>	<b>Total Non Current Liabilities</b>
<b>JUMLAH LIABILITAS</b>		<b>111.629.577.324</b>	<b>92.332.532.479</b>	<b>TOTAL LIABILITY</b>
<b>EKUITAS</b>				
Modal saham				Capital stocks
Modal dasar- 2.000.000.000 saham dengan nilai nominal Rp 100 per saham				Authorized -2.000.000.00 shares With Rp 100 par value per share
Modal ditempatkan dan disetor - 715.000.000 saham dengan nilai nominal Rp 100 per saham	21	71.500.000.000	71.500.000.000	Issued and paid up - 715.000.000 shares with Rp 100 par value per share
Tambahan Modal Disetor	2n,22	18.859.094.048	18.859.094.048	Additional paid in capital
Saldo laba				
telah ditentukan penggunaannya untuk dana cadangan umum		420.000.000		
belum ditentukan penggunaannya		55.379.296.754	39.379.995.325	Retained earnings
<b>Jumlah Ekuitas</b>		<b>146.158.390.802</b>	<b>129.739.089.373</b>	<b>Total Equity</b>
Kepentingan non pengendali	2c,23	76.045.156	7.597.509.687	Non Controlling Interest
<b>Jumlah Ekuitas</b>		<b>146.234.435.958</b>	<b>137.336.599.060</b>	<b>Total Equity</b>
<b>JUMLAH KEWAJIBAN DAN EKUITAS</b>		<b>257.864.013.282</b>	<b>229.669.131.539</b>	<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>

Lihat catatan atas laporan keuangan konsolidasian yang merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian.

See accompanying notes to consolidated financial statements  
Which are an integral part of the consolidated financial statements

**PT. DESTINASI TIRTA NUSANTARA Tbk DAN ANAK PERUSAHAAN**  
**LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF KONSOLIDASIAN**  
**UNTUK PERIODE YANG BERAKHIR PADA TANGGAL-TANGGAL 30 JUNI 2013 DAN 2012**

	<b>Jun-13</b> <b>(Enam Bulan)</b>	<b>Jun-12</b> <b>(Enam Bulan)</b>	
PENDAPATAN USAHA	121.875.372.527	121.514.203.165	REVENUES
BEBAN LANGSUNG	90.866.664.475	94.411.196.435	DIRECT COSTS
LABA KOTOR	31.008.708.052	27.103.006.730	GROSS PROFIT
BEBAN USAHA			OPERATING EXPENSES
Penjualan	1.446.565.401	932.048.266	Selling expenses
Umum dan administrasi	19.397.808.667	17.845.885.457	General and administrative expenses
Jumlah Beban Usaha	20.844.374.068	18.777.933.723	Total
LABA (RUGI) USAHA	10.164.333.984	8.325.073.007	INCOME BEFORE TAX
PENGHASILAN (BEBAN) LAIN-LAIN			OTHER INCOME (EXPENSE)
Penghasilan bunga	27.431.729	26.075.668	Interest income
Keuntungan (kerugian) kurs mata uang asing - bersih	723.948.538	1.804.796.206	Gain on foreign exchange - net
Keuntungan pengalihan saham	6.062.525.965		
Beban bunga	(2.948.159.873)	(3.802.521.544)	Interest expense
Keuntungan (kerugian) Penjualan aset tetap			Gain (loss) on sale of property and equipment -
Lain-lain - bersih	(145.349.637)	(97.319.413)	Others
Total Pendapatan ( Beban ) Lain-Lain bersih	3.720.396.723	(2.068.969.083)	Total Other Income (expense)
LABA (RUGI) SEBELUM PAJAK	13.884.730.707	6.256.103.924	INCOME BEFORE TAX
BEBAN PAJAK			TAX EXPENSE
Kini	1.485.251.351	499.520.487	Current tax
Tangguhan	1.440.216.356	1.058.743.777	Deferred tax
	2.925.467.708	1.558.264.264	
<b>LABA (RUGI) PERIODE BERJALAN SETELAH PAJAK</b>	<b>10.959.262.999</b>	<b>4.697.839.660</b>	<b>NET INCOME</b>
Pendapatan komprehensif lainnya	-		Others Comprehensive income
<b>LABA (RUGI) KOMPREHENSIF PERIODE BERJALAN</b>	<b>10.959.262.999</b>	<b>4.697.839.660</b>	<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME</b>
<b>LABA ( RUGI ) YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA:</b>			<b>NET INCOME (LOSS) ATTRIBUTABLE TO:</b>
Pemilik entitas induk	11.759.540.116	4.821.292.799	Owners of the company
kepentingan non pengendali	(800.277.117)	(123.453.139)	Non-controlling interests
	10.959.262.999	4.697.839.660	
LABA PER SAHAM DASAR (dalam Rupiah penuh)	16,45	6,74	BASIC EARNINGS PER SHARE

Lihat catatan atas laporan keuangan konsolidasian yang merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian.

**PT. DESTINASI TIRTA NUSANTARA Tbk DAN ANAK PERUSAHAAN**  
**LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS KONSOLIDASIAN**  
**UNTUK PERIODE YANG BERAKHIR PADA 31 MARET 2013 DAN 2012**

**PT. DESTINASI TIRTA NUSANTARA Tbk and ITS SUBSIDIARIES**  
**CONSOLIDATED STATEMENTS OF CHANGES IN EQUITY**  
**FOR PERIODS ENDED MARET 31,2013 AND 2012**

Untuk Periode Tiga Bulan Yang Berakhir Pada Tanggal 31 Juni 2012  
 For periods ended June 30,2013 and 2012

	Modal Saham/ Capital Stock	Tambahan Modal Disetor / Additional Paid In Capital	Saldo laba / Retained Earnings	Kepentingan non pengendali/ Non Controlling Interests	Jumlah ekuitas/ Total Equity	
Saldo per 1 Januari 2012	71.500.000.000	18.859.094.048	30.965.963.626	6.865.620.187	128.190.677.861	Balance per Jan 1, 2012
Laba bersih periode berjalan	-	-	4.310.530.428	(123.453.139)	4.187.077.289	Retained Earnings
Saldo per 30 Juni 2012	<u>71.500.000.000</u>	<u>18.859.094.048</u>	<u>35.276.494.054</u>	<u>6.742.167.048</u>	<u>132.377.755.150</u>	Balance June 30,2012

Untuk Periode Tiga Bulan Yang Berakhir Pada Tanggal 30 juni 2013  
 For periods ended June 30,2013 and 2012

	Modal disetor dan ditempatkan	Tambahan modal disetor	Saldo laba	Kepentingan non pengendali	Jumlah ekuitas	
Saldo per 1 Januari 2013	71.500.000.000	18.859.094.048	44.039.756.639	724.231.961	135.123.082.648	Balance per Jan 1, 2013
Laba bersih periode berjalan	-	-	11.759.540.116	(800.277.117)	10.959.262.998	Retained Earnings
Saldo per 30 Juni 2013	<u>71.500.000.000</u>	<u>18.859.094.048</u>	<u>55.799.296.755</u>	<u>(76.045.156)</u>	<u>146.082.345.646</u>	Balance June 30,2013

Lihat catatan atas laporan keuangan konsolidasian yang merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian.

See accompanying notes to consolidated financial statements  
 Which are an integral part of the consolidated financial statements

**PT. DESTINASI TIRTA NUSANTARA Tbk DAN ANAK PERUSAHAAN**  
**LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN**  
**UNTUK PERIODE YANG BERAKHIR PADA TANGGAL 30 JUNI 2013 DAN 2012**

**PT. DESTINASI TIRTA NUSANTARA Tbk and ITS SUBSIDIARIES**  
**CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH FLOWS**  
**FOR PERIODS ENDED JUNE 30, 2013 AND 2012**

	2013	2012	
	<u>(Enam Bulan)</u>	<u>(Enam Bulan)</u>	
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS OPERASI</b>			<b>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES</b>
Penerimaan kas dari pelanggan	114.819.430.242	121.552.341.707	Cash receipt from customers
Pembayaran kas kepada pemasok	(56.733.264.502)	(107.090.522.749)	Cash paid for suppliers and others
Pembayaran kas kepada karyawan	<u>(7.052.522.077)</u>	<u>(6.129.589.157)</u>	Cash paid to employee
Kas dihasilkan dari operasi	51.033.643.664	8.332.229.801	Net Cash generated from operations
Pembayaran bunga dan beban keuangan	<u>(2.948.159.873)</u>	<u>26.075.668</u>	Interest paid and financial expenses
<b>Kas Bersih Diperoleh Dari (Digunakan untuk) Aktivitas Operasi</b>	<b><u>48.085.483.791</u></b>	<b><u>8.358.305.469</u></b>	<b>Net Cash Provided By Operating Activities</b>
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS INVESTASI</b>			<b>CASH FLOWS FROM INVESTMENT ACTIVITIES</b>
Penurunan (Kenaikan) piutang kepada pihak yang mempunyai hubungan berelasi	(2.216.820.667)		Increase ( Decrease) in amount due from related parties
Penerimaan bunga	27.431.729	(3.802.521.544)	Interest receive
Pencairan uang jaminan	(261.291.720)	(2.323.592.787)	Received from guarantee deposit
Pengalihan Saham	20.732.000.000		
Penjualan aset tetap	-	1.459.600.000	Sales of fixed asset
Perolehan aset tetap	<u>(28.972.181.022)</u>	<u>(12.733.398.424)</u>	Acquisition of property and equipment
<b>Kas Bersih Digunakan Untuk Aktivitas Investasi</b>	<b><u>(10.690.861.680)</u></b>	<b><u>(17.399.912.754)</u></b>	<b>Net Cash Used in Investing Activities</b>
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS PENDANAAN</b>			<b>CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES</b>
Kenaikan (Penurunan ) utang kepada pihak yang mempunyai hubungan berelasi	(691.146.121)	2.330.484.878	Increase ( Decrease) in amount due to related parties
Uang muka pembelian aset tetap	(32.689.739.478)	(1.355.456.949)	Advances paid for aquisitions of property and equipm
Pembayaran hutang bank	(4.691.273.170)	(2.822.084.004)	Payment of bank loans
Pembayaran hutang pembelian aset tetap	<u>(2.524.444.649)</u>	<u>(4.319.001.371)</u>	Payment of leaseings
		-	
<b>Kas Bersih Digunakan untuk Aktivitas Pendanaan</b>	<b><u>(40.596.603.418)</u></b>	<b><u>(6.166.057.446)</u></b>	<b>Net Cash Used in Activities</b>
<b>KENAIKAN (PENURUNAN) BERSIH KAS DAN SETARA KAS</b>	<b><u>(3.201.981.308)</u></b>	<b><u>(15.207.664.732)</u></b>	<b>NET INCREASE (DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENT</b>
<b>KAS DAN SETARA KAS AWAL PERIODE</b>	<b><u>19.336.932.678</u></b>	<b><u>32.666.630.240</u></b>	<b>CASH AND CASH EQUIVALENT AT BEGINNING</b>
<b>KAS DAN SETARA KAS AKHIR PERIODE</b>	<b><u>16.134.951.370</u></b>	<b><u>17.458.965.508</u></b>	<b>CASH AND CASH EQUIVALENT AT ENDING</b>

Lihat catatan atas laporan keuangan konsolidasian yang merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian.

See accompanying notes to consolidated financial statements  
 Which are an integral part of the consolidated financial statements

**1. Umum**

**a. Pendirian dan Informasi Umum**

PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk (Perusahaan) didirikan berdasarkan Akta No. 36 tanggal 30 Oktober 1999 dari Lieke Lianadevi Tukgali, S.H., notaris di Jakarta. Akta pendirian ini disahkan oleh Menteri Hukum dan Perundang-undangan Republik Indonesia dalam Surat Keputusan No. C3679.HT.01.01.TH.2000 tanggal 23 Februari 2000 serta diumumkan dalam Berita Negara Republik Indonesia No. 69 tanggal 29 Agustus 2000, Tambahan No. 4955.

Anggaran Dasar Perusahaan telah mengalami beberapa kali perubahan, terakhir dengan Akta No. 207 tanggal 29 Juni 2009 dan akta No. 151 tanggal 24 Juli 2009 keduanya dari Buntario Tigris Darmawa Ng, S.H., S.E., M.H., notaris di Jakarta, berdasarkan Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa pada tanggal yang sama mengenai perubahan seluruh Anggaran Dasar Perusahaan sesuai dengan ketentuan UU No. 40 tahun 2007 tentang Perseroan Terbatas, termasuk mengubah susunan Dewan Komisaris Perusahaan. Perubahan ini telah disahkan oleh Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia dalam Surat Keputusan No. AHU-02737.AH.01.02.Tahun 2010 tanggal 19 Januari 2010 serta diumumkan dalam Berita Negara Republik Indonesia No. 83 tanggal 15 Oktober 2010, Tambahan No. 32319.

Sesuai dengan pasal 3 dari Anggaran Dasar Perusahaan, ruang lingkup kegiatan Perusahaan terutama meliputi bidang biro perjalanan wisata, mencakup perencanaan dan pengemasan komponen-komponen perjalanan wisata, penyelenggaraan dan penjualan paket wisata, penyediaan layanan pramuwisata, dan angkutan wisata.

Perusahaan dan entitas anak (selanjutnya disebut Grup) tergabung dalam kelompok usaha Panorama Leisure. Perusahaan memulai usaha secara komersial pada bulan Januari 2000. Kantor pusat Perusahaan terletak di Komplek Roxi Mas Blok E 2/5-7, Jalan K.H. Hasyim Ashari 125, Jakarta Pusat dengan kantor pemasaran terletak di Jalan Tomang Raya No. 63, Jakarta Barat, sedangkan kantor cabang Perusahaan terletak di Jalan By Pass Ngurah Rai, Suwung, Denpasar, Bali; Jalan Adi Sucipto

**1. General**

**a. Establishment and General Information**

PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk (the Company) was established based on Notarial Deed No. 36 dated October 30, 1999 of Lieke Lianadevi Tukgali, S.H., public notary in Jakarta. The Deed of Establishment was approved by the Minister of Law and Regulation of the Republic of Indonesia in his Decision Letter No. C3679.HT.01.01.TH.2000 dated February 23, 2000 and was published in the State Gazette of the Republic of Indonesia No. 69 dated August 29, 2000, Supplement No. 4955.

The Company's Articles of Association have been amended several times, most recently by Notarial Deed No. 207 dated June 29, 2009 and Notarial Deed No. 151 dated July 24 2009 of Buntario Tigris Darmawa Ng, S.H., S.E., M.H., public notary in Jakarta, based on the Extraordinary Stockholders' Meeting held on the same date, concerning the revisions in the Company's Articles of Association to be in accordance with the provisions of the Republic of Indonesia Law No. 40/2007 regarding Limited Liability Company including the change in the members of the Board of Commissioners. These amendments were approved by the Minister of Law and Human Rights of the Republic of Indonesia in his Decision Letter No. AHU-02737.AH.01.02. Tahun 2010 dated January 19, 2010 and was published in the State Gazette of the Republic of Indonesia No. 83 dated October 15, 2010, Supplement No. 32319.

In accordance with article 3 of the Company's Articles of Association, the scope of its activities is to engage mainly in businesses related to bureau tourism, including providing tour and travel packages and other related services, such as providing tour guides and tour transportation.

The Company and its subsidiaries (collectively referred herein as the Group) operate under Panorama Leisure group business. The Company started commercial operations in January 2000. Its head office is located at Komplek Roxi Mas Blok E 2/5-7, Jalan K.H. Hasyim Ashari 125, Central Jakarta, and with marketing office at Jalan Tomang Raya No. 63, West Jakarta, while the Company's branch offices are located at Jalan By Pass Ngurah Rai, Suwung, Denpasar, Bali; Jalan Adi Sucipto No. 43, Ampenan, Nusa

No. 43, Ampenan, Nusa Tenggara Barat; Jalan Sisingamangaraja XII No. 127 Kel. Sudirejo II Kec. Medan Kota; dan Jalan Bulukunyi No. 8, Makasar.

Pemegang saham akhir Grup adalah PT Panorama Tirta Anugerah (berkedudukan di Indonesia).

Perusahaan memperoleh izin usaha sebagai biro perjalanan wisata dari Departemen Pariwisata, Seni dan Budaya berdasarkan Surat Keputusan No. Kep.394/BPW/12/1999 tanggal 16 Desember 1999; persetujuan kantor cabang biro perjalanan di Bali dari Departemen Pariwisata, Seni dan Budaya Propinsi Bali No. 1767/Kwl.Bali/Bd.1/VII/2000 tanggal 21 Juli 2000; persetujuan kantor cabang biro perjalanan di Nusa Tenggara Barat dari Dinas Kebudayaan dan Pariwisata Propinsi Nusa Tenggara Barat No. 556/26/BUDPAR-IV.CBPW tanggal 16 Januari 2002; persetujuan kantor cabang biro perjalanan di Medan dari Dinas Kebudayaan dan Pariwisata Kota Medan No. 503/489.SK.HO.BR/BPW/MK/2010 tanggal 30 Desember 2010 dan persetujuan kantor cabang biro perjalanan di Makasar dari Kantor Pelayanan Administrasi Perizinan No. 503/0020/SIUK-B/02/KPAP tanggal 14 Juni 2011.

**b. Penawaran Umum Efek Perusahaan**

Pada tanggal 25 Juni 2008, Perusahaan memperoleh pernyataan efektif dari Ketua Badan Pengawas Pasar Modal dan Lembaga Keuangan (Bapepam dan LK) dengan surat No. S-4091/BL/2008 untuk melakukan penawaran umum kepada masyarakat atas 215.000.000 saham Perusahaan seharga Rp 200 per saham. Pada tanggal 8 Juli 2008, seluruh saham tersebut telah dicatatkan pada Bursa Efek Indonesia.

Pada tanggal 30 Juni 2013, seluruh saham Perusahaan atau sejumlah 715.000.000 saham telah tercatat di Bursa Efek Indonesia.

Tenggara Barat; Sisingamangaraja XII No. 127 Kel. Sudirejo II Kec. Medan Kota; dan Jalan Bulukunyi No. 8, Makasar.

The ultimate parent of the Group is PT Panorama Tirta Anugerah (incorporated in Indonesia).

The Company obtained its business license to engage in bureau tourism from the Department of Tourism, Art and Culture based on Decision Letter No. Kep.394/BPW/12/1999; dated December 16, 1999; approval for branch office of tourism bureau in Bali from the Department of Tourism, Art and Culture of Bali Province No. 1767/Kwl.Bali/Bd.1/VII/2000 dated July 21, 2000; approval for branch office of tourism bureau in Nusa Tenggara Barat from the Culture and Tourism Agency of Nusa Tenggara Barat No. 556/26/BUDPAR-IV.CBPW dated January 16, 2002; approval for branch office of tourism bureau in Medan from the Culture and Tourism Agency of Medan City No. 503/489.SK.HO.BR/BPW/MK/2010 dated December 30, 2010 and approval for branch office of tourism bureau in Makasar from Permit Administration Service Office No. 503/0020/SIUK-B/02/KPAP dated June 14, 2011.

**b. Public Offering of Shares**

On June 25, 2008, the Company obtained the Notice of Effectivity from the Chairman of the Capital Market and Financial Institutions Supervisory Agency (Bapepam-LK) in his letter No. S-4091/BL/2008 for its offering to the public of 215,000,000 shares at Rp 200 per share. On July 8, 2008, all of these shares were listed in the Indonesia Stock Exchange.

As of June 30, 2013, all of the Company's shares totaling to 715,000,000 shares are listed in the Indonesia Stock Exchange.

**c. Entitas Anak yang Dikonsolidasikan**

Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, entitas anak yang dikonsolidasikan termasuk persentase kepemilikan Perusahaan adalah sebagai berikut:

Anak Perusahaan/ Subsidiary	Domisili/ Domicile	Jenis Usaha/ Nature of Business	Tahun Operasi Komersial/ Start of Commercial Operations	Persentase Kepemilikan/ Percentage of Ownership Interest	Jumlah Aset (Sebelum Eliminasi)/ Total Assets (Before Elimination)	
					30 Juni/June,30 2013	Desember/ December, 2012
					Rp	Rp
PT Destinasi Garuda Wisata (DGW)	Yogyakarta	Biro perjalanan wisata/	2002	51,00	8.311.469.243	8.633.413.606

Pada tahun 2002, berdasarkan Akta No. 184 tanggal 27 Juni 2002 dari Rachmat Santoso, S.H., notaris di Jakarta, Perusahaan melakukan penyertaan sebesar 51,00% kepemilikan atau sebanyak 153 lembar saham DGW.

Berdasarkan Berita Acara No. 8 tanggal 12 Agustus 2002 dari Robert Purba, S.H., notaris di Jakarta, Perusahaan mengakuisisi 50% atau sebanyak 375 saham DCK dari Tn. Periasman Effendi, S.H., dengan biaya akuisisi sebesar Rp 375.000.000. Laporan keuangan DCK dikonsolidasikan karena Perusahaan memiliki kendali dalam pengurusan DCK.

Modal saham DCK ditingkatkan berdasarkan keputusan rapat pemegang saham tanggal 21 Desember 2010 yang didokumentasikan dalam Akta No. 9 tanggal 4 Januari 2011 dari Buntario Tigris Darmawa Ng, S.H., S.E., M.H., notaris di Jakarta. Modal dasar DCK meningkat dari Rp 1.000.000.000 menjadi Rp 50.000.000.000 dan modal ditempatkan dan disetor meningkat dari Rp 750.000.000 menjadi Rp 22.000.000.000, dimana peningkatan modal tersebut dilakukan secara proporsional sesuai dengan persentase kepemilikan Perusahaan dan PT Panorama Tours Indonesia (PTI, dahulu PT Tirta Putra Wisata), pihak berelasi. Peningkatan modal disetor dilakukan berupa setoran tunai dan konversi utang.

Pada Tanggal 25 April 2013 telah dibuat akta No. 172 dari Buntario Tigris Darmawa Ng, SH, SE, MH Notaris di Jakarta, mengenai perubahan dasar dan modal disetor dengan jumlah modal disetor seluruhnya menjadi 60.000 saham dengan kepemilikan saham PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk di PT Duta Chandra Kencana menjadi sebanyak 14.600

**c. Consolidated Subsidiaries**

As of June 30, 2013 and December 31, 2012, the subsidiaries which were consolidated, including the respective percentages of ownership held by the Company, are as follows:

Anak Perusahaan/ Subsidiary	Domisili/ Domicile	Jenis Usaha/ Nature of Business	Tahun Operasi Komersial/ Start of Commercial Operations	Persentase Kepemilikan/ Percentage of Ownership Interest	Jumlah Aset (Sebelum Eliminasi)/ Total Assets (Before Elimination)	
					30 Juni/June,30 2013	Desember/ December, 2012
					Rp	Rp
PT Destinasi Garuda Wisata (DGW)	Yogyakarta	Biro perjalanan wisata/	2002	51,00	8.311.469.243	8.633.413.606

In 2002, based on Deed No. 184 dated June 27, 2002 of Rachmat Santoso, S.H., public notary in Jakarta, the Company invested in 51.00% ownership interest or 153 shares of DGW.

Based on Notarial Deed No. 8 dated August 12, 2002 of Robert Purba, S.H., public notary in Jakarta, the Company acquired 50% or 375 shares of DCK from Mr. Periasman Effendi, S.H., at an acquisition cost of Rp 375,000,000. DCK's financial statements have been consolidated because the Company can exercise control over the management of DCK.

DCK's capital stock was increased based on the shareholders' decision during a meeting on December 21, 2010 as documented in Deed No. 9 dated January 4, 2011 of Buntario Tigris Darmawa Ng, S.H., S.E., M.H., public notary in Jakarta. DCK's authorized capital was increased from Rp 1,000,000,000 to Rp 50,000,000,000 and the issued and paid-up capital stock was increased from Rp 750,000,000 to Rp 22,000,000,000, with additional paid up capital allocated proportionately to the Company and PT Panorama Tours Indonesia (PTI, formerly PT Tirta Putra Wisata), a related party, based on percentage of ownership interest. The capital increase was through cash and loan conversion.

As of April 25, 2013 has made the deed no. Buntario Tigris Darmawa 172 from Ng, SH, SE, MH notary in Jakarta, regarding the change of the base and paid up capital to the amount of paid-in capital is entirely to be 60,000 shares with share ownership PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk became as much as 14,600 shares or 24,33% ownership

saham atau 24,33% dan kepemilikan saham PT Panorama Tours Indonesia di PT Duta Chandra Kencana sebanyak 45.400 saham atau 75,67%.

Pada Tanggal 24 Mei 2013 PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk melakukan divestasi atau penjualan 14.600 saham milik Perseroan di PT Duta Chandra Kencana kepada PT Panorama Tours Indonesia sebanyak 14.594 saham selaku pihak yang merupakan pihak terafiliasi dengan Perseroan dengan harga sebesar Rp. 20.723.480.000,- dan kepada Ramajanto Tirtawisata sebanyak 6 saham dengan harga Rp 8.520.000,- atau seluruhnya dengan harga Rp. 20.732.000.000,-.

**d. Karyawan, Direksi, dan Dewan Komisaris**

Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, berdasarkan Berita Acara Rapat Umum Luar Biasa Pemegang Saham yang diadakan tanggal 15 Juni 2011 sebagaimana didokumentasikan dalam Akta No. 98 dari Buntario Tigris Darmawa Ng, S.H., S.E., M.H., notaris di Jakarta, susunan pengurus Perusahaan adalah sebagai berikut:

Dewan Komisaris

Komisaris Utama : Adhi Tirtawisata  
Komisaris Independen : Augustine Constantine Robot  
Komisaris : Budijanto Tirtawisata

Direksi

Direktur Utama : Dharmayanto Tirtawisata  
Direktur : Rocky Wisuda Praputranto  
Hie Luang Kiauw

Sebagai perusahaan publik, Perusahaan telah memiliki Komisaris Independen dan Komite Audit sebagaimana diwajibkan oleh Bapepam dan LK. Komite Audit Perusahaan terdiri dari 2 anggota, dimana Augustine Constantine Robot yang menjabat sebagai Komisaris Independen juga menjadi Ketua Komite Audit.

Personel manajemen kunci Grup terdiri dari Komisaris, Direksi, Manajer Umum dan Kepala Cabang.

Jumlah rata-rata karyawan Perusahaan (tidak diaudit) adalah 388 karyawan tahun 2013 dan 2012. Jumlah rata-rata karyawan Grup (tidak diaudit) adalah 435 karyawan tahun 2013 dan 2012.

and PT Panorama Tours Indonesia on PT Duta Chandra Kencana as much as 45.400 shares or 75,67% ownership

As of May 24, 2013 PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk divest or sales of shares owned by the company's 14,600 shares PT Duta Chandra Kencana to PT Panorama Tours Indonesia for 14.594 shares which is affiliated with the company with price Rp. 20.723.480.000,- and for 6 shares belong to Ramajanto Tirtawisata with price Rp 8.520.000,- or entirely with price Rp. 20.732.000.000,

**d. Employees, Directors, and Board of Commissioners**

As of June 30, 2013 and December 31, 2012, based on Minutes of the Extraordinary Stockholders' Meeting held on June 15, 2011 as documented in Notarial Deed No. 98 of Buntario Tigris Darmawa Ng, S.H., S.E., M.H., public notary in Jakarta, the Company's management consists of the following:

Board of Commissioners

: President Commissioner  
: Independent Commissioner  
: Commissioner

Directors

: President Director  
: Directors

As a public company, the Company has an Independent Commissioner and an Audit Committee as required by Bapepam-LK. The Company's Audit Committee consists of 2 members, wherein Augustine Constantine Robot who acts as an Independent Commissioner is also the Chairman of the Audit Committee.

Key management personnel of the Group consists of Commissioners, Directors, General Manager, and Head Branch.

The Company had a total number of employees (unaudited) of 388 in 2013 and 2012. Total consolidated average number of employees of the Group (unaudited) is 435 in 2013 and 2012.

**2. Ikhtisar Kebijakan Akuntansi dan Pelaporan Keuangan Penting**

**a. Dasar Penyusunan dan Pengukuran Laporan Keuangan Konsolidasian**

Laporan keuangan konsolidasian disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia, meliputi pernyataan dan interpretasi yang diterbitkan oleh Dewan Standar Akuntansi Keuangan Ikatan Akuntan Indonesia dan Peraturan No. VIII.G.7 tentang "Penyajian dan Pengungkapan Laporan Keuangan Emiten atau Perusahaan Publik", Lampiran Keputusan Ketua Badan Pengawas Pasar Modal dan Lembaga Keuangan (Bapepam dan LK) No. Kep-347/BL/2012 tanggal 25 Juni 2012. Seperti diungkapkan dalam catatan-catatan terkait berikut, beberapa standar akuntansi yang telah direvisi dan diterbitkan diterapkan efektif 1 Januari 2012.

Laporan keuangan konsolidasian disusun sesuai dengan Pernyataan Standar Akuntansi Keuangan (PSAK) No. 1 (Revisi 2009), "Penyajian Laporan Keuangan".

Kebijakan akuntansi yang diterapkan dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian untuk tahun yang berakhir 31 Desember 2012 adalah konsisten dengan kebijakan akuntansi yang diterapkan dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian untuk tahun yang berakhir tanggal 31 Desember 2011, kecuali dampak penerapan beberapa PSAK yang telah direvisi efektif sejak tanggal 1 Januari 2012 seperti yang telah diungkapkan pada Catatan ini.

Dasar pengukuran laporan keuangan konsolidasian ini adalah konsep biaya perolehan (*historical cost*), kecuali beberapa akun tertentu disusun berdasarkan pengukuran lain, sebagaimana diuraikan dalam kebijakan akuntansi masing-masing akun tersebut. Laporan keuangan konsolidasian ini disusun dengan metode akrual, kecuali laporan arus kas.

Laporan arus kas konsolidasian disusun dengan menggunakan metode langsung dengan mengelompokkan arus kas dalam aktivitas operasi, investasi, dan pendanaan.

Mata uang pelaporan yang digunakan dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian adalah mata uang Rupiah (Rp) yang juga

**2. Summary of Significant Accounting and Financial Reporting Policies**

**a. Basis of Consolidated Financial Statements Preparation and Measurement**

The consolidated financial statements have been prepared and presented in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards "SAK", which comprise the statements and interpretations issued by the Board of Financial Accounting Standards of the Indonesian Institute of Accountants and Regulation No. VIII.G.7. regarding "Presentation and Disclosures of Public Companies' Financial Statements" included in the Appendix of the Decree of the Chairman of the Capital Market and Financial Institution Supervisory Agency (Bapepam – LK) No. KEP-347/BL/2012 dated June 25, 2012. As disclosed further in relevant succeeding notes, several amended and published accounting standards were adopted effective January 1, 2012.

The consolidated financial statements are prepared in accordance with the Statements of Financial Accounting Standard ("PSAK") No. 1 (Revised 2009), "Presentation of Financial Statements".

The accounting policies adopted in the preparation of the consolidated financial statements for the year ended December 31, 2012 are consistent with those adopted in the preparation of the consolidated financial statements for the year ended December 31, 2011, except for the impact of the adoption of several amended PSAK effective January 1, 2012 as disclosed in this Note.

The measurement basis used is the historical cost, except for certain accounts which are measured on the bases described in the related accounting policies. The consolidated financial statements, except for the consolidated statements of cash flows, are prepared under the accrual basis of accounting.

The consolidated statements of cash flows are prepared using the direct method with classifications of cash flows into operating, investing, and financing activities.

The reporting currency used in the preparation of the consolidated financial statements is the Indonesian Rupiah (Rp)

merupakan mata uang fungsional Perusahaan.

Penyusunan laporan keuangan konsolidasian sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia mengharuskan penggunaan estimasi tertentu. Hal tersebut juga mengharuskan manajemen untuk membuat pertimbangan dalam proses penerapan kebijakan akuntansi Grup. Area yang kompleks atau memerlukan tingkat pertimbangan yang lebih tinggi atau area di mana asumsi dan estimasi berdampak signifikan terhadap laporan keuangan konsolidasian diungkapkan di Catatan 3.

**b. Penerapan Pernyataan dan Interpretasi Standar Akuntansi Keuangan Efektif 1 Januari 2012**

Pada tanggal 1 Januari 2012, Grup menerapkan Pernyataan Standar Akuntansi Keuangan ("PSAK") dan Interpretasi Standar Akuntansi Keuangan ("ISAK") baru dan revisi yang wajib diterapkan pada tanggal tersebut. Kebijakan akuntansi tertentu Grup telah diubah seperti yang disyaratkan, sesuai dengan ketentuan transisi dalam masing-masing standar dan interpretasi.

1. PSAK 24 (Revisi 2010), "Imbalan Kerja", menyatakan bahwa seluruh penghargaan berbasis saham yang diberikan kepada karyawan harus dicatat sesuai dengan PSAK No. 53, "Pembayaran Berbasis Saham". Beberapa revisi penting pada standar ini yang relevan bagi Grup adalah sebagai berikut:

a. Pengakuan keuntungan (kerugian) aktuarial

Standar revisi ini memperkenalkan alternatif metode baru untuk mengakui keuntungan (kerugian) aktuarial, yaitu dengan mengakui seluruh keuntungan (kerugian) pada pendapatan komprehensif lain.

b. Pengungkapan

Standar revisi ini mensyaratkan beberapa pengungkapan, antara lain:

- Persentase jumlah setiap kategori utama investasi yang membentuk nilai wajar aset program;
- Deskripsi naratif mengenai dasar yang digunakan untuk menentukan

which is also the functional currency of the Company.

The preparation of consolidated financial statements in conformity with Indonesian Financial Accounting Standards requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgment in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgment or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in Note 3.

**b. Adoption of Statements and Interpretations of Financial Accounting Standards Effective January 1, 2012**

On January 1, 2012, the Group adopted new and revised Statements of Financial Accounting Standards (PSAKs) and Interpretations of Financial Accounting Standards (ISAKs) that are mandatory for application from that date. Changes to the Group's accounting policies have been made as required, in accordance with the transitional provisions in the respective standards and interpretations.

1. PSAK No. 24 (Revised 2010), "Employee Benefits", clarifies that all share-based awards granted to employees should be accounted using principles of PSAK No. 53, "Shared-Based Payments". Several notable revisions which are relevant to the Group are as follows:

a. Recognition of actuarial gains (losses)

The revised standard introduces a new alternative method to recognize actuarial gains (losses), that is to recognize all actuarial gains (losses) in full through other comprehensive income.

b. Disclosure items

The revised standard introduces a number of disclosure requirements including disclosure of:

- The percentage of amount of each major category of investment making up total plan assets;
- A narrative description of the basis used to determine the overall

tingkat imbal hasil keseluruhan aset program yang diharapkan;

- Nilai kini liabilitas imbalan pasti dan nilai wajar aset program untuk periode tahun berjalan dan empat periode tahunan sebelumnya; dan
- Jumlah penyesuaian atas liabilitas program dan aset program untuk periode tahun berjalan dan empat periode tahunan sebelumnya.

Grup memilih untuk tetap menggunakan pendekatan koridor dalam pengakuan keuntungan (kerugian) aktuarial.

2. PSAK No. 60, "Instrumen Keuangan: Pengungkapan", mensyaratkan pengungkapan yang lebih luas atas manajemen risiko keuangan entitas dibandingkan dengan PSAK No. 50 (Revisi 2006), "Instrumen Keuangan: Penyajian dan Pengungkapan". Persyaratan tersebut adalah sebagai berikut:

- a. Signifikansi instrumen keuangan terhadap posisi dan kinerja keuangan entitas. Pengungkapan ini mencakup banyak persyaratan yang sebelumnya terdapat dalam PSAK No. 50 (Revisi 2006).
- b. Informasi kualitatif dan kuantitatif mengenai eksposur terhadap risiko yang timbul dari instrumen keuangan, termasuk pengungkapan minimum yang spesifik mengenai risiko kredit, risiko likuiditas dan risiko pasar. Pengungkapan kualitatif menjelaskan tujuan manajemen, kebijakan dan proses dalam mengelola risiko-risiko tersebut. Pengungkapan kuantitatif menyediakan informasi mengenai tingkatan eksposur risiko dari entitas, berdasarkan informasi yang disediakan secara internal kepada manajemen kunci.

Grup telah menyajikan pengungkapan yang disyaratkan oleh PSAK No. 60 dalam laporan keuangan konsolidasian untuk tahun yang berakhir 31 Desember 2012.

Berikut ini adalah PSAK dan ISAK baru dan revisi yang relevan dan telah diterapkan untuk tahun buku yang dimulai

expected rate of return on assets;

- The amounts for the current annual period and the previous four annual periods of present value of the defined benefit obligation and fair value of the plan assets; and
- The amounts for the current annual period and the previous four annual periods of experience adjustments arising on the plan liabilities and plan assets.

The Group has elected to continue using the corridor approach in the recognition of actuarial gains (losses).

2. PSAK No. 60, "Financial Instruments: Disclosures", which requires more extensive disclosures of an entity's financial risk management compared to PSAK No. 50 (Revised 2006), "Financial Instruments: Presentation and Disclosures". The requirements consist of the following:

- a. The significance of financial instruments for an entity's financial position and performance. These disclosures incorporate many of the requirements previously in PSAK No. 50 (Revised 2006).
- b. Qualitative and quantitative information about exposure to risks arising from financial instruments, including specified minimum disclosures about credit risk, liquidity risk and market risk. The qualitative disclosures describe management's objectives, policies and processes for managing those risks. The quantitative disclosures provide information about the extent to which the entity is exposed to risk, based on information provided internally to the entity's key management personnel.

The Group has incorporated disclosure requirements of PSAK No. 60 in the consolidated financial statements for the year ended December 31, 2012.

The following are the new and revised PSAKs and ISAKs which are relevant and have been adopted effective January 1, 2012 but do not

1 Januari 2012, namun tidak berdampak material terhadap laporan keuangan konsolidasian Grup:

**PSAK**

- (1) PSAK No. 10 (Revisi 2010), Pengaruh Perubahan Kurs Valuta Asing
- (2) PSAK No. 13 (Revisi 2011), Properti Investasi
- (3) PSAK No. 16 (Revisi 2011), Aset Tetap
- (4) PSAK No. 26 (Revisi 2011), Biaya Pinjaman
- (5) PSAK No. 30 (Revisi 2011), Sewa
- (6) PSAK No. 46 (Revisi 2010), Pajak Penghasilan
- (7) PSAK No. 50 (Revisi 2010), Instrumen Keuangan: Penyajian
- (8) PSAK No. 55 (Revisi 2011), Instrumen Keuangan: Pengakuan dan Pengukuran
- (9) PSAK No. 56 (Revisi 2010), Laba Per Saham

**ISAK**

- (1) ISAK No. 15, PSAK 24 - Batas Aset Imbalan Pasti, Persyaratan Pendanaan Minimum dan Interaksinya
- (2) ISAK No. 20, Pajak Penghasilan - Perubahan dalam Status Pajak Entitas atau Para Pemegang Sahamnya
- (3) ISAK No. 23, Sewa Operasi - Insentif
- (4) ISAK No. 24, Evaluasi Substansi Beberapa Transaksi yang Melibatkan Suatu Bentuk Legal Sewa

**c. Prinsip Konsolidasi**

Efektif 1 Januari 2011, Grup secara retrospektif menerapkan PSAK No. 4 (Revisi 2009), "Laporan Keuangan Konsolidasian dan Laporan Keuangan Tersendiri", kecuali untuk beberapa hal berikut yang diterapkan secara prospektif, yaitu: (i) kerugian entitas anak

have material impact to the Group's consolidated financial statements:

**PSAK**

- (1) PSAK No. 10 (Revised 2010), The Effects of Changes in Foreign Exchange Rates
- (2) PSAK No. 13 (Revised 2011), Investment Property
- (3) PSAK No. 16 (Revised 2011), Property, Plant, and Equipment
- (4) PSAK No. 26 (Revised 2011), Borrowing Costs
- (5) PSAK No. 30 (Revised 2011), Leases
- (6) PSAK No. 46 (Revised 2010), Income Taxes
- (7) PSAK No. 50 (Revised 2010), Financial Instruments: Presentation
- (8) PSAK No. 55 (Revised 2011), Financial Instruments: Recognition and Measurement
- (9) PSAK No. 56 (Revised 2010), Earnings per Share

**ISAK**

- (1) ISAK No. 15, PSAK 24 - The Limit on a Defined Benefit Asset, Minimum Funding Requirements and Their Interaction
- (2) ISAK No. 20, Income Taxes-Changes in the Tax Status of an Entity or its Shareholders
- (3) ISAK No. 23, Operating Leases-Incentives
- (4) ISAK No. 24, Evaluating the Substance of Transactions Involving the Legal Form of a Lease

**c. Principles of Consolidation**

Effective January 1, 2011, the Group retrospectively adopted PSAK No. 4 (Revised 2009), "Consolidated and Separate Financial Statements", except for the following items that were applied prospectively: (i) losses of a subsidiary that result in a deficit balance to non-controlling interests ("NCI"); (ii) loss of

yang mengakibatkan akun kepentingan nonpengendali bersaldo defisit; (ii) kehilangan pengendalian atas entitas anak; (iii) perubahan dalam bagian kepemilikan entitas anak yang tidak mengakibatkan hilangnya pengendalian; (iv) hak suara potensial dalam menentukan pengendalian yang ada; dan (v) konsolidasi entitas anak yang dibatasi dalam jangka waktu yang panjang.

Laporan keuangan konsolidasian meliputi laporan keuangan Perusahaan dan entitas anak sebagaimana diungkapkan pada Catatan 1c.

Seluruh transaksi dan saldo akun antar perusahaan yang signifikan (termasuk laba atau rugi yang belum direalisasi) telah dieliminasi.

Entitas anak dikonsolidasikan secara penuh sejak tanggal akuisisi, yaitu tanggal Perusahaan memperoleh pengendalian, sampai dengan tanggal Perusahaan kehilangan pengendalian. Pengendalian dianggap ada ketika Perusahaan memiliki secara langsung atau tidak langsung melalui entitas anak, lebih dari setengah kekuasaan suara entitas kecuai, dalam keadaan yang jarang, dapat ditunjukkan secara jelas bahwa kepemilikan tersebut tidak diikuti dengan pengendalian. Dalam kondisi tertentu, pengendalian juga ada ketika terdapat:

- o kekuasaan yang melebihi setengah hak suara sesuai perjanjian dengan investor lain;
- o kekuasaan untuk mengatur kebijakan keuangan dan operasional entitas berdasarkan anggaran dasar atau perjanjian;
- o kekuasaan untuk menunjuk atau mengganti sebagian besar direksi atau dewan komisaris atau organ pengatur setara dan mengendalikan entitas melalui dewan atau organ tersebut; atau
- o kekuasaan untuk memberikan suara mayoritas pada rapat direksi dan dewan komisaris atau organ pengatur setara dan mengendalikan entitas melalui direksi dan dewan komisaris atau organ tersebut.

Rugi entitas anak yang tidak dimiliki secara penuh diatribusikan pada Kepentingan Nonpengendali (KNP) bahkan jika hal ini mengakibatkan KNP mempunyai saldo defisit.

control over a subsidiary; (iii) change in the ownership interest in a subsidiary that does not result in a loss of control; (iv) potential voting rights in determining the existence of control; and (v) consolidation of a subsidiary that is subject to long-term restriction.

The consolidated financial statements include the accounts of the Company and subsidiaries mentioned in Note 1c.

All significant intercompany transactions and account balances (including the related significant unrealized gains or losses) have been eliminated.

Subsidiaries are fully consolidated from the date of acquisitions, being the date on which the Company obtained control, and continue to be consolidated until the date such control ceases. Control is presumed to exist if the Company owns, directly or indirectly through subsidiaries, more than a half of the voting power of an entity unless, in exceptional circumstances, it can be clearly demonstrated that such ownership does not constitute control. Control also exists under certain circumstances when there is:

- o power over more than half of the voting rights by virtue of an agreement with other investors;
- o power to govern the financial and operating policies of the entity under a statute or an agreement;
- o power to appoint or remove the majority of the members of the board directors or equivalent governing body and control of the entity is by that board or body; or
- o power to cast the majority of votes at meetings of the board of directors or equivalent governing body and control of the entity is by the board or body.

Losses of a non-wholly owned subsidiary are attributed to the NCI even if that results in a deficit balance.

Jika kehilangan pengendalian atas suatu entitas anak, maka Grup:

- menghentikan pengakuan aset (termasuk setiap *goodwill*) dan liabilitas entitas anak;
- menghentikan pengakuan jumlah tercatat setiap KNP;
- menghentikan pengakuan akumulasi selisih penjabaran, yang dicatat di ekuitas, bila ada;
- mengakui nilai wajar pembayaran yang diterima;
- mengakui setiap sisa investasi pada nilai wajarnya;
- mengakui setiap perbedaan yang dihasilkan sebagai keuntungan atau kerugian dalam komponen laba rugi; dan
- mereklasifikasi bagian induk perusahaan atas komponen yang sebelumnya diakui sebagai pendapatan komprehensif lain ke komponen laba rugi, atau mengalihkan secara langsung ke saldo laba.

KNP mencerminkan bagian atas laba atau rugi dan aset neto dari entitas-entitas anak yang tidak dapat diatribusikan secara langsung maupun tidak langsung oleh Perusahaan, yang masing-masing disajikan dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dan dalam ekuitas pada laporan posisi keuangan konsolidasian, terpisah dari bagian yang dapat diatribusikan kepada pemilik Perusahaan.

Transaksi dengan kepentingan nonpengendali yang tidak mengakibatkan hilangnya pengendalian dicatat sebagai transaksi ekuitas. Selisih antara nilai wajar imbalan yang dialihkan dengan bagian relatif atas nilai tercatat aset bersih entitas anak yang diakuisisi dicatat di ekuitas. Laba atau rugi dari pelepasan kepada kepentingan nonpengendali juga dicatat di ekuitas.

In case of loss of control over a subsidiary, the Group:

- derecognizes the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary;
- derecognizes the carrying amount of any NCI;
- derecognizes the cumulative translation differences, recorded in equity, if any;
- recognizes the fair value of the consideration received;
- recognizes the fair value of any investment retained;
- recognizes any surplus or deficit in profit or loss; and
- reclassifies the parent's share of components previously recognized in other comprehensive income to profit or loss or retained earnings, as appropriate.

NCI represents the portion of the profit or loss and net assets of the subsidiaries attributable to equity interests that are not owned directly or indirectly by the Company, which are presented in the consolidated statements of comprehensive income and under the equity section of the consolidated statements of financial position, respectively, separately from the corresponding portion attributable to the owners of the company.

Transactions with non-controlling interests that do not result in loss of control are accounted for as equity transactions. The difference between the fair value of any consideration paid and the relevant share acquired of the carrying value of net assets of the subsidiary is recorded in equity. Gains or losses on disposals to non-controlling interests are also recorded in equity.

**d. Penjabaran Mata Uang Asing**

**Mata Uang Fungsional dan Pelaporan**

Akun-akun yang tercakup dalam laporan keuangan setiap entitas dalam Grup diukur menggunakan mata uang dari lingkungan ekonomi utama dimana entitas beroperasi (mata uang fungsional).

Laporan keuangan konsolidasian disajikan dalam Rupiah, yang merupakan mata uang fungsional dan mata uang penyajian Perusahaan.

**Transaksi dan Saldo**

Transaksi dalam mata uang asing dijabarkan kedalam mata uang fungsional menggunakan kurs pada tanggal transaksi. Laba atau rugi selisih kurs yang timbul dari penyelesaian transaksi dan dari penjabaran pada kurs akhir tahun atas aset dan liabilitas moneter dalam mata uang asing diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.

Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, kurs konversi yakni kurs tengah Bank Indonesia, yang digunakan oleh Grup adalah sebagai berikut:

	<u>30 Juni 2013</u>	<u>31 Desember 2012</u>	
Euro (EUR)	12.977,22	12.809,86	Euro (EUR)
Dolar Amerika Serikat (US\$)	9.929,00	9.670,00	United States Dollar (US\$)
Dolar Australia (AU\$)	9.183,84	10.025,39	Australian Dollar (AU\$)
Dolar Singapura (SG\$)	7.841,28	7.907,12	Singapore Dollar (SG\$)
Dolar Hongkong (HK\$)	1.279,98	1.247,48	Hongkong Dollar (HK\$)
Ringgit Malaysia (MYR)	3.123,81	3.159,63	Malaysian Ringgit (MYR)

**e. Transaksi Pihak Berelasi**

Pihak berelasi adalah orang atau entitas yang terkait dengan Grup:

- a. Orang atau anggota keluarga terdekat mempunyai relasi dengan Grup jika orang tersebut:
  - (i) memiliki pengendalian atau pengendalian bersama atas Grup;
  - (ii) memiliki pengaruh signifikan atas Grup; atau

**d. Foreign Currency Translation**

**Functional and Reporting Currencies**

Items included in the financial statements of each of the Group's companies are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the functional currency).

The consolidated financial statements are presented in Rupiah which is the Company's functional and presentation currency.

**Transactions and Balances**

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognized in the consolidated statement of comprehensive income.

As of June 30, 2013 and December 31, 2012, the conversion rates used by the Group were the middle rates of Bank Indonesia as follows:

**e. Transactions with Related Parties**

A related party is a person or entity that is related to the Group:

- a. A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
  - (i) has control or joint control over the Group;
  - (ii) has significant influence over the Group; or

- |   |   |
|---|---|
| <p>(iii) personil manajemen kunci Grup atau entitas induk Perusahaan.</p> <p>b. Suatu entitas berelasi dengan Grup jika memenuhi salah satu hal berikut:</p> <p>(i) entitas dan Grup adalah anggota dari kelompok usaha yang sama</p> <p>(ii) satu entitas adalah entitas asosiasi atau ventura bersama dari entitas lain (atau entitas asosiasi atau ventura bersama yang merupakan anggota suatu kelompok usaha, yang mana entitas lain tersebut adalah anggotanya)</p> <p>(iii) kedua entitas tersebut adalah ventura bersama dari pihak ketiga yang sama</p> <p>(iv) satu entitas adalah ventura bersama dari entitas ketiga dan entitas yang lain adalah entitas asosiasi dari entitas ketiga</p> <p>(v) entitas tersebut adalah suatu program imbalan pascakerja untuk imbalan kerja dari Grup atau entitas yang terkait dengan Grup. Jika Grup adalah entitas yang menyelenggarakan program tersebut, maka entitas sponsor juga berelasi dengan Grup</p> <p>(vi) entitas yang dikendalikan atau dikendalikan bersama oleh orang yang diidentifikasi dalam huruf (a); dan</p> <p>(vii) orang yang diidentifikasi dalam huruf (a) (i) memiliki pengaruh signifikan atas entitas atau merupakan personil manajemen kunci entitas (atau entitas induk dari entitas).</p> | <p>(iii) is a member of the key management personnel of the reporting entity or of a parent of the Group.</p> <p>b. An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:</p> <p>(i) the entity and the Group are members of the same group;</p> <p>(ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member);</p> <p>(iii) both entities are joint ventures of the same third party;</p> <p>(iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;</p> <p>(v) the entity is a post-employment defined benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group. If the Group is itself such a plan, the sponsoring employers are also related to the Group;</p> <p>(vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a); and</p> <p>(vii) a person identified in (a) (i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).</p> |
|---|---|

Semua transaksi dengan pihak berelasi, baik yang dilakukan dengan atau tidak dengan, persyaratan dan kondisi yang sama dengan pihak ketiga diungkapkan dalam laporan keuangan konsolidasian.

All transactions with related parties, whether or not done under similar terms and conditions as those done with third parties, are disclosed in the consolidated financial statements.

**f. Kas dan Setara Kas**

Kas terdiri dari kas dan bank. Setara kas adalah semua investasi yang bersifat jangka pendek dan sangat likuid yang dapat segera dikonversikan menjadi kas dengan jatuh tempo dalam waktu tiga bulan atau kurang sejak tanggal penempatannya, dan yang tidak dijaminan serta tidak dibatasi

**f. Cash and Cash Equivalents**

Cash consists of cash on hand and in banks. Cash equivalents are short-term, highly liquid investments that are readily convertible to known amounts of cash with original maturities of three (3) months or less from the date of placements, and which are not used as collateral and are not restricted.

pencairannya.

**g. Instrumen Keuangan**

Efektif 1 Januari 2012, Grup menerapkan PSAK No. 50 (Revisi 2010), "Instrumen Keuangan: Penyajian" PSAK No. 55 (Revisi 2011), "Instrumen Keuangan: Pengakuan dan Pengukuran", dan PSAK No. 60, "Instrumen Keuangan: Pengungkapan".

Grup mengakui aset keuangan atau liabilitas keuangan pada laporan posisi keuangan konsolidasian jika, dan hanya jika, Grup menjadi salah satu pihak dalam ketentuan pada kontrak instrumen tersebut. Pembelian atau penjualan yang lazim atas instrumen keuangan diakui pada tanggal penyelesaian.

Instrumen keuangan pada pengakuan awal diukur pada nilai wajarnya, yang merupakan nilai wajar kas yang diserahkan (dalam hal aset keuangan) atau yang diterima (dalam hal liabilitas keuangan). Nilai wajar kas yang diserahkan atau diterima ditentukan dengan mengacu pada harga transaksi atau harga pasar yang berlaku. Jika harga pasar tidak dapat ditentukan dengan andal, maka nilai wajar kas yang diserahkan atau diterima dihitung berdasarkan estimasi jumlah seluruh pembayaran atau penerimaan kas masa depan, yang didiskontokan menggunakan suku bunga pasar yang berlaku untuk instrumen sejenis dengan jatuh tempo yang sama atau hampir sama. Pengukuran awal instrumen keuangan termasuk biaya transaksi, kecuali untuk instrumen keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi.

Biaya transaksi adalah biaya-biaya yang dapat diatribusikan secara langsung pada perolehan atau penerbitan aset keuangan atau liabilitas keuangan, dimana biaya tersebut adalah biaya yang tidak akan terjadi apabila entitas tidak memperoleh atau menerbitkan instrumen keuangan. Biaya transaksi tersebut diamortisasi sepanjang umur instrumen menggunakan metode suku bunga efektif.

Metode suku bunga efektif adalah metode yang digunakan untuk menghitung biaya perolehan diamortisasi dari aset keuangan atau liabilitas keuangan dan metode untuk mengalokasikan pendapatan bunga atau beban bunga selama periode yang relevan, menggunakan suku bunga yang secara tepat mendiskontokan estimasi pembayaran atau penerimaan kas di masa depan selama perkiraan umur instrumen keuangan atau,

**g. Financial Instruments**

Effective January 1, 2012, the Group has applied PSAK No. 50 (Revised 2010), "Financial Instruments: Presentation", PSAK No. 55 (Revised 2011), "Financial Instruments: Recognition and Measurement", and PSAK No. 60, "Financial Instruments: Disclosures".

The Group recognizes a financial asset or a financial liability in the consolidated statements of financial position when it becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases and sales of financial instruments are recognized on the transaction date.

Financial instruments are recognized initially at fair value, which is the fair value of the consideration given (in case of an asset) or received (in case of a liability). The fair value of the consideration given or received is determined by reference to the transaction price or other market prices. If such market prices are not reliably determinable, the fair value of the consideration is estimated as the sum of all future cash payments or receipts, discounted using the prevailing market rates of interest for similar instruments with similar maturities. The initial measurement of financial instruments, except for financial instruments at fair value through profit and loss (FVPL), includes transaction costs.

Transaction costs include only those costs that are directly attributable to the acquisition of a financial asset or issue of financial liability and they are incremental costs that would not have been incurred if the instrument had not been acquired or issued. Such transaction costs are amortized over the terms of the instruments based on the effective interest rate method.

Effective interest rate method is a method of calculating the amortized cost of a financial asset or a financial liability and allocating the interest income or expense over the relevant period by using an interest rate that exactly discounts estimated future cash payments or receipts through the expected life of the instruments or, when appropriate, a shorter period to the net carrying amount of the financial instruments. When calculating the

jika lebih tepat, digunakan periode yang lebih singkat untuk memperoleh nilai tercatat bersih dari instrumen keuangan. Pada saat menghitung suku bunga efektif, Grup mengestimasi arus kas dengan mempertimbangkan seluruh persyaratan kontraktual dalam instrumen keuangan tersebut, tanpa mempertimbangkan kerugian kredit di masa depan, namun termasuk seluruh komisi dan bentuk lain yang dibayarkan atau diterima, yang merupakan bagian tidak terpisahkan dari suku bunga efektif.

Biaya perolehan diamortisasi dari aset keuangan atau liabilitas keuangan adalah jumlah aset keuangan atau liabilitas keuangan yang diukur pada saat pengakuan awal dikurangi pembayaran pokok, ditambah atau dikurangi dengan amortisasi kumulatif menggunakan metode suku bunga efektif yang dihitung dari selisih antara nilai awal dan nilai jatuh temponya, dan dikurangi penurunan nilai atau nilai yang tidak dapat ditagih.

Pengklasifikasian instrumen keuangan dilakukan berdasarkan tujuan perolehan instrumen tersebut dan mempertimbangkan apakah instrumen tersebut memiliki kuotasi harga di pasar aktif. Pada saat pengakuan awal, Grup mengklasifikasikan instrumen keuangan dalam kategori berikut: aset keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi, pinjaman yang diberikan dan piutang, investasi dimiliki hingga jatuh tempo, aset keuangan tersedia untuk dijual, liabilitas keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi, dan liabilitas keuangan lain-lain; dan melakukan evaluasi kembali atas kategori-kategori tersebut pada setiap tanggal pelaporan, apabila diperlukan dan tidak melanggar ketentuan yang disyaratkan.

Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, Grup hanya memiliki aset keuangan dalam kategori pinjaman yang diberikan dan piutang serta liabilitas keuangan dalam kategori liabilitas keuangan lain-lain. Oleh karena itu, kebijakan akuntansi yang berkaitan dengan aset keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi, investasi yang dimiliki hingga jatuh tempo, aset keuangan tersedia untuk dijual, dan liabilitas keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi tidak diungkapkan.

#### ***Penentuan Nilai Wajar***

Nilai wajar instrumen keuangan yang

effective interest, the Group estimates future cash flows considering all contractual terms of the financial instruments excluding future credit losses and includes all fees and points paid or received that are an integral part of the effective interest rate.

Amortized cost is the amount at which the financial asset or financial liability is measured at initial recognition, minus principal repayments, plus or minus the cumulative amortization using the effective interest rate method of any difference between the initial amount recognized and the maturity amount, minus any reduction for impairment.

The classification of the financial instruments depends on the purpose for which the instruments were acquired and whether they are quoted in an active market. At initial recognition, the Group classifies its financial instruments in the following categories: financial assets at FVPL, loans and receivables, held-to-maturity (HTM) investments, available for sale (AFS) financial assets, financial liabilities at FVPL, and other financial liabilities; and, where allowed and appropriate, re-evaluates such classifications at every reporting date.

As of June 30, 2013 and December 31, 2012, the Group has classified financial assets as loans and receivables and financial liabilities as other financial liabilities. Accordingly, accounting policies related to financial assets at FVPL, HTM investments, AFS financial assets, and financial liabilities at FVPL are not disclosed.

#### ***Determination of Fair Value***

The fair value of financial instruments traded

diperdagangkan di pasar aktif pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian adalah berdasarkan kuotasi harga pasar atau harga kuotasi penjual/dealer (*bid price* untuk posisi beli dan *ask price* untuk posisi jual), tanpa memperhitungkan biaya transaksi. Apabila *bid price* dan *ask price* yang terkini tidak tersedia, maka harga transaksi terakhir yang digunakan untuk mencerminkan bukti nilai wajar terkini, sepanjang tidak terdapat perubahan signifikan dalam perekonomian sejak terjadinya transaksi. Untuk seluruh instrumen keuangan yang tidak terdaftar pada suatu pasar aktif, kecuali investasi pada instrumen ekuitas yang tidak memiliki kuotasi harga, maka nilai wajar ditentukan menggunakan teknik penilaian. Teknik penilaian meliputi teknik nilai kini (*net present value*), perbandingan terhadap instrumen sejenis yang memiliki harga pasar yang dapat diobservasi, model harga opsi (*options pricing models*), dan model penilaian lainnya.

#### **Laba/Rugi Hari ke-1**

Apabila harga transaksi dalam suatu pasar yang tidak aktif berbeda dengan nilai wajar instrumen sejenis pada transaksi pasar terkini yang dapat diobservasi atau berbeda dengan nilai wajar yang dihitung menggunakan teknik penilaian dimana variabelnya merupakan data yang diperoleh dari pasar yang dapat diobservasi, maka Grup mengakui selisih antara harga transaksi dengan nilai wajar tersebut (yakni Laba/Rugi hari ke-1) dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian, kecuali jika selisih tersebut memenuhi kriteria pengakuan sebagai aset yang lain. Dalam hal tidak terdapat data yang dapat diobservasi, maka selisih antara harga transaksi dan nilai yang ditentukan berdasarkan teknik penilaian hanya diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian apabila data tersebut menjadi dapat diobservasi atau pada saat instrumen tersebut dihentikan pengakuannya. Untuk masing-masing transaksi, Grup menerapkan metode pengakuan Laba/Rugi Hari ke-1 yang sesuai.

#### **Aset Keuangan**

##### Pinjaman yang Diberikan dan Piutang

Pinjaman yang diberikan dan piutang adalah aset keuangan non-derivatif dengan pembayaran tetap atau telah ditentukan dan tidak mempunyai kuotasi di pasar aktif. Aset keuangan tersebut tidak dimaksudkan

in active markets at the statements of financial position date is based on their quoted market price or dealer price quotations (bid price for long positions and ask price for short positions), without any deduction for transaction costs. When current bid and asking prices are not available, the price of the most recent transaction is used since it provides evidence of the current fair value as long as there has not been a significant change in economic circumstances since the time of the transaction. For all other financial instruments not listed in an active market, except investment in unquoted equity securities, the fair value is determined by using appropriate valuation techniques. Valuation techniques include net present value techniques, comparison to similar instruments for which market observable prices exist, options pricing models, and other relevant valuation models.

#### **Day 1 Profit/Loss**

Where the transaction price in a non-active market is different from the fair value of other observable current market transactions in the same instrument or based on a valuation technique whose variables include only data from observable market, the Group recognizes the difference between the transaction price and fair value (a Day 1 profit/loss) in the consolidated statements of comprehensive income unless it qualifies for recognition as some other type of asset. In cases where the data is not observable, the difference between the transaction price and model value is only recognized in the consolidated statements of comprehensive income when the inputs become observable or when the instrument is derecognized. For each transaction, the Group determines the appropriate method of recognizing the "Day 1" profit/loss amount.

#### **Financial Assets**

##### Loans and Receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are not entered into with the intention of immediate or short-term resale

untuk dijual dalam waktu dekat dan tidak diklasifikasikan sebagai aset keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi, investasi dimiliki hingga jatuh tempo, atau aset tersedia untuk dijual.

Setelah pengukuran awal, pinjaman yang diberikan dan piutang diukur pada biaya perolehan diamortisasi menggunakan metode suku bunga efektif, dikurangi cadangan kerugian penurunan nilai. Biaya perolehan diamortisasi tersebut memperhitungkan premi atau diskonto yang timbul pada saat perolehan serta imbalan dan biaya yang merupakan bagian integral dari suku bunga efektif. Amortisasi dicatat sebagai bagian dari pendapatan bunga dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian. Kerugian yang timbul akibat penurunan nilai diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, kategori ini meliputi kas dan setara kas, piutang usaha, piutang lain-lain dan piutang dari pihak berelasi yang dimiliki oleh Grup.

#### **Liabilitas Keuangan**

##### Liabilitas Keuangan Lain-lain

Kategori ini merupakan liabilitas keuangan yang tidak dimiliki untuk diperdagangkan atau pada saat pengakuan awal tidak ditetapkan untuk diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi.

Instrumen keuangan yang diterbitkan atau komponen dari instrumen keuangan tersebut, yang tidak diklasifikasikan sebagai liabilitas keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi, diklasifikasikan sebagai liabilitas keuangan lain-lain, jika substansi perjanjian kontraktual mengharuskan Grup untuk menyerahkan kas atau aset keuangan lain kepada pemegang instrumen keuangan, atau jika liabilitas tersebut diselesaikan tidak melalui penukaran kas atau aset keuangan lain atau saham sendiri yang jumlahnya tetap atau telah ditetapkan.

Liabilitas keuangan lain-lain pada pengakuan awal diukur pada nilai wajar dan sesudah pengakuan awal diukur pada biaya perolehan diamortisasi, dengan memperhitungkan dampak amortisasi (atau akresi) berdasarkan suku bunga efektif atas premi, diskonto, dan biaya transaksi yang dapat diatribusikan secara langsung.

Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, kategori ini meliputi utang

and are not classified as financial assets at FVPL, HTM investments, or AFS financial assets.

After initial measurement, loans and receivables are subsequently measured at amortized cost using the effective interest method, less allowance for impairment. Amortized cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees and costs that are an integral part of the effective interest rate. The amortization is included as part of interest income in the consolidated statements of comprehensive income. The losses arising from impairment are recognized in the consolidated statements of comprehensive income.

As of March 31, 2013 and December 31, 2012, the Group's cash and cash equivalents, trade accounts receivable, other accounts receivable, and due from related parties are included in this category.

#### **Financial Liabilities**

##### Other Financial Liabilities

This category pertains to financial liabilities that are not held for trading or not designated at FVPL upon the inception of the liability.

Issued financial instruments or their components, which are not classified as financial liabilities at FVPL, are classified as other financial liabilities, where the substance of the contractual arrangement results in the Group having an obligation either to deliver cash or another financial asset to the holder, or to satisfy the obligation other than by the exchange of a fixed amount of cash or another financial asset for a fixed number of own equity shares.

Other financial liabilities are recognized initially at fair value and are subsequently carried at amortized cost, taking into account the impact of applying the effective interest method of amortization (or accretion) for any related premium, discount, and any directly attributable transaction costs.

As of June 30, 2013 and December 31, 2012, the Group's bank loans (short- and long-

bank (jangka pendek dan panjang), utang usaha, biaya yang masih harus dibayar, utang kepada pihak berelasi, utang pembelian aset tetap, dan utang lain-lain kepada pihak ketiga yang dimiliki oleh Grup.

#### ***Saling Hapus Instrumen Keuangan***

Aset keuangan dan liabilitas keuangan saling hapus dan nilai bersihnya disajikan dalam laporan posisi keuangan konsolidasian jika, dan hanya jika, Grup saat ini memiliki hak yang berkekuatan hukum untuk melakukan saling hapus atas jumlah yang telah diakui tersebut; dan berniat untuk menyelesaikan secara neto atau untuk merealisasikan aset dan menyelesaikan liabilitasnya secara simultan.

#### ***Penurunan Nilai Aset Keuangan***

Pada setiap tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian, manajemen Grup menelaah apakah suatu aset keuangan atau kelompok aset keuangan telah mengalami penurunan nilai.

Manajemen pertama-tama menentukan apakah terdapat bukti obyektif mengenai penurunan nilai secara individual atas aset keuangan yang signifikan secara individual, atau secara kolektif untuk aset keuangan yang jumlahnya tidak signifikan secara individual. Jika manajemen menentukan tidak terdapat bukti obyektif mengenai penurunan nilai atas aset keuangan yang dinilai secara individual, baik aset keuangan tersebut signifikan atau tidak signifikan, maka aset tersebut dimasukkan ke dalam kelompok aset keuangan yang memiliki karakteristik risiko kredit yang sejenis dan menilai penurunan nilai kelompok tersebut secara kolektif. Aset yang penurunan nilainya dinilai secara individual, dan untuk itu kerugian penurunan nilai diakui atau tetap diakui, tidak termasuk dalam penilaian penurunan nilai secara kolektif.

Jika terdapat bukti obyektif bahwa penurunan nilai telah terjadi, maka jumlah kerugian tersebut diukur sebagai selisih antara nilai tercatat aset dengan nilai kini estimasi arus kas masa depan (tidak termasuk kerugian kredit di masa depan yang belum terjadi) yang didiskonto menggunakan suku bunga efektif awal dari aset tersebut (yang merupakan suku bunga efektif yang dihitung pada saat pengakuan awal). Nilai tercatat aset tersebut langsung dikurangi dengan penurunan nilai yang terjadi atau menggunakan akun

term), trade accounts payable, accrued expenses, due to related parties, liabilities for purchases of property and equipment, and other payables to third parties are included in this category.

#### ***Offsetting of Financial Instruments***

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the consolidated statements of financial position if, and only if, there is a currently enforceable right to offset the recognized amounts and there is intention to settle on a net basis, or to realize the asset and settle the liability simultaneously.

#### ***Impairment of Financial Assets***

The Group's management assesses at each consolidated statement of financial position date whether a financial asset or group of financial assets is impaired.

The management first assesses whether objective evidence of impairment exists individually for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant. If the management determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, the asset is included in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and that group of financial assets is collectively assessed for impairment. Assets that are individually assessed for impairment, and for which an impairment loss is or continues to be recognized, are not included in a collective assessment of impairment.

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition). The carrying amount of the asset is reduced either directly or through the use of an allowance account. The amount of loss is

cadangan dan jumlah kerugian yang terjadi diakui di laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.

Jika, pada tahun berikutnya, jumlah kerugian penurunan nilai berkurang karena suatu peristiwa yang terjadi setelah penurunan nilai tersebut diakui, maka dilakukan pemulihan atas cadangan kerugian penurunan nilai yang sebelumnya diakui. Pemulihan penurunan nilai selanjutnya diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian, dengan ketentuan nilai tercatat aset setelah pemulihan penurunan nilai tidak melampaui biaya perolehan diamortisasi pada tanggal pemulihan tersebut.

***Penghentian Pengakuan Aset dan Liabilitas Keuangan***

(1) Aset Keuangan

Aset keuangan (atau bagian dari aset keuangan atau bagian dari kelompok aset keuangan serupa) dihentikan pengakuannya jika:

- a. Hak kontraktual atas arus kas yang berasal dari aset keuangan tersebut berakhir;
- b. Grup tetap memiliki hak untuk menerima arus kas dari aset keuangan tersebut, namun juga menanggung kewajiban kontraktual untuk membayar kepada pihak ketiga atas arus kas yang diterima tersebut secara penuh tanpa adanya penundaan yang signifikan berdasarkan suatu kesepakatan; atau
- c. Grup telah mentransfer haknya untuk menerima arus kas dari aset keuangan dan (i) telah mentransfer secara substansial seluruh risiko dan manfaat atas aset keuangan, atau (ii) secara substansial tidak mentransfer atau tidak memiliki seluruh risiko dan manfaat atas aset keuangan, namun telah mentransfer pengendalian atas aset keuangan tersebut.

Ketika Grup telah mentransfer hak untuk menerima arus kas dari suatu aset keuangan atau telah menjadi pihak dalam suatu kesepakatan, dan secara substansial tidak mentransfer dan tidak memiliki seluruh risiko dan manfaat

charged to the consolidated statements of comprehensive income.

If, in a subsequent year, the amount of the impairment loss decreases because of an event occurring after the impairment was recognized, the previously recognized impairment loss is reversed. Any subsequent reversal of an impairment loss is recognized in the consolidated statements of comprehensive income, to the extent that the carrying value of the asset does not exceed its amortized cost at the reversal date.

***Derecognition of Financial Assets and Liabilities***

(1) Financial Assets

Financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is derecognized when:

- a. The rights to receive cash flows from the asset have expired;
- b. The Group retains the right to receive cash flows from the asset, but has assumed an obligation to pay them in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; or
- c. The Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset and either (i) has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (ii) has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

Where the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, and has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset

atas aset keuangan dan masih memiliki pengendalian atas aset tersebut, maka aset keuangan diakui sebesar keterlibatan berkelanjutan Grup dengan aset keuangan tersebut. Keterlibatan berkelanjutan dalam bentuk pemberian jaminan atas aset yang ditransfer diukur berdasarkan jumlah terendah antara nilai aset yang ditransfer dengan nilai maksimal dari pembayaran yang diterima yang mungkin harus dibayar kembali oleh Grup.

nor the transferred control of the asset, the asset is recognized to the extent of the Group continuing involvement in the asset. Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

**(2) Liabilitas Keuangan**

Liabilitas keuangan dihentikan pengakuannya jika liabilitas keuangan tersebut berakhir dibatalkan, atau telah kadaluarsa. Jika liabilitas keuangan tertentu digantikan dengan liabilitas keuangan lain dari pemberi pinjaman yang sama namun dengan persyaratan yang berbeda secara substansial, atau terdapat modifikasi secara substansial atas ketentuan liabilitas keuangan yang ada saat ini, maka pertukaran atau modifikasi tersebut dianggap sebagai penghentian pengakuan liabilitas keuangan awal. Pengakuan timbulnya liabilitas keuangan baru serta selisih antara nilai tercatat liabilitas keuangan awal dengan yang baru diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.

**(2) Financial Liabilities**

A financial liability is derecognized when the obligation under the liability is discharged, cancelled, or has expired. Where an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability. The recognition of a new liability and the difference in the respective carrying amounts is recognized in the consolidated statements of comprehensive income.

**h. Biaya Dibayar Dimuka**

Biaya dibayar dimuka diamortisasi selama manfaat masing-masing biaya dengan menggunakan metode garis lurus.

**h. Prepaid Expenses**

Prepaid expenses are amortized over their beneficial periods using the straight-line method.

**i. Properti Investasi**

Properti investasi, kecuali tanah, diukur sebesar biaya perolehan, termasuk biaya transaksi, setelah dikurangi dengan akumulasi penyusutan dan kerugian cadangan penurunan nilai, jika ada. Investasi pada tanah diukur sebesar biaya perolehan, termasuk biaya transaksi, setelah dikurangi cadangan kerugian penurunan nilai, jika ada, dan tidak disusutkan. Jumlah tercatat termasuk biaya penggantian untuk bagian tertentu dari properti investasi yang telah ada pada saat beban terjadi, jika kriteria pengakuan terpenuhi, dan tidak termasuk biaya perawatan sehari-hari properti investasi. Setelah pengukuran awal, properti investasi diukur dengan metode biaya.

**i. Investment Properties**

Investment properties, except for land, are measured at cost, including transaction costs, less accumulated depreciation and any impairment loss. Investment in land is measured at cost, including transaction costs, less any impairment loss and is not depreciated. The carrying amount includes the cost of replacing part of an existing investment property at the time that cost is incurred if the recognition criteria are met; and excludes the costs of day-to-day servicing of an investment property. After initial recognition, investment properties are measured using the cost model.

Properti investasi disusutkan menggunakan

Investment properties are depreciated over its

metode garis lurus sepanjang estimasi masa manfaatnya selama dua puluh (20) tahun.

Properti investasi dihentikan pengakuannya (dikeluarkan dari laporan posisi keuangan konsolidasian) pada saat pelepasan atau ketika properti investasi tersebut tidak digunakan lagi secara permanen dan tidak memiliki manfaat ekonomis di masa depan yang dapat diharapkan pada saat pelepasannya. Laba atau rugi yang timbul dari penghentian atau pelepasan properti investasi diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dalam tahun terjadinya penghentian atau pelepasan tersebut.

Transfer ke properti investasi dilakukan jika, dan hanya jika, terdapat perubahan penggunaan, yang ditunjukkan dengan berakhirnya pemakaian oleh pemilik, dimulainya sewa operasi ke pihak lain, atau berakhirnya konstruksi atau pengembangan. Transfer dari properti investasi dilakukan jika, dan hanya jika, terdapat perubahan penggunaan, yang ditunjukkan dengan dimulainya penggunaan oleh pemilik atau dimulainya pengembangan untuk dijual.

**j. Aset Tetap**

Aset tetap, kecuali tanah, dinyatakan berdasarkan biaya perolehan, tetapi tidak termasuk biaya perawatan sehari-hari, dikurangi akumulasi penyusutan dan akumulasi rugi penurunan nilai, jika ada. Tanah tidak disusutkan dan dinyatakan berdasarkan biaya perolehan dikurangi akumulasi rugi penurunan nilai, jika ada.

Biaya perolehan awal aset tetap meliputi harga perolehan, termasuk bea impor dan pajak pembelian yang tidak boleh dikreditkan dan biaya-biaya yang dapat diatribusikan secara langsung untuk membawa aset ke lokasi dan kondisi yang diinginkan sesuai dengan tujuan penggunaan yang ditetapkan.

Biaya pengurusan legal hak atas tanah ketika tanah diperoleh pertama kali diakui sebagai bagian dari biaya perolehan tanah, dan biaya ini tidak disusutkan. Biaya pengurusan perpanjangan atau pembaruan legal hak atas tanah diakui sebagai aset takberwujud dan diamortisasi sepanjang umur hukum hak atas tanah.

Beban-beban yang timbul setelah aset tetap digunakan, seperti beban perbaikan dan pemeliharaan, dibebankan ke laporan laba rugi komprehensif konsolidasian pada tahun terjadinya. Apabila beban-beban tersebut menimbulkan peningkatan manfaat

estimated useful life of twenty (20) years using the straight-line method.

Investment properties are derecognized when either they have been disposed of or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefit is expected from its disposal. Any gains or losses on the retirement or disposal of an investment property are recognized in the consolidated statements of comprehensive income in the year of retirement or disposal.

Transfers are made to investment properties when, and only when, there is a change in use, evidenced by ending of owner-occupation, commencement of an operating lease to another party, or ending of construction or development. Transfers are made from investment properties when, and only when, there is a change in use, evidenced by commencement of owner-occupation or commencement of development with a view to sale.

**j. Property and Equipment**

Property, plant and equipment, except land, are carried at cost, excluding day to day servicing, less accumulated depreciation and any impairment in value. Land is not depreciated and is stated at cost less any impairment in value.

The initial cost of property and equipment consists of its purchase price, including import duties and taxes and any directly attributable costs in bringing the property and equipment to its working condition and location for its intended use.

Initial legal costs incurred to obtain legal rights are recognized as part of the acquisition cost of the land, and these costs are not depreciated. Costs related to renewal of land rights are recognized as intangible assets and amortized during the period of the land rights.

Expenditures incurred after the property and equipment have been put into operations, such as repairs and maintenance costs, are normally charged to operations in the year such costs are incurred. In situations where it can be clearly demonstrated that the

ekonomis di masa datang dari penggunaan aset tetap tersebut yang dapat melebihi kinerja normalnya, maka beban-beban tersebut dikapitalisasi sebagai tambahan biaya perolehan aset tetap.

Penyusutan dihitung berdasarkan metode garis lurus (*straight-line method*) selama masa manfaat aset tetap sebagai berikut:

	<u>Tahun/Years</u>
Bangunan dan prasarana	20
Peralatan dan perlengkapan	2 - 8
Kendaraan bermotor	4 - 8

Nilai tercatat aset tetap ditelaah kembali dan dilakukan penurunan nilai apabila terdapat peristiwa atau perubahan kondisi tertentu yang mengindikasikan nilai tercatat tersebut tidak dapat dipulihkan sepenuhnya.

Dalam setiap inspeksi yang signifikan, biaya inspeksi diakui dalam jumlah tercatat aset tetap sebagai suatu penggantian apabila memenuhi kriteria pengakuan. Biaya inspeksi signifikan yang dikapitalisasi tersebut diamortisasi selama periode sampai dengan saat inspeksi signifikan berikutnya.

Jumlah tercatat aset tetap dihentikan pengakuannya (*derecognized*) pada saat dilepaskan atau tidak ada manfaat ekonomis masa depan yang diharapkan dari penggunaan atau pelepasannya. Aset tetap yang dijual atau dilepaskan, dikeluarkan dari kelompok aset tetap berikut akumulasi penyusutan dan amortisasi serta akumulasi penurunan nilai yang terkait dengan aset tetap tersebut. Laba atau rugi yang timbul dari penghentian pengakuan aset tetap ditentukan sebesar perbedaan antara jumlah neto hasil pelepasan, jika ada, dengan jumlah tercatat dari aset tetap tersebut, dan diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian pada tahun terjadinya penghentian pengakuan.

Nilai residu, umur manfaat, serta metode penyusutan dan amortisasi ditelaah setiap akhir tahun dan dilakukan penyesuaian apabila hasil telaah berbeda dengan estimasi sebelumnya.

**k. Aset Tetap dalam Rangka Bangun, Kelola, dan Alih (*Build, Operate, and Transfer* atau *BOT*)**

Aset tetap dalam rangka bangun, kelola, dan alih dinyatakan berdasarkan biaya perolehan setelah dikurangi akumulasi penyusutan dan penurunan nilai aset, jika ada. Penyusutan dihitung dengan menggunakan metode garis lurus selama periode perjanjian BOT, yaitu

expenditures have resulted in an increase in the future economic benefits expected to be obtained from the use of the property and equipment beyond its originally assessed standard of performance, the expenditures are capitalized as additional costs of property and equipment.

Depreciation is computed on a straight-line basis over the property and equipment's useful lives as follows:

Buildings and infrastructures
Furniture and fixtures
Vehicles

The carrying values of property and equipment are reviewed for impairment when events or changes in circumstances indicate that the carrying values may not be recoverable.

When each major inspection is performed, its cost is recognized in the carrying amount of the item of property and equipment as a replacement if the recognition criteria are satisfied. Such major inspection is capitalized and amortized over the next major inspection activity.

An item of property and equipment is derecognized upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. When assets are sold or retired, the cost and related accumulated depreciation and amortization and any impairment loss are eliminated from the accounts. Any gains or loss arising from derecognition of property and equipment (calculated as the difference between the net disposal proceeds, if any, and the carrying amount of the item) is included in the consolidated statements of comprehensive income in the year the item is derecognized.

The asset's residual values, useful lives, and depreciation and amortization method are reviewed and adjusted if appropriate, at each financial year end.

**k. Properties Under Build, Operate, and Transfer Agreement (BOT)**

Properties under BOT are stated at cost, less accumulated depreciation and any impairment in value. Depreciation is computed using the straight-line method over the period of the BOT agreements of twenty (20) years.

dua puluh (20) tahun.

#### I. Transaksi Sewa

Penentuan apakah suatu kontrak merupakan atau mengandung unsur sewa adalah berdasarkan substansi kontrak pada tanggal awal sewa, yakni apakah pemenuhan syarat kontrak tergantung pada penggunaan aset tertentu dan kontrak tersebut berisi hak untuk menggunakan aset tersebut.

Evaluasi ulang atas perjanjian sewa dilakukan setelah tanggal awal sewa hanya jika salah satu kondisi berikut terpenuhi:

- a. Terdapat perubahan dalam persyaratan perjanjian kontraktual, kecuali jika perubahan tersebut hanya memperbarui atau memperpanjang perjanjian yang ada;
- b. Opsi pembaruan dilakukan atau perpanjangan disetujui oleh pihak-pihak yang terkait dalam perjanjian, kecuali ketentuan pembaruan atau perpanjangan pada awalnya telah termasuk dalam masa sewa;
- c. Terdapat perubahan dalam penentuan apakah pemenuhan perjanjian tergantung pada suatu aset tertentu; atau
- d. Terdapat perubahan substansial atas aset yang disewa.

Apabila evaluasi ulang telah dilakukan, maka akuntansi sewa harus diterapkan atau dihentikan penerapannya pada tanggal dimana terjadi perubahan kondisi pada skenario a, c, atau d dan pada tanggal pembaharuan atau perpanjangan sewa pada skenario b.

##### Grup sebagai Lessor

Sewa dimana Grup tetap mempertahankan secara substansial seluruh risiko dan manfaat yang terkait dengan kepemilikan suatu aset diklasifikasikan sebagai sewa operasi. Biaya langsung awal yang dapat diatribusikan secara langsung dengan negosiasi dan pengaturan sewa operasi ditambahkan ke nilai tercatat aset sewaan dan diakui ke laporan laba rugi komprehensif konsolidasian tahun berjalan selama masa sewa sesuai dengan dasar pengakuan pendapatan sewa.

##### Grup sebagai Lessee

#### I. Lease Transactions

The determination of whether an arrangement is or contains a lease is based on the substance of the arrangement at inception date of whether the fulfillment of the arrangement is dependent on the use of a specific asset or assets and the arrangement conveys a right to use the asset.

A reassessment is made after inception of the lease only if one of the following applies:

- a. there is a change in contractual terms, other than a renewal or extension of the agreement;
- b. a renewal option is exercised or extension granted, unless the term of the renewal or extension was initially included in the lease term;
- c. there is a change in the determination of whether the fulfillment is dependent on a specified asset; or
- d. there is a substantial change to the asset.

Where a reassessment is made, lease accounting shall commence or cease from the date when the change in circumstances gave rise to the reassessment for scenarios a, c, or d and the date of renewal or extension period for scenario b.

##### Group as Lessor

Leases where the Group retains substantially all the risks and benefits of the ownership of the asset are classified as operating leases. Initial direct costs incurred in negotiating an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset and recognized over the lease term in the same basis as rental income.

##### Group as Lessee

Pembayaran sewa dalam sewa operasi diakui sebagai beban dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dengan dasar garis lurus (*straight-line basis*) selama masa sewa.

Operating lease payments are recognized as an expense in the consolidated statements of comprehensive income on a straight-line basis over the lease term.

**m. Biaya Emisi Saham**

Biaya emisi saham disajikan sebagai pengurang akun tambahan modal disetor dan tidak diamortisasi.

**m. Stock Issuance Costs**

Stock issuance costs are deducted from the additional paid-in capital portion of the related proceeds from issuance of shares and are not amortized.

**n. Penurunan Nilai Aset Non-Keuangan**

Pada setiap akhir periode pelaporan tahunan, Grup menelaah apakah terdapat indikasi suatu aset mengalami penurunan nilai. Jika terdapat indikasi tersebut atau pada saat uji tahunan penurunan nilai aset perlu dilakukan, maka Grup membuat estimasi jumlah terpulihkan aset tersebut.

**n. Impairment of Non-Financial Assets**

The Group assesses at each annual reporting period whether there is an indication that an asset may be impaired. If any such indication exists, or when annual impairment testing for an asset is required, the Group makes an estimate of the asset's recoverable amount.

Jumlah terpulihkan yang ditentukan untuk aset individual adalah jumlah yang lebih tinggi antara nilai wajar aset dikurangi biaya untuk menjual dengan nilai pakainya, kecuali aset tersebut tidak menghasilkan arus kas masuk yang secara signifikan independen dari aset atau kelompok aset lain. Jika nilai tercatat aset lebih besar daripada nilai terpulihkannya, maka aset tersebut dinyatakan mengalami penurunan nilai dan nilai tercatat aset diturunkan nilai menjadi sebesar nilai terpulihkannya. Rugi penurunan nilai diakui pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian sebagai "rugi penurunan nilai". Dalam menghitung nilai pakai, estimasi arus kas masa depan bersih didiskontokan ke nilai kini dengan menggunakan tingkat diskonto sebelum pajak yang mencerminkan penilaian pasar kini dari nilai waktu uang dan risiko spesifik atas aset. Dalam menghitung nilai wajar dikurangi biaya untuk menjual, transaksi pasar kini juga diperhitungkan, jika tersedia. Jika transaksi pasar kini tidak tersedia, Grup menggunakan model penilaian yang sesuai untuk menentukan nilai wajar aset. Perhitungan-perhitungan ini harus didukung oleh metode penilaian tertentu (*valuation multiples*) atau indikator nilai wajar lain yang tersedia.

An asset's recoverable amount is the higher of an asset's or cash generating unit's fair value less costs to sell and its value in use, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets. Where the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount, the asset is considered impaired and is written down to its recoverable amount. Impairment losses are recognized in the consolidated statements of comprehensive income as "impairment losses". In assessing the value in use, the estimated net future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. In determining fair value less costs to sell, recent market transactions are taken into account, if available.

If no such transactions can be identified, an appropriate valuation model is used to determine the fair value of the assets. These calculations are corroborated by valuation multiples or other available fair value indicators.

Kerugian penurunan nilai diakui pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian sesuai dengan kategori biaya yang konsisten dengan fungsi dari aset yang diturunkan nilainya.

Impairment losses are recognized in the consolidated statements of comprehensive income under expense categories that are consistent with the functions of the impaired assets.

Penelaahan dilakukan pada akhir setiap periode pelaporan tahunan untuk mengetahui apakah terdapat indikasi bahwa

An assessment is made at each annual reporting period as to whether there is any indication that previously recognized

rugi penurunan nilai aset yang telah diakui dalam periode sebelumnya mungkin tidak ada lagi atau mungkin telah menurun. Jika indikasi dimaksud ditemukan, maka Grup mengestimasi jumlah terpulihkan aset tersebut. Kerugian penurunan nilai yang diakui dalam periode sebelumnya dipulihkan hanya jika terdapat perubahan asumsi-asumsi yang digunakan untuk menentukan jumlah terpulihkan aset tersebut sejak rugi penurunan nilai terakhir diakui. Dalam hal ini, jumlah tercatat aset dinaikkan ke jumlah terpulihkannya. Pemulihan tersebut dibatasi sehingga nilai tercatat aset tidak melebihi jumlah terpulihkannya maupun nilai tercatat, neto setelah penyusutan, seandainya tidak ada rugi penurunan nilai yang telah diakui untuk aset tersebut pada tahun-tahun sebelumnya. Pemulihan rugi penurunan nilai diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian. Setelah pemulihan tersebut, penyusutan aset tersebut disesuaikan di periode mendatang untuk mengalokasikan nilai tercatat aset yang direvisi, dikurangi nilai

sisanya, dengan dasar yang sistematis selama sisa umur manfaatnya.

**o. Pengakuan Pendapatan dan Beban**

Pendapatan diakui apabila besar kemungkinan manfaat ekonomis akan mengalir ke Grup dan pendapatan tersebut dapat diukur secara andal. Kriteria pengakuan tersebut harus dipenuhi sebelum pendapatan diakui:

Pendapatan diakui pada saat penyerahan jasa kepada pelanggan. Uang muka yang diterima dari pelanggan diklasifikasikan ke dalam akun pendapatan diterima dimuka dan akan diakui sebagai pendapatan pada saat jasa diserahkan.

Pendapatan diukur dengan nilai wajar imbalan yang diterima atau dapat diterima dari penjualan jasa dalam kegiatan usaha normal Grup. Pendapatan disajikan bersih setelah dikurangkan dengan Pajak Pertambahan Nilai, pengembalian, rabat dan diskon dan setelah eliminasi penjualan intra Grup.

Pendapatan sewa diakui sejalan dengan berlalunya waktu atau selama periode sewa atau penggunaan aset yang bersangkutan.

Beban diakui pada saat terjadinya (*accrual basis*).

Pendapatan bunga dan beban bunga dari instrumen keuangan diakui dalam laporan

impairment losses recognized for an asset may not longer exist or may have decreased. If such indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognized impairment loss for an asset is reversed only if there has been a change in the assumptions used to determine the asset's recoverable amount since the last impairment loss was recognized. If that is the case, the carrying amount of the asset is increased to its recoverable amount. The reversal is limited so that the carrying amount of the assets does not exceed its recoverable amount nor exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation, had no impairment loss been recognized for the asset in prior years. Reversal of an impairment loss is recognized in the consolidated statements of comprehensive income. After such a reversal, the depreciation charge on the said asset is adjusted in future periods to allocate the asset's revised carrying amount, less any residual value, on a systematic basis over its

remaining useful life.

**o. Revenue and Expense Recognition**

Revenue is recognized to the extent that it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue can be reliably measured. The following specific recognition criteria must also be met before revenue is recognized:

Revenue is recognized when the services are rendered to the customers. Advances received from customers are classified as advances received and will be recognized as income when the services are rendered.

Revenue is measured as the fair value of the consideration received or receivable for the sale of services in the ordinary course of the Group's activities. Revenue is shown net of value-added tax, returns, rebates and discounts and after eliminating sales within the Group.

Rental revenue is recognized on a straight-line basis over the period the assets are leased or used by other parties.

Expenses are recognized when incurred (*accrual basis*).

Interest income and interest expense for all financial instruments are recognized in the

laba rugi komprehensif konsolidasian secara akrual menggunakan metode suku bunga efektif.

Jika aset keuangan atau kelompok aset keuangan mengalami penurunan nilai, maka pendapatan bunga yang diperoleh setelah pengakuan penurunan nilai tersebut diakui berdasarkan suku bunga yang digunakan untuk mendiskontokan arus kas masa depan pada saat perhitungan penurunan nilai.

Biaya transaksi yang terjadi dan dapat diatribusikan secara langsung terhadap perolehan atau penerbitan instrumen keuangan yang tidak diukur pada nilai wajar melalui laporan laba rugi diamortisasi sepanjang umur instrumen keuangan menggunakan metode suku bunga efektif dan dicatat sebagai bagian dari pendapatan bunga untuk biaya transaksi terkait aset keuangan, dan sebagai bagian dari beban bunga untuk biaya transaksi terkait liabilitas keuangan.

**p. Imbalan Kerja**

***Imbalan Kerja Jangka Pendek***

Imbalan kerja jangka pendek merupakan upah, gaji, dan iuran jaminan sosial (*Jamsostek*). Imbalan kerja jangka pendek diakui sebesar jumlah yang tak-terdiskonto sebagai liabilitas pada laporan posisi keuangan konsolidasian setelah dikurangi dengan jumlah yang telah dibayar dan sebagai beban pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian tahun berjalan.

***Imbalan Kerja Jangka Panjang***

Imbalan pasca-kerja merupakan manfaat pasti yang dibentuk tanpa pendanaan khusus dan didasarkan pada masa kerja dan jumlah penghasilan karyawan saat pensiun. Metode penilaian aktuarial yang digunakan untuk menentukan nilai kini liabilitas imbalan pasti, beban jasa kini yang terkait dan beban jasa lalu adalah metode *Projected Unit Credit*. Beban jasa kini, beban bunga, beban jasa lalu yang telah menjadi hak karyawan, dan dampak kurtailmen atau penyelesaian (jika ada) diakui pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian tahun berjalan. Beban jasa lalu yang belum menjadi hak karyawan dan keuntungan atau kerugian aktuarial yang timbul dari penyesuaian atau perubahan asumsi aktuarial yang melebihi batas koridor atau lebih besar daripada 10% dari nilai wajar aset program atau 10% dari nilai kini imbalan pasti dibebankan atau dikreditkan ke komponen laba rugi selama

consolidated statements of comprehensive income on accrual basis using the effective interest rate method.

If a financial asset or group of similar financial assets are impaired, the interest income earned after the impairment loss is recognized based on the interest rate used for discounting future cash flows in calculating impairment losses.

Transaction costs that are directly attributable to acquisition or issuance of financial instruments not measured at FVPL are amortized over the life of financial instruments using the effective interest rate method and recorded as part of interest income for financial assets directly attributable transaction costs, and as part of interest expense for transaction costs related to financial liabilities.

**p. Employee Benefits**

***Short-term Employee Benefits***

Short-term employee benefits are in the form of wages, salaries, and social security (*Jamsostek*) contribution. Short-term employee benefits are recognized at its undiscounted amount as a liability, after deducting any amount already paid, in the consolidated statements of financial position and as an expense in the consolidated statements of comprehensive income.

***Post-employment Benefits***

Post-employment benefits are unfunded defined-benefit plans which amounts are determined based on years of service and salaries of the employees at the time of pension. The actuarial valuation method used to determine the present value of defined-benefit obligations, related current service costs and past service costs is the *Projected Unit Credit*. Current service costs, interest costs, vested past service costs, and effects of curtailments and settlements (if any) are charged directly to current operations. Past service costs which are not yet vested and actuarial gains and losses arising from experience adjustments and changes in actuarial assumptions in excess of the corridor or greater of 10% of the fair value of plan assets or 10% of the present value of the defined benefit obligation are charged or credited to profit or loss over the employees expected average remaining working lives,

jangka waktu rata-rata sisa masa kerja karyawan, sampai imbalan tersebut menjadi hak karyawan (*vested*).

until the benefits become vested.

q. **Pajak Penghasilan**

q. **Income Tax**

***Pajak Penghasilan Final***

***Final Income Tax***

Sesuai dengan Peraturan Pemerintah No. 5 tanggal 23 Maret 2002, efektif sejak 1 Mei 2002 pajak penghasilan untuk pendapatan sewa bersifat final sebesar 10% dari pendapatan.

Based on Government Regulation No. 5 dated March 23, 2002, effective on May 1, 2002, the final tax on rental revenue is 10%.

Sesuai dengan peraturan perundangan perpajakan, pendapatan yang telah dikenakan pajak penghasilan final tidak lagi dilaporkan sebagai pendapatan kena pajak, dan semua beban sehubungan dengan pendapatan yang telah dikenakan pajak penghasilan final tidak boleh dikurangkan. Di lain pihak, baik pendapatan maupun beban tersebut dipakai dalam perhitungan laba rugi menurut akuntansi. Oleh karena itu, tidak terdapat perbedaan temporer sehingga tidak diakui adanya aset atau liabilitas pajak tangguhan.

In accordance with the tax laws and regulations, income subject to final income tax is not to be reported as taxable income and all expenses related to income subject to final income tax are not deductible. However, such income and expenses are included in the profit and loss calculation for accounting purposes. Accordingly, no temporary difference, deferred tax asset and liability are recognized.

Apabila nilai tercatat aset atau liabilitas yang berhubungan dengan pajak penghasilan final berbeda dari dasar pengenaan pajaknya maka perbedaan tersebut tidak diakui sebagai aset atau liabilitas pajak tangguhan.

If the recorded value of an asset or liability related to final income tax differs from its taxable base, the difference is not recognized as deferred tax asset or deferred tax liability.

Beban pajak atas pendapatan yang dikenakan pajak penghasilan final diakui secara proporsional dengan jumlah pendapatan menurut akuntansi yang diakui pada tahun berjalan.

The current tax expense on income subject to final income tax is recognized in proportion to the total income recognized during the year for accounting purposes.

Selisih antara jumlah pajak penghasilan final terutang dengan jumlah yang dibebankan sebagai pajak kini pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian diakui sebagai pajak dibayar dimuka atau utang pajak.

The difference between the amount of final income tax payable and the amount charged as current tax in the consolidated statements of comprehensive income is recognized either as prepaid taxes or taxes payable, accordingly.

***Pajak Penghasilan Tidak Final***

***Nonfinal Income Tax***

Beban pajak kini ditentukan berdasarkan laba kena pajak dalam tahun yang bersangkutan yang dihitung berdasarkan tarif pajak yang berlaku.

Current tax expense is determined based on the taxable income for the year computed using prevailing tax rates.

Aset dan liabilitas pajak tangguhan diakui atas konsekuensi pajak periode mendatang yang timbul dari perbedaan jumlah tercatat aset dan liabilitas menurut laporan keuangan dengan dasar pengenaan pajak aset dan liabilitas. Liabilitas pajak tangguhan diakui untuk semua perbedaan temporer kena pajak dan aset pajak tangguhan

Deferred tax assets and liabilities are recognized for the future tax consequences attributable to the differences between the financial statement carrying amounts of existing assets and liabilities and their respective tax bases. Deferred tax liabilities are recognized for all taxable temporary differences and deferred tax assets are

diakui untuk perbedaan temporer yang boleh dikurangkan serta rugi fiskal yang dapat dikompensasikan, sepanjang besar kemungkinan dapat dimanfaatkan untuk mengurangi laba kena pajak pada masa datang.

Pajak tangguhan diukur dengan menggunakan tarif pajak yang berlaku atau secara substansial telah berlaku pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian. Pajak tangguhan dibebankan atau dikreditkan dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian, kecuali pajak tangguhan yang dibebankan atau dikreditkan langsung ke ekuitas.

Aset dan liabilitas pajak tangguhan disajikan di laporan posisi keuangan konsolidasian, kecuali aset dan liabilitas pajak tangguhan untuk entitas yang berbeda, atas dasar kompensasi sesuai dengan penyajian aset dan liabilitas pajak kini.

Perubahan atas liabilitas pajak dicatat ketika hasil pemeriksaan diterima atau, jika banding diajukan oleh Grup, ketika hasil banding telah ditentukan.

**r. Laba Per Saham Dasar**

Laba per saham dasar dihitung dengan membagi laba neto yang dapat diatribusikan kepada pemilik Perusahaan dengan jumlah rata-rata tertimbang saham yang beredar pada tahun yang bersangkutan.

**s. Informasi Segmen**

Informasi segmen disusun sesuai dengan kebijakan akuntansi yang dianut dalam penyusunan dan penyajian laporan keuangan konsolidasian.

Efektif 1 Januari 2011, PSAK No. 5 (Revisi 2009) mensyaratkan identifikasi segmen operasi berdasarkan laporan internal komponen-komponen Grup yang secara berkala dilaporkan kepada pengambil keputusan operasional dalam rangka alokasi sumber daya ke dalam segmen dan penilaian kinerja Grup. Sebaliknya, standar terdahulu mengharuskan Grup untuk mengidentifikasi dua jenis segmen (usaha dan geografis), menggunakan pendekatan risiko dan pengembalian.

recognized for deductible temporary differences and carryforward tax benefit of unused fiscal losses to the extent that it is probable that taxable income will be available in future periods against which the deductible temporary differences can be utilized and the carryforward tax benefit of unused losses can be utilized.

Deferred tax is calculated at the tax rates that have been enacted or substantively enacted at the consolidated statements of financial position date. Deferred tax is charged to or credited in the consolidated statements of comprehensive income, except when it relates to items charged to or credited directly in equity, in which case the deferred tax is also charged or credited directly to equity.

Deferred tax assets and liabilities are offset in the consolidated statements of financial position, except if these are for different legal entities, in the same manner the current tax assets and liabilities are presented.

Amendments to tax obligations are recorded when an assessment is received or, if appealed against by the Group, when the result of the appeal is determined.

**r. Basic Earnings Per Share**

Basic earnings per share are computed by dividing net income attributable to owners of the Company by the weighted average number of shares outstanding during the year.

**s. Segment Information**

Segment information is prepared using the accounting policies adopted for preparing and presenting the consolidated financial statements.

Effective January 1, 2011, PSAK No. 5 (Revised 2009) requires operating segments to be identified on the basis of internal reports about components of the Group that are regularly reviewed by the chief operating decision maker in order to allocate resources to the segments and to assess their performances. In contrast, the predecessor standard required the Group to identify two sets of segments (business and geographical), using a risks and returns approach.

Segmen operasi adalah suatu komponen dari entitas:

- a) Yang terlibat dalam aktivitas bisnis untuk memperoleh pendapatan dan menimbulkan beban (termasuk pendapatan dan beban terkait dengan transaksi dengan komponen lain dari entitas yang sama);
- b) Hasil operasinya dikaji ulang secara reguler oleh pengambil keputusan operasional untuk membuat keputusan tentang sumber daya yang dialokasikan pada segmen tersebut dan menilai kinerjanya; dan
- c) Tersedia informasi keuangan yang dapat dipisahkan.

Informasi yang dilaporkan kepada pengambil keputusan operasional untuk tujuan alokasi sumber daya dan penilaian kinerjanya lebih difokuskan pada kategori masing-masing produk, yang mana serupa dengan segmen usaha yang dilaporkan pada periode terdahulu.

**t. Peristiwa Setelah Periode Pelaporan**

Peristiwa-peristiwa yang terjadi setelah periode pelaporan yang menyediakan tambahan informasi mengenai posisi keuangan konsolidasian Grup pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian (peristiwa penyesuaian), jika ada, telah tercermin dalam laporan keuangan konsolidasian. Peristiwa-peristiwa yang terjadi setelah periode pelaporan yang tidak memerlukan penyesuaian (peristiwa non-penyesuaian), apabila jumlahnya material, telah diungkapkan dalam laporan keuangan konsolidasian.

**3. Penggunaan Estimasi, Pertimbangan, dan Asumsi Manajemen**

Dalam penerapan kebijakan akuntansi Grup, seperti yang diungkapkan dalam Catatan 2 pada laporan keuangan konsolidasian, manajemen harus membuat estimasi, pertimbangan, dan asumsi atas nilai tercatat aset dan liabilitas yang tidak tersedia oleh sumber-sumber lain. Estimasi dan asumsi tersebut didasarkan pada pengalaman historis dan faktor lain yang dipertimbangkan relevan.

Manajemen berkeyakinan bahwa pengungkapan berikut telah mencakup ikhtisar estimasi, pertimbangan, dan asumsi signifikan yang dibuat

An operating segment is a component of an entity:

- a) That engages in business activities which it may earn revenue and incur expenses (including revenue and expenses relating to the transaction with other components of the same entity);
- b) Whose operating results are reviewed regularly by the entity's chief operating decision maker to make decision about resources to be allocated to the segments and assess its performance; and
- c) For which discrete financial information is available.

Information reported to the chief operating decision maker for the purpose of resources allocation and assessment of its performance is more specifically focused on the category of each product, which is similar to the business segment information reported in the prior period.

**t. Events After the Reporting Period**

Post year-end events that provide additional information about the consolidated statement of financial position at the reporting date (adjusting events), if any, are reflected in the consolidated financial statements. Post year-end events that are not adjusting events are disclosed in the notes to consolidated financial statements when material.

**3. Management Use of Estimates, Judgments, and Assumptions**

In the application of the Group's accounting policies, which are described in Note 2 to the consolidated financial statements, management is required to make estimates, judgments, and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant.

Management believes that the following represent a summary of the significant estimates, judgments, and assumptions made that affected certain

oleh manajemen, yang berpengaruh terhadap jumlah-jumlah yang dilaporkan serta pengungkapan dalam laporan keuangan konsolidasian.

#### **Pertimbangan**

Pertimbangan-pertimbangan berikut dibuat oleh manajemen dalam proses penerapan kebijakan akuntansi Grup yang memiliki dampak yang paling signifikan terhadap jumlah-jumlah yang diakui dalam laporan keuangan konsolidasian:

a. Mata Uang Fungsional

Dalam proses penerapan kebijakan akuntansi Grup, manajemen telah membuat pertimbangan untuk menentukan mata uang fungsional entitas anak luar negeri.

Mata uang fungsional Perusahaan dan entitas anak adalah mata uang lingkungan ekonomi utama dimana masing-masing entitas beroperasi. Mata uang tersebut adalah yang paling mempengaruhi harga jual barang dan jasa, dan mata uang dari negara yang kekuatan persaingan dan peraturannya sebagian besar menentukan harga jual barang dan jasa entitas, dan merupakan mata uang yang mana dana dari aktivitas pendanaan dihasilkan.

b. Klasifikasi Aset Keuangan dan Liabilitas Keuangan

Grup menentukan klasifikasi aset dan liabilitas tertentu sebagai aset keuangan dan liabilitas keuangan dengan menilai apakah aset dan liabilitas tersebut memenuhi definisi yang ditetapkan dalam PSAK No. 55 (Revisi 2006). Aset keuangan dan liabilitas keuangan dicatat sesuai dengan kebijakan akuntansi Grup sebagaimana diungkapkan dalam Catatan 2h.

c. Cadangan Kerugian Penurunan Nilai Aset Keuangan

Cadangan kerugian penurunan nilai pinjaman yang diberikan dan piutang dipelihara pada jumlah yang menurut manajemen adalah memadai untuk menutup kemungkinan tidak tertagihnya aset keuangan. Pada setiap tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian, Grup secara spesifik menelaah apakah telah terdapat bukti obyektif bahwa suatu aset keuangan telah mengalami penurunan nilai (tidak tertagih).

Cadangan yang dibentuk adalah berdasarkan pengalaman penagihan masa lalu dan faktor-faktor lainnya yang mungkin

reported amounts of and disclosures in the consolidated financial statements:

#### **Judgments**

The following judgments are made by management in the process of applying the Group's accounting policies that have the most significant effects on the amounts recognized in the consolidated financial statements:

a. Functional Currency

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made judgment on the determination of functional currency of the foreign subsidiaries.

The functional currency of the Company and its subsidiaries is the currency of the primary economic environment in which each of them operates. It is the currency, among others, that mainly influences sales prices for goods and services, and of the country whose competitive forces and regulations mainly determine the sales prices of its goods and services, and the currency in which funds from financing activities are generated.

b. Classification of Financial Assets and Financial Liabilities

The Group determines the classifications of certain assets and liabilities as financial assets and financial liabilities by judging if they meet the definition set forth in PSAK No. 55 (Revised 2011). Accordingly, the financial assets and financial liabilities are accounted for in accordance with the Group's accounting policies disclosed in Note 2h.

c. Allowance for Impairment of Financial Assets

Allowance for impairment losses is maintained at a level considered adequate to provide for potentially uncollectible receivables. The Group assesses at each consolidated statement of financial position date, whether there is objective evidence that a financial asset is impaired (uncollectible).

The level of allowance is based on past collection experience and other factors that may affect collectibility such as the probability

mempengaruhi kolektibilitas, antara lain kemungkinan kesulitan likuiditas atau kesulitan keuangan yang signifikan yang dialami oleh debitur atau penundaan pembayaran yang signifikan.

Jika terdapat bukti obyektif penurunan nilai, maka saat dan besaran jumlah yang dapat ditagih diestimasi berdasarkan pengalaman kerugian masa lalu. Cadangan kerugian penurunan nilai dibentuk atas akun-akun yang diidentifikasi secara spesifik telah mengalami penurunan nilai. Akun pinjaman yang diberikan dan piutang dihapusbukukan berdasarkan keputusan manajemen bahwa aset keuangan tersebut tidak dapat ditagih atau direalisasi meskipun segala cara dan tindakan telah dilaksanakan. Suatu evaluasi atas piutang, yang bertujuan untuk mengidentifikasi jumlah cadangan yang harus dibentuk, dilakukan secara berkala sepanjang tahun. Oleh karena itu, saat dan besaran jumlah cadangan kerugian penurunan nilai yang tercatat pada setiap periode dapat berbeda tergantung pada pertimbangan dan estimasi yang digunakan.

Nilai tercatat pinjaman yang diberikan dan piutang Grup tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

	<u>30 Juni 2013</u>	<u>31 Desember 2012</u>	
Kas dan setara kas	16.134.951.370	19.336.932.678	Cash and cash equivalents
Piutang usaha	45.705.052.478	39.555.482.090	Trade accounts receivable
Piutang lain-lain	2.007.166.493	1.569.773.930	Other accounts receivable
Piutang dari pihak berelasi	<u>3.456.756.936</u>	<u>1.239.936.269</u>	Due from related parties
Jumlah	<u>67.303.927.278</u>	<u>61.702.124.967</u>	Total

d. Komitmen Sewa

Grup sebagai Lessor

Grup (penyewa) telah menandatangani sejumlah perjanjian sewa. Grup menentukan bahwa sewa tersebut adalah sewa operasi karena Grup menanggung secara signifikan seluruh risiko dan manfaat dari kepemilikan aset-aset tersebut.

Grup sebagai Lessee

Grup telah menandatangani sejumlah perjanjian sewa. Grup menentukan bahwa sewa tersebut adalah sewa operasi karena Grup tidak menanggung secara signifikan seluruh risiko dan manfaat dari kepemilikan

of insolvency or significant financial difficulties of the debtors or significant delay in payments.

If there is an objective evidence of impairment, timing and collectible amounts are estimated based on historical loss data. An allowance is provided on accounts specifically identified as impaired. Written off loans and receivables are based on management's decisions that the financial assets are uncollectible or cannot be realized in whatsoever actions have been taken. Evaluation of receivables to determine the total allowance to be provided is performed periodically during the year. Therefore, the timing and amount of provision for decline in value recorded at each period might differ based on the judgments and estimates that have been used.

The carrying value of the Group's loans and receivables as of June 30, 2013 and December 31, 2012 are as follows:

d. Lease Commitments

Group as Lessor

The Group (as lessor) has entered into various commercial lease agreements. The Group has determined that these are operating leases since the Group bears substantially all the significant risks and rewards of ownership of the related assets.

Group as Lessee

The Group has entered into various commercial lease agreements. The Group has determined that these are operating leases since the Group does not bear substantially all the significant risks and

aset-aset tersebut.

rewards of ownership of the related assets.

e. Pajak Penghasilan

e. Income Taxes

Pertimbangan yang signifikan dibutuhkan untuk menentukan jumlah pajak penghasilan. Terdapat banyak transaksi dan perhitungan yang mengakibatkan ketidakpastian penentuan jumlah pajak penghasilan. Grup telah membukukan liabilitas untuk mengantisipasi hasil pemeriksaan pajak berdasarkan estimasi timbulnya tambahan pajak. Jika hasil pemeriksaan pajak berbeda dengan jumlah yang sebelumnya telah dibukukan, maka selisih tersebut akan berdampak terhadap aset dan liabilitas pajak kini dan tangguhan dalam periode dimana hasil pemeriksaan tersebut terjadi.

There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain. The Group recognizes liabilities for anticipated tax audit issues based on estimates of whether additional taxes will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will have an impact on the current and deferred income tax assets and liabilities in the period in which such determination is made.

**Estimasi dan Asumsi**

**Estimates and Assumptions**

Asumsi utama mengenai masa depan dan sumber utama lain dalam mengestimasi ketidakpastian pada tanggal pelaporan yang mempunyai risiko signifikan yang dapat menyebabkan penyesuaian material terhadap nilai tercatat aset dan liabilitas dalam periode berikutnya diungkapkan di bawah ini. Grup mendasarkan asumsi dan estimasi pada parameter yang tersedia saat laporan keuangan konsolidasian disusun. Kondisi yang ada dan asumsi mengenai perkembangan masa depan dapat berubah karena perubahan situasi pasar yang berada di luar kendali Grup. Perubahan tersebut tercermin dalam asumsi ketika keadaan tersebut terjadi:

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the reporting date that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial period are disclosed below. The Group based its assumptions and estimates on parameters available when the consolidated financial statements were prepared. Existing circumstances and assumptions about future developments may change due to market changes on circumstances arising beyond the control of the Group. Such changes are reflected in the assumptions when they occur:

a. Nilai Wajar Aset Keuangan dan Liabilitas Keuangan

a. Fair Value of Financial Assets and Financial Liabilities

Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia mensyaratkan pengukuran aset keuangan dan liabilitas keuangan tertentu pada nilai wajarnya, dan penyajian ini mengharuskan penggunaan estimasi. Komponen pengukuran nilai wajar yang signifikan ditentukan berdasarkan bukti-bukti obyektif yang dapat diverifikasi (seperti nilai tukar, suku bunga), sedangkan saat dan besaran perubahan nilai wajar dapat menjadi berbeda karena penggunaan metode penilaian yang berbeda.

Indonesian Financial Accounting Standards require measurement of certain financial assets and liabilities at fair value, and the disclosure requires the use of estimates. Significant component of fair value measurement is determined based on verifiable objective evidence (i.e. foreign exchange rate, interest rate), while timing and amount of changes in fair value might differ due to different valuation method used.

Nilai wajar aset keuangan dan liabilitas keuangan diungkapkan pada Catatan 20.

The fair value of financial assets and financial liabilities are set out in Note 20.

b. Estimasi Masa Manfaat Aset Tetap dan Properti Investasi

b. Estimated Useful Lives of Property and Equipment and Investment Properties

Masa manfaat dari masing-masing aset tetap dan properti investasi Grup diestimasi berdasarkan jangka waktu aset tersebut

The useful life of each of the item of the Group's property and equipment and investment properties are estimated based on

diharapkan tersedia untuk digunakan. Estimasi tersebut didasarkan pada penilaian kolektif berdasarkan bidang usaha yang sama, evaluasi teknis internal dan pengalaman dengan aset sejenis. Estimasi masa manfaat setiap aset ditelaah secara berkala dan diperbarui jika estimasi berbeda dari perkiraan sebelumnya yang disebabkan karena pemakaian, usang secara teknis atau komersial, serta keterbatasan hak atau pembatasan lainnya terhadap penggunaan aset. Dengan demikian, hasil operasi di masa mendatang mungkin dapat terpengaruh secara signifikan oleh perubahan dalam jumlah dan waktu terjadinya biaya karena perubahan yang disebabkan oleh faktor-faktor yang disebutkan di atas. Penurunan estimasi masa manfaat ekonomis setiap aset akan menyebabkan kenaikan beban penyusutan dan penurunan nilai tercatat aset.

Tidak terdapat perubahan dalam estimasi masa manfaat aset selama tahun berjalan.

Nilai tercatat aset tetap dan properti investasi pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

	<u>30 Juni 2013</u>	<u>31 Desember 2012</u>	
Aset tetap (Catatan 11)	127.780.513.142	72.949.925.346	Property and equipment (Note 11)
Properti investasi (Catatan 13)	<u>3.830.977.346</u>	<u>48.235.859.332</u>	Investment properties (Note 13)
Jumlah	<u>131.611.490.488</u>	<u>121.185.784.678</u>	Total

**c. Penurunan Nilai Aset Non-Keuangan**

Penelaahan atas penurunan nilai dilakukan apabila terdapat indikasi penurunan nilai aset tertentu. Penentuan nilai wajar aset membutuhkan estimasi arus kas yang diharapkan akan dihasilkan dari pemakaian berkelanjutan dan pelepasan akhir atas aset tersebut. Perubahan signifikan dalam asumsi-asumsi yang digunakan untuk menentukan nilai wajar dapat berdampak signifikan pada nilai terpulihkan dan jumlah kerugian penurunan nilai yang terjadi mungkin berdampak material pada hasil operasi Grup.

Nilai tercatat aset non-keuangan tersebut pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

the period over which the asset is expected to be available for use. Such estimation is based on a collective assessment of similar business, internal technical evaluation and experience with similar assets. The estimated useful life of each asset is reviewed periodically and updated if expectations differ from previous estimates due to physical wear and tear, technical or commercial obsolescence, and legal or other limits on the use of the asset. It is possible, however, that future results of operations could be materially affected by changes in the amounts and timing of recorded expenses brought about by changes in the factors mentioned above. A reduction in the estimated useful life of any item of such assets would increase the recorded depreciation and decrease the carrying values of these assets.

There is no change in the estimated useful lives of these assets during the year.

The carrying value of property and equipment and investment properties as of June 30, 2013 and December 31, 2012 are as follows:

**c. Impairment of Non-Financial Assets**

Impairment review is performed when certain impairment indicators are present. Determining the fair value of assets requires the estimation of cash flows expected to be generated from the continued use and ultimate disposition of such assets. Any significant changes in the assumptions used in determining the fair value may materially affect the assessment of recoverable values and any resulting impairment loss could have a material impact on results of operations.

The carrying value of non-financial assets as of June 30, 2013 and December 31, 2012 are as follows:

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Aset tetap (Catatan 11)	127.780.513.142	72.949.925.347	Property and equipment (Note 11)
Aset tetap dalam rangka bangun, kelola, dan alih (Catatan 12)	9.212.954.348	9.839.893.439	Property under build, operate, and transfer agreement (Note 12)
Properti investasi (Catatan 13)	3.830.977.346	48.235.859.332	Investment properties (Note 13)
Jumlah	<u>140.824.444.836</u>	<u>131.025.678.118</u>	Total

d. Imbalan Pasca-Kerja

Penentuan cadangan dan imbalan pasca-kerja dipengaruhi oleh asumsi tertentu yang digunakan oleh aktuaris dalam menghitung jumlah tersebut. Asumsi-asumsi tersebut dijelaskan dalam Catatan 29 dan mencakup, antara lain, tingkat diskonto dan tingkat kenaikan gaji. Hasil aktual yang berbeda dengan asumsi Grup diakumulasi dan diamortisasi ke masa depan dan oleh karena itu, secara umum berdampak pada beban yang diakui dan liabilitas yang tercatat pada periode-periode mendatang. Manajemen berkeyakinan bahwa asumsi-asumsi yang digunakan adalah tepat dan wajar, namun demikian, perbedaan signifikan pada hasil aktual, atau perubahan signifikan dalam asumsi-asumsi tersebut dapat berdampak signifikan pada jumlah cadangan imbalan pasti pasca-kerja. Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, cadangan imbalan pasti pasca-kerja masing-masing sebesar Rp 3.118.318.679 dan Rp 2.969.907.877, (Catatan 29).

e. Aset Pajak Tangguhan

Aset pajak tangguhan diakui untuk semua perbedaan temporer antara nilai tercatat aset dan liabilitas pada laporan keuangan dengan dasar pengenaan pajak jika besar kemungkinan bahwa jumlah laba fiskal akan memadai untuk pemanfaatan perbedaan temporer yang diakui. Estimasi manajemen yang signifikan diperlukan untuk menentukan jumlah aset pajak tangguhan yang diakui berdasarkan kemungkinan waktu terealisasinya dan jumlah laba kena pajak pada masa mendatang serta strategi perencanaan pajak masa depan.

d. Post-Employment Benefits

The determination of the obligation and post-employment benefits is dependent on the selection of certain assumptions used by actuary in calculating such amounts. Those assumptions are described in Note 29 and include, among others, discount rate and rate of salary increase. Actual results that differ from the Group's assumptions are accumulated and amortized over future periods and therefore, generally affect the recognized expense and recorded obligation in such future periods. While it is believed that the Group's assumptions are reasonable and appropriate, significant differences in actual experience or significant changes in assumptions may materially affect the amount of defined benefit post-employment reserve. As of June 30, 2013 and December 31, 2012, defined-benefit post-employment reserve amounted to Rp 3.118.318.679 and Rp 2.969,907,877 (Note 29).

e. Deferred Tax Assets

Deferred tax assets are recognized for all temporary differences between the financial statements' carrying amounts of existing assets and liabilities and their respective taxes bases to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilized. Significant management estimates are required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognized, based upon the likely timing and the level of future taxable profits together with future tax planning strategies.

**4. Kas dan Setara Kas**

**4. Cash and Cash Equivalents**

Kas			Cash on hand
Rupiah	617.768.726	317.439.922	Rupiah
Mata uang asing (Catatan 33)			Foreign currencies (Note 33)
Dolar Amerika Serikat	5.073.650.862	5.168.018.051	United States Dollar
Euro	150.803.955	96.955.958	Euro
Dolar Singapura	77.269.541	19.532.168	Singapore Dollar
Mata uang asing lainnya	27.521	3.030.843	Other foreign currencies
Jumlah Kas	<u>5.919.520.605</u>	<u>5.604.976.942</u>	Total Cash on hand
Bank			Cash in banks
Rupiah			Rupiah
PT Bank Central Asia Tbk	437.711.847	389.449.019	PT Bank Central Asia Tbk
PT ANZ Panin Bank	179.984.476	384.965.387	PT ANZ Panin Bank
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	29.949.128	26.816.182	PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	160.805.544	7.535.313	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
PT Bank Internasional Indonesia Tbk	240.696.804	56.953.866	PT Bank Internasional Indonesia Tbk
PT Bank Windu Kentjana International Tbk	-	-	PT Bank Windu Kentjana International Tbk
PT Bank Permata Tbk	5.206.947	627.000	PT Bank Permata Tbk
Lain-lain	-	-	Others
	<u>1.054.354.746</u>	<u>866.346.767</u>	
Mata uang asing (Catatan 33)			Foreign currencies (Note 33)
Dolar Amerika Serikat			U.S. Dollar
PT ANZ Panin Bank	283.242.713	319.097.450	PT ANZ Panin Bank
PT Bank Permata Tbk	3.623.131	9.989.110	PT Bank Permata Tbk
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	-	31.515.660	PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank Central Asia Tbk	-	-	PT Bank Central Asia Tbk
Euro			Euro
PT Bank Central Asia Tbk	40.292.827	8.469.770	PT Bank Central Asia Tbk
PT ANZ Panin Bank	201.765.199	256.878.234	PT ANZ Panin Bank
Dolar Singapura			Singapore Dollar
PT Bank Central Asia Tbk	6.673.949	20.313.391	PT Bank Central Asia Tbk
Dolar Australia			Australian Dollar
PT ANZ Panin Bank	60.678.819	66.269.846	PT ANZ Panin Bank
	<u>596.276.639</u>	<u>712.533.461</u>	
Jumlah Bank	<u>1.650.631.385</u>	<u>1.578.880.228</u>	Total Cash in banks
Deposito berjangka			Time deposits
Rupiah	8.564.799.381	12.153.075.508	Rupiah
Dolar Australia (Catatan 33)	-	-	Australian Dollar (Note 33)
Jumlah Deposito Berjangka	<u>8.564.799.381</u>	<u>12.153.075.508</u>	Total Time Deposits
Jumlah	<u>16.134.951.370</u>	<u>19.336.932.678</u>	Total
Suku bunga deposito berjangka per tahun			Interest rates per annum on time deposits
Rupiah	4,25%	4,25%	Rupiah
Dolar Australia	-	-	Australian Dollar

**5. Piutang Usaha**

**5. Trade Accounts Receivable**

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
<b>a. Berdasarkan Pelanggan</b>			<b>a. By Customer</b>
Pihak berelasi (Catatan 32)			Related parties (Note 32)
PT Panorama Tours Indonesia (dahulu PT Tirta Putra Wisata)	612.996.556	556.277.778	PT Panorama Tours Indonesia (formerly PT Tirta Putra Wisata)
PT Asian Trails Indonesia	115.188.994	1.331.833.778	PT Asian Trails Indonesia
PT Asian World Indonesia	301.091.158	6.116.451.130	PT Asian World Indonesia
PT Panorama Land Development		229.915.800	PT Panorama Land Development
PT Kencana Transport	791.912.500	132.219.500	PT Kencana Transport
PT Panorama Hotel Development	-		
PT Panorama Convex Indah, pt	13.750.000		
Lain-lain (masing-masing kurang dari Rp 50.000.000)	652.343.628	151.862.700	Others (less than Rp 50,000,000 each)
Jumlah	<u>2.487.282.836</u>	<u>8.518.560.686</u>	Total
Pihak ketiga			Third parties
Pelanggan luar negeri	40.077.140.649	30.740.330.729	Foreign customers
Pelanggan dalam negeri	3.561.676.726	717.638.408	Local customers
Jumlah	<u>43.638.817.375</u>	<u>31.457.969.137</u>	Total
Penyisihan kerugian penurunan nilai	<u>(421.047.733)</u>	<u>(421.047.733)</u>	Allowance for doubtful accounts
Jumlah - Neto	<u>43.217.769.642</u>	<u>31.036.921.404</u>	Net
Jumlah - Neto	<u>45.705.052.478</u>	<u>39.555.482.090</u>	Net
<b>b. Berdasarkan Umur</b>			<b>b. By Age</b>
<b>Pihak berelasi</b>			<b>Related parties</b>
Belum jatuh tempo	310.698.060	658.717.191	Note yet due
Sudah jatuh tempo			Past due
1 - 30 hari	493.279.500	650.848.846	1 - 30 days
31 - 60 hari	190.037.405	1.277.783.291	31 - 60 days
61 - 90 hari	576.969.705	698.249.098	61 - 90 days
91 - 120 hari	783.242.564	4.777.267.310	91 - 120 days
Lebih dari 120 hari	133.055.603	455.694.950	More than 120 days
Jumlah - Neto	<u>2.487.282.836</u>	<u>8.518.560.686</u>	Net
<b>Pihak ketiga</b>			<b>Third parties</b>
Belum jatuh tempo	10.789.095.893	3.104.814.886	Note yet due
Sudah jatuh tempo			Past due
1 - 30 hari	9.164.151.649	6.063.336.977	1 - 30 days
31 - 60 hari	13.528.033.386	17.392.322.023	31 - 60 days
61 - 90 hari	6.982.210.780	4.136.851.198	61 - 90 days
91 - 120 hari	2.618.329.043	255.766.255	91 - 120 days
Lebih dari 120 hari	556.996.625	504.877.798	More than 120 days
Jumlah	<u>43.638.817.375</u>	<u>31.457.969.137</u>	Total
Penyisihan kerugian penurunan nilai	<u>(421.047.733)</u>	<u>(421.047.733)</u>	Allowance for doubtful accounts
Jumlah - Neto	<u>43.217.769.642</u>	<u>31.036.921.404</u>	Net
Jumlah - Neto	<u>45.705.052.478</u>	<u>39.555.482.090</u>	Net
<b>c. Berdasarkan Mata Uang</b>			<b>c. By Currency</b>
Rupiah	5.111.926.399	3.571.564.842	Rupiah
Mata uang asing (Catatan 33)			Foreign currencies (Note 33)
Dolar Amerika Serikat	26.284.830.387	24.167.275.576	U.S. Dollar
Euro	11.741.299.155	9.766.250.459	Euro
Ringgit Malaysia	2.822.974.427	2.336.403.127	Malaysian Ringgit
Dolar Singapura	165.069.843	135.035.819	Singapore Dollar
Jumlah	<u>46.126.100.211</u>	<u>39.976.529.823</u>	Total
Penyisihan kerugian penurunan nilai	<u>(421.047.733)</u>	<u>(421.047.733)</u>	Allowance for doubtful accounts
Jumlah - Neto	<u>45.705.052.478</u>	<u>39.555.482.090</u>	Net

Perubahan dalam cadangan kerugian penurunan nilai adalah sebagai berikut:

The changes in allowance for doubtful accounts are as follows:

	30 Juni '2013	31 Desember '2012	
Saldo awal tahun	421.047.733	387.724.033	Beginning balance
Penambahan (Catatan 27)	-	33.323.700	Provisions (Note 27)
Penghapusan	-	-	Write-offs
Saldo akhir tahun	<u>421.047.733</u>	<u>421.047.733</u>	Balance at the end of the year

Berdasarkan evaluasi manajemen terhadap kolektibilitas saldo masing-masing piutang pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, manajemen berpendapat bahwa cadangan kerugian penurunan nilai atas piutang usaha dari pihak ketiga memadai untuk menutup kemungkinan kerugian dari tidak tertagihnya piutang tersebut, sedangkan terhadap piutang usaha dari pihak berelasi tidak dibentuk cadangan kerugian penurunan nilai karena manajemen berpendapat bahwa tidak terdapat penurunan nilai atas piutang tersebut.

Based on management's evaluation of the collectibility of the individual receivable accounts as of June 30, 2013 and December 31, 2012, they believe that the allowance for doubtful accounts is adequate to cover possible losses from uncollectible receivables. No allowance was provided on trade accounts receivable from related parties as management believes that there is no impairment in values of such receivables.

Manajemen berpendapat bahwa tidak terdapat risiko terkonsentrasi secara signifikan atas piutang dari pihak ketiga.

Management believes that there are no significant concentrations of credit risk in third party receivables.

Piutang usaha digunakan sebagai jaminan atas utang bank jangka pendek (Catatan 15).

Trade accounts receivable are used as collateral on short-term bank loans (Note 15).

## 6. Piutang Lain-lain

## 6. Other Accounts Receivable

	30 Juni 2013	31 Desember '2012	
Pihak ketiga			Third parties
Piutang dari karyawan	1.017.300.434	978.476.558	Receivables from employees
Lain-lain	989.866.059	591.297.372	Others
Jumlah	<u>2.007.166.493</u>	<u>1.569.773.930</u>	Total

Piutang dari karyawan merupakan piutang tanpa bunga dan dibayar melalui pengurangan gaji bulanan.

Receivables from employees are non-interest bearing and are being paid through monthly salary deduction.

Tidak dibentuk cadangan kerugian penurunan nilai atas piutang lain-lain karena manajemen berpendapat bahwa tidak terdapat penurunan nilai atas piutang tersebut.

No allowance for doubtful accounts was provided on other accounts receivable as management believes that there is no impairment in values of such receivables.

## 7. Uang Muka

## 7. Advances

Akun ini terutama merupakan uang muka kepada hotel dan biro perjalanan wisata sebagai pembayaran dimuka untuk mendapatkan kepastian pemesanan dan harga yang lebih rendah untuk kamar hotel, tiket pesawat, dan beberapa tujuan wisata dengan perincian sebagai berikut:

This account mainly represents advances for hotels and tours and travel agency which were given to ascertain orders and ensure availment of lower prices for hotel rooms, airplane tickets, and several tours, with details as follows:

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Pihak berelasi			Related parties (Note 32)
Hotel (Catatan 34e)	1.862.195.962	3.732.058.172	Hotel (Note 34e)
Investasi	716.220.680	591.294.973	Investment
Perjalanan wisata	792.801.059	592.905.916	Tours and travel
Promosi	-	-	Promotion
Jumlah	<u>3.371.217.701</u>	<u>4.916.259.061</u>	Subtotal
Pihak ketiga			Third parties
Hotel	14.957.576.969	1.158.682.437	Hotel
Lain-lain	933.165.919	151.000.000	Others
Jumlah	<u>15.890.742.888</u>	<u>1.309.682.437</u>	Subtotal
Jumlah	<u>19.261.960.589</u>	<u>6.225.941.498</u>	Total

Saldo uang muka investasi pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 merupakan uang muka investasi pada perusahaan travel.

Advances for investment as of June 30, 2013, December 31, 2012, represent advances for investments in a travel company.

#### 8. Uang Jaminan

Akun ini merupakan uang jaminan yang ditempatkan kepada rekanan hotel, pihak berelasi dan pihak ketiga, sebagai jaminan atas reservasi kamar hotel dengan rincian sebagai berikut:

#### 8. Guarantee Deposits

This account represents guarantee deposits placed with hotel partners, related and third parties, as collateral on hotel room reservation with details as follows:

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Pihak berelasi			Related parties (Note 32)
PT Oasis Rhadana Hotel	2.780.525.550	2.519.233.830	PT Oasis Rhadana Hotel
Pihak ketiga			Third party
Hotel	<u>10.000.000</u>	<u>10.000.000</u>	Hotel
Jumlah	<u>2.790.525.550</u>	<u>2.529.233.830</u>	Total

#### 9. Biaya Dibayar Dimuka

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Sewa	1.223.686.988	2.554.554.463	Rental
Asuransi	274.073.133	464.887.333	Insurance
Lain-lain	703.656.100	208.962.000	Others
Jumlah	<u>2.201.416.221</u>	<u>3.228.403.796</u>	Total
Dikurangi biaya dibayar dimuka jangka pendek	<u>1.823.668.151</u>	<u>2.402.675.090</u>	Less current portion of prepaid expenses
Biaya dibayar dimuka jangka panjang	<u>377.748.070</u>	<u>825.728.706</u>	Long-term portion of prepaid expenses

#### 9. Prepaid Expenses

**10. Piutang dari dan Utang kepada Pihak berelasi**

**10. Due from and to Related Parties**

	30 juni '2013	31 Desember '2012	
Piutang pihak berelasi non-usaha			Due from related parties
PT Panorama Sentrawisata Tbk (PSW)	1.054.603.575	1.052.054.280	PT Panorama Sentrawisata Tbk (PSW)
PT Panorama Hotel Development		45.000.000	PT Panorama Hotel Development
PT Panorama Convex Indah	16.439.301	19.328.981	PT Panorama Convex Indah
PT Panorama Tours Indonesia (PTI) (dahulu PT Tirta Putra Wisata)	2.286.306.110		PT Panorama Tours Indonesia (PTI) (formerly PT Tirta Putra Wisata)
PT Raja Kamar Indonesia		-	PT Raja Kamar Indonesia
Lain-lain (masing-masing kurang dari Rp 50.000.000)	99.407.950	123.553.008	Others (less than Rp 50,000,000 each)
Jumlah	<u>3.456.756.936</u>	<u>1.239.936.269</u>	Total
Utang pihak berelasi non-usaha			Due to related parties
PT Panorama Tours Indonesia (PTI) (dahulu PT Tirta Putra Wisata)	852.817.648	1.349.516.488	PT Panorama Tours Indonesia (PTI) (formerly PT Tirta Putra Wisata)
PT Asian Trails Indonesia	-	234.976.089	PT Asian Trails Indonesia
PT Panorama Transportasi Tbk	(4.455.103)	210.709.071	PT Panorama Transportasi Tbk
PT Kencana Transport	69.157.500	69.157.500	PT Kencana Transport
PT Surya Garuda Wisata	353.356.444		
PT Grayline		97.663.462	PT Grayline
Jumlah	<u>1.270.876.489</u>	<u>1.962.022.610</u>	Total

Piutang dari PSW pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 terutama merupakan tagihan Perusahaan yang digunakan sebagai tambahan modal kerja oleh PSW. Piutang ini tidak dikenakan bunga dan akan dilunasi paling lambat satu tahun setelah transaksi dilakukan.

Due from PSW as of June 30, 2013 and December 31, 2012 mainly represents amount granted by the Company to be used as additional working capital of PSW. This receivable is non-interest bearing and will be settled not longer than one year after transaction date.

Tidak dibentuk cadangan kerugian penurunan nilai atas piutang tersebut karena manajemen berpendapat bahwa tidak terdapat penurunan nilai atas piutang tersebut.

No allowance for doubtful accounts was provided as management believes that there is no impairment in value of such receivables.



bangunan yang terletak di Lombok dan Bali seluas 2.135 m2 dengan hak legal berupa Hak Guna Bangunan.

Pada tanggal 30 Juni 2013, estimasi nilai wajar aset tetap kendaraan bermotor adalah sebesar Rp 104.656.000.000 dan estimasi nilai wajar aset tanah dan bangunan sebesar Rp Rp 3.050.000.000.

Aset tetap milik Grup pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 dengan biaya perolehan masing-masing sebesar Rp 115.872.729.125 dan Rp 118.854.159.917, digunakan sebagai jaminan atas utang bank (Catatan 15 dan 18) dan utang pembelian aset tetap (Catatan 19).

Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, seluruh aset tetap, kecuali tanah, telah diasuransikan kepada PT Asuransi Himalaya Pelindung, PT Asuransi Sinarmas, PT Asuransi Adira Dinamika, PT Asuransi Central Asia, PT Asuransi Umum Bumiputera Muda 1967 pada tahun 2013 dan 2012, seluruhnya adalah pihak ketiga, dengan nilai pertanggungan masing-masing sebesar Rp 83.163.471.100 dan Rp 60.180.700.000. Manajemen berpendapat bahwa nilai pertanggungan tersebut cukup untuk menutupi kemungkinan kerugian atas aset dipertanggungkan.

Manajemen berpendapat bahwa tidak terdapat penurunan nilai atas aset tetap pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012.

Pada Tanggal 24 Mei 2013 PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk melakukan divestasi atau penjualan 14.600 saham milik Perseroan di PT Duta Chandra Kencana kepada PT Panorama Tours Indonesia sehingga pada tanggal 30 Juni 2013, Laporan Keuangan PT Duta Chandra Kencana tidak dikonsolidasikan lagi.

Pengurangan pada 31 Mei 2013 merupakan pengalihan aset tetap atas pengalihan saham di PT Duta Chandra Kencana dengan rincian sebagai berikut

	<u>2013</u>
Bangunan dan prasarana	295.290.750
Peralatan dan perlengkapan	<u>2.116.350.250</u>
Total Aset yang dialihkan	<u><u>2.411.641.000</u></u>

buildings located in Lombok and Bali measuring 2,135 square meters with Building Use Rights (Hak Guna Bangunan or HGB).

As of June 30, 2013, the estimated fair value of property and equipment – vehicle that are used in operations amounted to Rp 104,656,000,000 and the estimated fair value of land and building amounted to Rp 3,050,000,000.

The Group's property and equipment as of June 30, 2013 and Desember 31, 2012 with cost amounting to Rp 115.872.729.125 and Rp 118,854,159,917, respectively, are used as collateral on their bank loans (Notes 15 and 18) and liabilities on the purchase of property and equipment (Note 19).

As of June 30, 2013 and December 31, 2011, all property and equipment, except for land, are insured with PT Asuransi Himalaya Pelindung, PT Asuransi Sinarmas, PT Asuransi Adira Dinamika, PT Asuransi Central Asia, PT Asuransi Umum Bumiputera Muda 1967 in 2013 and 2012, all third parties, for a total coverage of Rp 83,163,471,100 and Rp 60,180,700,000, respectively. Management believes that the insurance coverages are adequate to cover possible losses on the assets insured.

As of June 30, 2013 and December 31, 2012, management believes that there is no impairment in value of the aforementioned property and equipment.

As of May 24, 2013 PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk divest or sales of shares owned by the company's 14,600 shares PT Duta Chandra Kencana to PT Panorama Tours Indonesia so that on June 30, 2013, the financial statements of PT Duta Chandra Kencana is not consolidated.

Deductions in June 30, 2013 and December 31, 2012 is the transfer of fixed assets on the divest of shares in PT Duta Chandra Kencana with details as follows:

Buildings and infrastructures
Furniture and fixtures
Gain (loss) on sale

12. Aset Tetap dalam Rangka Bangun, Kelola, dan Alih (*Build, Operate, and Transfer* atau *BOT*)

	1 Januari/ January 1, 2013 Rp	Perubahan selama tahun 2013/ <i>Changes during 2013</i>		30 Juni/ June 30, 2013 Rp	
		Penambahan <i>Additions</i>	Pengurangan <i>Deductions</i>		
		Rp	Rp		
Biaya perolehan	25.573.276.569	118.757.500	-	25.692.034.069	Acquisition cost
Akumulasi penyusutan	15.733.383.130	745.696.591	-	16.479.079.721	Accumulated depreciation
Nilai Tercatat	9.839.893.439			9.212.954.348	Carrying Value

  

	1 Januari/ January 1, 2012 Rp	Perubahan selama tahun 2012/ <i>Changes during 2012</i>		31 Desember/ December 31, 2012 Rp	
		Penambahan <i>Additions</i>	Pengurangan <i>Deductions</i>		
		Rp	Rp		
Biaya perolehan	25.010.046.069	563.230.500	-	25.573.276.569	Acquisition cost
Akumulasi penyusutan	14.419.548.585	1.313.834.545	-	15.733.383.130	Accumulated depreciation
Nilai Tercatat	10.590.497.484			9.839.893.439	Carrying Value

Bangunan dan prasarana dalam rangka BOT terdiri dari bangunan dan prasarana kantor yang didirikan di atas tanah yang disewa di Kelurahan Sesetan, Kecamatan Denpasar Selatan, Bali dengan jangka waktu 20 tahun sejak tahun 2000 sampai dengan tahun 2020 (Catatan 34). Bangunan dan prasarana tersebut akan diserahkan pada pemilik tanah yang disewa pada saat berakhirnya masa sewa. Perjanjian sewa menyewa ini dapat diperpanjang dan diperbaharui kembali atas persetujuan kedua belah pihak.

Bangunan diatas tanah BOT tersebut digunakan sebagai jaminan atas utang bank jangka pendek (Catatan 15) yang diperoleh Perusahaan dan PTI, pihak berelasi (Catatan 32).

Beban penyusutan aset tetap BOT ini dicatat sebagai bagian dari "Beban Umum dan administrasi" sebesar Rp 761.136.972 dan Rp 1.313.834.545 pada tahun 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 (Catatan 27).

Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, seluruh aset tetap dalam rangka bangun, kelola, dan alih telah diasuransikan kepada PT Asuransi Sinarmas, pihak ketiga, dengan nilai pertanggungan masing-masing sebesar Rp 8.950.000.000. Manajemen berpendapat bahwa nilai pertanggungan tersebut cukup untuk menutupi kemungkinan kerugian atas aset dipertanggungan.

Pada tanggal 30 Juni 2013, estimasi nilai wajar agregat dari aset tetap dalam rangka bangun, kelola dan alih adalah sebesar Rp 20.000.000.000.

12. Property under Build, Operate, and Transfer Agreement (BOT)

Property under BOT agreement consists of an office building and infrastructure on rented land in Sesetan Village, South Denpasar Subdistrict, Bali, with rental period of 20 years starting from 2000 until 2020 (Notes 34). These building and infrastructure will be returned to the owners of the land at the end of the lease term. The rental agreements can be extended and renewed upon agreement of both parties.

The building on the above mentioned BOT are used as collateral on short-term bank loans (Note 15) obtained by the Company and PTI, a related party (Note 32).

Depreciation charged to operations which was recorded as part of "General and administrative expenses" amounted to Rp 761.136.972 and Rp 1.313.834.545 in 30 June 2013 and 31 December 2012 (Note 27).

As of June 30, 2013 and December 31, 2012, all property under BOT, are insured with PT Asuransi Sinarmas, third party, for Rp 8,950,000,000. Management believes that the insurance coverage is adequate to cover possible losses on the assets insured.

As of June 30, 2013, the estimated aggregate fair value of the property under BOT amounted to Rp 20,000,000,000.

Manajemen berpendapat bahwa tidak terdapat penurunan nilai aset tetap dalam rangka bangun, kelola, dan alih pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012.

As of June 30, 2013 and December 31, 2012, management believes that there is no impairment in values of the aforementioned property.

### 13. Properti Investasi

Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, properti investasi merupakan tanah dan bangunan (termasuk perbaikan bangunan) yang dimiliki oleh Perusahaan dan DCK, entitas anak, yang disewakan kepada pihak berelasi berdasarkan perjanjian sewa sebagaimana diungkapkan dalam Catatan 32.

Rekonsiliasi nilai tercatat properti investasi pada tahun 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

### 13. Investment Properties

As of June 30, 2013 and December 31, 2012, investment properties represent land and building (including building improvements) owned by the Company and DCK, a subsidiary, which are being rented to related parties based on rental agreements as disclosed in Notes 32.

Reconciliation of the carrying value of investment properties in June 30, 2013 and December 31, 2012 are as follows:

	1 Januari/ January 1, 2013 Rp	Perubahan selama tahun 2013/ Changes during 2013			30 Juni/ June 30, 2013 Rp	
		Penambahan/ Additions Rp	Pengurangan/ Deductions Rp	Reklasifikasi/ Reclassification Rp		
Biaya perolehan:						At cost:
Tanah	11.628.292.606	-	9.928.292.606	-	1.700.000.000	Land
Bangunan dan prasarana	51.432.601.573	83.086.000	46.413.283.168	-	5.102.404.405	Buildings and infrastructures
Jumlah	63.060.894.179	-	-	-	6.802.404.405	Total
Akumulasi penyusutan:						Accumulated depreciation:
Bangunan dan prasarana	14.825.034.846	30.951.183	11.922.445.711	-	2.971.427.059	Buildings and infrastructures
Nilai Tercatat	<u>48.235.859.333</u>				<u>3.830.977.346</u>	Carrying Value

	1 Januari/ January 1, 2012 Rp	Perubahan selama tahun 2012/ Changes during 2012			31 Desember/ December 31, 2012 Rp	
		Penambahan/ Additions Rp	Pengurangan/ Deductions Rp	Reklasifikasi/ Reclassification Rp		
Biaya perolehan:						At cost:
Tanah	11.628.292.606	-	-	-	11.628.292.606	Land
Bangunan dan prasarana	51.432.601.573	-	-	-	51.432.601.573	Buildings and infrastructures
Jumlah	63.060.894.179	-	-	-	63.060.894.179	Total
Akumulasi penyusutan:						Accumulated depreciation:
Bangunan dan prasarana	12.151.759.741	2.673.275.105	-	-	14.825.034.846	Buildings and infrastructures
Nilai Tercatat	<u>50.909.134.438</u>				<u>48.235.859.333</u>	Carrying Value

Properti investasi terdiri dari tanah seluas 256 m<sup>2</sup> dan bangunan milik Perusahaan yang berlokasi di kompleks Roxi Mas - jalan KH. Hasyim Ashari 125, Jakarta Pusat, serta tanah seluas 1.648 m<sup>2</sup> dan bangunan milik DCK, entitas anak, yang berlokasi di jalan Tomang Raya, Jakarta.

Investment properties consists of land measuring 256 square meters and building owned by the Company which are located at Roxi Mas complex at Jl. KH. Hasyim Ashari 125, Jakarta Pusat, and also land measuring 1,648 square and building owned by DCK, a subsidiary, which are located at Jl. Tomang Raya, Jakarta.

Pada tanggal 31 Desember 2012 dan 2011, tanah dengan biaya perolehan sebesar Rp 11.097.042.606, serta bangunan dan prasarana dengan biaya perolehan sebesar Rp 45.244.533.168, digunakan sebagai jaminan atas utang bank Perusahaan, DCK, dan PTI, pihak-pihak berelasi (Catatan 15, 18, dan 32).

As of December 31, 2012 and 2011, land with cost of Rp 11,097,042,606, and also building and infrastructure with cost amounting to Rp 45,244,533,168, are used as collateral on bank loans obtained by the Company, DCK, and PTI, related parties (Notes 15, 18, and 32).

Pendapatan sewa properti investasi yang diakui di laporan laba rugi komprehensif konsolidasian selama tahun 2012 dan 2011 masing-masing adalah sebesar Rp 4.257.500.004 dan Rp 3.411.288.893, dilaporkan sebagai bagian dari "Pendapatan" (Catatan 24).

Rental income of the investment properties recognized in 2012 and 2011 amounted to Rp 4,257,500,004 and Rp 3,411,288,893, respectively, were reported as part of "Revenues" (Note 24).

Beban langsung yang terkait dengan pendapatan sewa properti investasi merupakan beban penyusutan dan dialokasikan sebagai bagian dari "Beban umum dan administrasi" sebesar Rp 2.673.275.105 tahun 2012 Rp 2.636.115.924 tahun 2011 (Catatan 27).

Direct costs related to rental income from investment properties represents depreciation expense and were recorded as part of "General and administrative expenses" amounted Rp 2,673,275,105 in 2012 and Rp 2,636,115,924 in 2011 (Note 27).

Pada Tanggal 24 Mei 2013 PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk melakukan divestasi atau penjualan 14.600 saham milik Perseroan di PT Duta Chandra Kencana kepada PT Panorama Tours Indonesia sehingga pada tanggal 30 Juni 2013, Laporan Keuangan PT Duta Chandra Kencana tidak dikonsolidasikan lagi.

As of May 24, 2013 PT Destinasi Tirta Nusantara Tbk divest or sales of shares owned by the company's 14,600 shares PT Duta Chandra Kencana to PT Panorama Tours Indonesia so that on June 30, 2013, the financial statements of PT Duta Chandra Kencana is not consolidated.

Pengurangan pada 31 Mei 2013 merupakan pengalihan aset tetap atas pengalihan saham di PT Duta Chandra Kencana dengan rincian sebagai berikut

Deductions in June 30, 2013 and December 31, 2012 is the transfer of fixed assets on the divest of shares in PT Duta Chandra Kencana with details as follows:

	2013	
Tanah	9.928.292.606	Land
Bangunan dan prasarana	46.413.283.168	Buildings and infrastructures
Total Aset yang dialihkan	<u>56.341.575.774</u>	Gain (loss) on sale

#### 14. Aset Lain-lain

#### 14. Other Assets

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Uang muka pembelian aset tetap:			Advanced payments for purchases of property and equipment:
Tanah	1.330.000.000	1.330.000.000	Land
Kendaraan	24.151.738.808	23.627.749.330	Vehicles
Jumlah	<u>25.481.738.808</u>	<u>24.957.749.330</u>	Total

Pada tanggal 30 Juni 2013, uang muka untuk pembelian kendaraan merupakan uang muka yang dibayarkan kepada beberapa supplier terkait dengan pengadaan Lima belas (15) unit bis OH

As of June 30, 2013, advanced payments for vehicles represent advances to bus suppliers for purchasing Fifteen (15) OH buses.

**15. Utang Bank Jangka Pendek**

**15. Short-term Bank Loans**

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Pihak ketiga			Third parties
PT Bank Central Asia Tbk			PT Bank Central Asia Tbk
Rupiah	19.871.311.136	13.918.737.959	Rupiah
US\$ (Catatan 33)	4.683.082.154	4.548.483.838	US\$ (Notes 33)
PT Bank Internasional Indonesia Tbk	62.369.989	-	PT Bank Internasional Indonesia Tbk
Jumlah	<u>24.616.763.279</u>	<u>18.467.221.797</u>	Total
Suku bunga per tahun	10% (Rp) 7% (US\$)	10% (Rp) 7% (US\$)	Interest rates per annum

PT Bank Central Asia Tbk

*Pinjaman diterima oleh Perusahaan*

Berdasarkan Akta Perjanjian Kredit No. 10 tanggal 5 Maret 2008 dari Sri Buena Brahmana, S.H., M.Kn., notaris di Jakarta, Perusahaan memperoleh fasilitas pinjaman rekening koran (PRK) sebesar Rp 10.000.000.000. Fasilitas kredit ini digunakan untuk mengambil-alih liabilitas Perusahaan terhadap PT Bank Central Asia Tbk yang secara tanggung renteng bersama-sama dengan PSW, pemegang saham pengendali Perusahaan, DCK, entitas anak, serta PTI dan PCI, pihak-pihak berelasi, berdasarkan Akta Perjanjian Kredit No. 63 tanggal 23 Mei 2007 dari Yuli Yanti, S.H., notaris pengganti dari Edison Jingga, S.H., notaris di Jakarta, berikut segenap perubahannya (Catatan 18) dan untuk modal kerja. Pinjaman ini berjangka waktu satu tahun sampai dengan 5 Maret 2009 dengan suku bunga sebesar 10,50% - 16,00% per tahun. Perjanjian ini diperpanjang setiap tahunnya. Pada tahun 2011, Perusahaan memperoleh tambahan fasilitas pinjaman sebesar Rp 10.000.000.000 dan US\$ 500.000, berjangka waktu satu tahun sampai dengan 5 Maret 2012 dengan suku bunga masing-masing sebesar 10,50% dan 8% per tahun untuk fasilitas pinjaman dalam Rupiah dan US\$.

Pinjaman ini telah diperpanjang dan akan jatuh tempo pada tanggal 5 Maret 2014 dengan suku bunga sebesar 10% per tahun untuk fasilitas Rupiah dan 7% per tahun untuk fasilitas US\$. Pinjaman ini dijamin dengan agunan saling mengikat berupa tanah dan bangunan di jl. Tomang Raya 63, Jakarta, milik DCK, entitas anak (Catatan 13 dan 18) dan piutang usaha sebesar Rp 20.000.000.000 (Catatan 5).

Perjanjian pinjaman di atas mencakup persyaratan tertentu yang tidak memperkenankan Perusahaan untuk melakukan hal-hal sebagai berikut, tanpa persetujuan tertulis dari PT Bank Central Asia Tbk:

PT Bank Central Asia Tbk

*Loans obtained by the Company*

Based on Credit Agreement Deed No. 10 dated March 5, 2008 of Sri Buena Brahmana, S.H., M.Kn., public notary in Jakarta, the Company obtained an overdraft loan facility (PRK) amounting to Rp 10,000,000,000. This loan facility was obtained to refinance the omnibus loan facilities obtained by PSW, the Company's controlling stockholder, DCK, a subsidiary, and PTI and PCI, related parties, based on Credit Agreement Deed No. 63 dated May 23, 2007 of Yuli Yanti, S.H., substitute for Edison Jingga, S.H., public notary in Jakarta, and all amendments (Note 18) and for additional working capital. The loan has a term of 1 year until March 5, 2009 with interest rates of 10.50% - 16.00% per annum and has been extended several times. In 2011, the Company has been granted an additional loan facility amounting to Rp 10,000,000,000 and US\$ 500,000, has a term of 1 year until March 5, 2012 with interest rates of 10.50% and 8% per annum, for loan facilities in Rupiah and US\$, respectively.

This loan has been extended and will be matured on March 5, 2014 with interest rate of 10% and 7% per annum, for loan facilities in Rupiah and US\$, respectively. This loan is guaranteed by bundling guarantee of land and building at jl. Tomang Raya 63, owned by DCK, a subsidiary company (Note 13 and 18) and accounts receivable of Rp 20,000,000,000 (Note 5).

The loan agreement covering the above facility contains certain covenants which restrict the Company to conduct the following matters prior to obtaining written approval from PT Bank Central Asia Tbk:

- Memperoleh pinjaman uang/kredit baru dari pihak lain dan/atau mengikatkan diri sebagai penanggung/penjamin dalam bentuk dan dengan nama apa pun dan/atau mengagunkan harta kekayaan Perusahaan kepada pihak lain;
  - Meminjamkan uang, termasuk tetapi tidak terbatas kepada perusahaan afiliasinya, kecuali dalam rangka menjalankan usaha sehari-hari;
  - Melakukan transaksi dengan seseorang atau sesuatu pihak, termasuk tetapi tidak terbatas dengan perusahaan afiliasinya, dengan cara berbeda atau diluar praktek dan kebiasaan yang ada;
  - Mengajukan permohonan pailit atau permohonan penundaan pembayaran kepada instansi yang berwenang (pengadilan);
  - Melakukan investasi, penyertaan, atau membuka usaha baru selain usaha yang telah ada;
  - Menjual atau melepaskan harta tidak bergerak atau harta kekayaan utama dalam menjalankan usahanya, kecuali dalam rangka menjalankan usaha sehari-hari;
  - Melakukan pemisahan, peleburan, penggabungan, pengambilalihan, atau pembubaran; dan
  - Mengubah status kelembagaan, anggaran dasar, serta susunan direksi dan para pemegang saham.
  - Membagikan dividen.
- Obtaining new credit facility from other party and/or committing as guarantor in any form or name and/or use the Company's assets as collateral to other party;
  - Lending money, including, but not restricted, to affiliated companies, except those in terms of daily operational activities;
  - Conducting transactions with an individual or a party, including, but not restricted, to affiliated companies, in a different way from the usual practice;
  - Appealing for bankruptcy and requesting postponement of repayment from authorized body (court);
  - Making investment, or opening new business aside from the existing one;
  - Selling or disposing properties or main assets in running the business, except those in terms of daily operational activities;
  - Conducting spin-off, merger, consolidation, acquisition, or liquidation; and
  - Changing the entity's legal status, articles of association, and members of directors and stockholders.
  - Distributing dividend.

Perusahaan juga diharuskan memenuhi beberapa *financial covenant*.

The Company is required to meet several financial covenants.

Beban bunga pada tahun 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 masing-masing adalah sebesar Rp 663.216.694 dan Rp 1.761.395.333.

Interest expense in June 30, 2012 and December 31, 2012 amounted to Rp 663.216.694 and Rp 1.761.395.333, respectively.

#### PT Bank Internasional Indonesia Tbk

#### PT Bank Internasional Indonesia Tbk

##### *Pinjaman diterima oleh Perusahaan*

##### *Loans obtained by the Company*

Berdasarkan Akta No. 92 dan 93 tanggal 17 Maret 2006 dari Edison Jingga, S.H., notaris di Jakarta, Perusahaan memperoleh fasilitas pinjaman rekening koran (PRK) dan pinjaman promes berulang (PPB) dari PT Bank Internasional Indonesia Tbk, masing-masing sebesar Rp 1.000.000.000 dan Rp 5.000.000.000. Fasilitas pinjaman diberikan sebagai tambahan modal kerja dan untuk melunasi pinjaman Perusahaan kepada PT Bank Mega Tbk. Fasilitas diberikan untuk jangka waktu sampai satu (1) tahun sampai dengan 17 Maret 2007 dan telah diperbaharui sampai dengan 17 Maret 2013. Suku bunga adalah sebesar 11% per tahun.

Based on Deeds No. 92 and 93 dated March 17, 2006 of Edison Jingga, S.H., public notary in Jakarta, the Company obtained overdraft loan facility (PRK) and revolving loan facility (PPB) from PT Bank Internasional Indonesia Tbk amounting to Rp 1,000,000,000 and Rp 5,000,000,000, respectively. These loan facilities were obtained as additional working capital and for settlement of the loans of the Company from PT Bank Mega Tbk. The loans have a term of one (1) year until March 17, 2007 and has been renewed until March 17, 2013. These loans bear interest at 11% per annum. These loans are guaranteed by land and building di Sanur, Bali

Pinjaman ini dijamin dengan tanah dan bangunan di Sanur, Bali (Catatan 13) dan hak sewa bangunan.

(Note 13) and lease rights building in Bali.

Berdasarkan Surat Penegasan Kredit No. : S.2013.028/DIRSMEC-EBC Thamrin/JKT tanggal 26 April 2013, Fasilitas Pinjaman Promes Berulang (PPB) dilunasi dan fasilitas Pinjaman Rekening Koran (PRK) diperpanjang sampai dengan tanggal 17 Maret 2014 dan seluruh jaminan yang ada ditarik. DTN juga mendapatkan tambahan fasilitas Pinjaman Berjangka (PB) untuk jangka waktu 5 (Lima) tahun yang dijamin dengan kendaraan yang dibiayai (terkait dengan Hutang Bank Jangka Panjang)

Based on the letter of credit Confirmation No.: s. 2013.028/DIRSMEC-EBC Thamrin/JKT dated April 26, 2013 Fasilitas Pinjaman Promes Berulang (PPB) has paid off and fasilitas Pinjaman Rekening Koran (PRK) extended until the date of March 17, 2014 and all collateral that is drawn. DTN also get additional term loan facility (PB) for a period of 5 (five) years secured by vehicles financed (relating to the Long-term Bank loans)

Beban bunga pada tahun 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 masing-masing adalah sebesar Rp 34.855.250 dan Rp 47.505.237.

Interest expense in June 30, 2012 and December 31, 2012 amounted to Rp 34.855.250 and Rp 47.505.237, respectively.

## 16. Utang Usaha

## 16. Trade Accounts Payable

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
<b>a. Berdasarkan Pemasok</b>			<b>a. By Supplier</b>
Pihak berelasi (Catatan 32)			Related parties (Note 32)
PT Chan Brothers Travel Indonesia	-	3.746.861.200	PT Chan Brothers Travel Indonesia
PT Kencana Transport	679.723.035	253.207.500	PT Kencana Transport
PT Panorama Multi Media	-	165.000.000	PT Panorama Multi Media
PT Graha Tirta Lestari	28.645.003	54.532.910	PT Graha Tirta Lestari
PT Oasis Benoa	68.550.462	47.363.480	PT Oasis Benoa
PT Panorama Tours Indonesia (PTI) (dahulu PT Tirta Putra Wisata)	-	-	PT Panorama Tours Indonesia (PTI) (formerly PT Tirta Putra Wisata)
PT Panorama Transportasi Tbk	-	-	PT Panorama Transportasi Tbk
PT Bali Dance Festival	-	-	PT Bali Dance Festival
PT Rhadana Primakencana Transindo	-	-	PT Rhadana Primakencana Transindo
PT Oasis Rhadana Hotel	-	-	PT Oasis Rhadana Hotel
PT Panorama Primakencana Transindo	-	-	PT Panorama Primakencana Transindo
PT Grayline Indonesia	-	-	PT Grayline Indonesia
Lainnya (masing-masing kurang dari Rp 10.000.000)	-	1.590.350	Others (less than Rp 10,000,000 each)
Jumlah	<u>776.918.500</u>	<u>4.268.555.440</u>	Subtotal
Pihak ketiga	<u>14.854.892.864</u>	<u>14.730.999.341</u>	Third parties
Jumlah	<u><u>15.631.811.364</u></u>	<u><u>18.999.554.781</u></u>	Total
<b>b. Berdasarkan Mata Uang</b>			<b>b. By Currency</b>
Rupiah	<u>8.498.563.974</u>	<u>15.623.755.392</u>	Rupiah
Mata uang asing (Catatan 33)			Foreign currencies (Note 33)
Dolar Amerika Serikat	6.689.571.307	3.289.123.896	U.S. Dollar
Euro	206.495.686	82.263.321	Euro
Dolar Singapura	11.301.688	4.412.172	Singapore Dollar
Dolar Hongkong	(1.387.840)	-	Hongkong Dollar
Ringgit Malaysia	227.266.549	-	Malaysian Ringgit
Jumlah	<u>7.133.247.390</u>	<u>3.375.799.389</u>	Total
Jumlah	<u><u>15.631.811.364</u></u>	<u><u>18.999.554.781</u></u>	Total

Analisa umur utang usaha dihitung dari tanggal faktur adalah sebagai berikut:

The aging analysis of trade accounts payable from the date of invoice is as follows:

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Kurang dari atau sama dengan 1 bulan	7.848.721.369	7.955.255.477	Less than or equal to 1 month
Lebih dari 1 bulan tapi kurang dari 3 bulan	5.256.843.101	6.456.838.849	More than 1 month but less than 3 months
Lebih dari 3 bulan tapi kurang dari 6 bulan	2.526.246.894	4.587.460.455	More than 3 months but less than 6 months
Lebih dari 6 bulan tapi kurang dari 12 bulan	-	-	More than 6 months but less than 12 months
Lebih dari 12 bulan	-	-	More than 12 months
Jumlah	<u>15.631.811.364</u>	<u>18.999.554.781</u>	Total

Jangka waktu kredit berkisar antara 30 sampai 60 hari.

Credit terms are 30 until 60 days.

### 17. Utang Pajak

### 17. Taxes Payable

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Pajak penghasilan badan (Catatan 30)	1.485.251.351	424.750.427	Corporate income tax (Note 30)
Pajak penghasilan			Income taxes
Pasal 4 ayat 2	300.000	1.433.100.000	Article 4 (2)
Pasal 21	184.317.011	223.616.236	Article 21
Pasal 23	1.636.625	3.836.625	Article 23
Pajak Pertambahan Nilai - Neto	<u>29.594.955</u>	<u>105.715.162</u>	Value Added Tax - Net
Jumlah	<u>1.701.099.942</u>	<u>2.191.018.450</u>	Total

Besarnya pajak yang terutang ditetapkan berdasarkan perhitungan pajak yang dilakukan sendiri oleh wajib pajak (*self-assessment*). Kantor pajak dapat melakukan pemeriksaan atas perhitungan pajak dalam jangka waktu tertentu sebagaimana ditetapkan dalam Undang-Undang mengenai Ketentuan Umum dan Tata Cara Perpajakan.

The filing of tax returns is based on the Group's own calculation of tax liabilities (*self-assessment*). The tax authorities may conduct a tax audit within a certain time limit based on The Law of General Provisions and Administration of Taxation.

### 18. Utang Bank Jangka Panjang

### 18. Long-term Bank Loans

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Pihak ketiga			Third parties
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	13.715.300.001	16.541.900.000	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
PT Bank Intenational Indonesia	25.440.000.000	-	PT Bank Intenational Indonesia
PT Bank Central Asia Tbk	<u>1.630.229.791</u>	<u>9.644.444.444</u>	PT Bank Central Asia Tbk
Jumlah	40.785.529.792	26.186.344.444	Total
Dikurangi bagian liabilitas jangka panjang yang akan jatuh tempo dalam waktu satu tahun	<u>12.746.533.320</u>	<u>8.948.755.555</u>	Less current portion of liabilities
Liabilitas jangka panjang yang akan jatuh tempo dalam waktu lebih dari satu tahun	<u>28.038.996.472</u>	<u>17.237.588.889</u>	Long-term portion of liabilities

#### PT Bank Mandiri (Persero) Tbk

#### *Pinjaman diterima oleh Perusahaan*

Perusahaan memperoleh fasilitas kredit dari PT Bank Mandiri (Persero) Tbk dengan suku bunga 11% per tahun yang dijamin dengan kendaraan milik Perusahaan (Catatan 11) sebagai

#### PT Bank Mandiri (Persero) Tbk

#### *Loans obtained by the Company*

The Company obtained loan facilities from PT Bank Mandiri (Persero) Tbk with interest rate at 11% per annum and guaranteed by the Company's vehicles (Note 11) as follows:

berikut:

- Tahap pertama berdasarkan Akta Perjanjian Kredit No. 61 tanggal 18 Januari 2010 dari Buntario Tigris Darmawa Ng, S.H., S.E., M.H., notaris di Jakarta, sebesar Rp 10.600.000.000 dengan jangka waktu lima (5) tahun sampai dengan 18 Januari 2015 dan dijamin dengan dua belas (12) unit bus Mercedes Benz OH 125.
  - Tahap kedua berdasarkan Akta Perjanjian Kredit No. 10 tanggal 30 April 2010 dari Adrian Djuaini, S.H., notaris di Jakarta, sebesar Rp 7.000.000.000 dengan jangka waktu lima (5) tahun sampai dengan 30 April 2015 dan dijamin dengan delapan (8) unit bus Mercedes Benz OH 125.
  - Tahap ketiga berdasarkan Akta Perjanjian Kredit No. 3 tanggal 3 September 2010 dari Adrian Djuaini, S.H., notaris di Jakarta, sebesar Rp 5.600.000.000 dengan jangka waktu lima (5) tahun sampai dengan 3 September 2015 dan dijamin dengan dua puluh (20) unit minibus Elf.
  - Tahap keempat berdasarkan Akta Perjanjian Kredit No. 25 tanggal 14 Juni 2012 dari Adrian Djuaini, S.H., notaris di Jakarta, sebesar Rp 4.800.000.000 dengan jangka waktu lima (5) tahun sampai dengan 14 Juni 2017 dan dijamin dengan lima (5) unit bus Mercedes Benz OH 1526
- The first phase based on Credit Agreement Deed No. 61 dated January 18, 2010 of Buntario Tigris Darmawa Ng, S.H., S.E., M.H., public notary in Jakarta, amounting to Rp 10,600,000,000 with a term of five (5) years until January 18, 2015 and guaranteed by twelve (12) units of Mercedes Benz OH 125 buses.
  - The second phase based on Credit Agreement Deed No. 10 dated April 30, 2010 of Adrian Djuaini, S.H., public notary in Jakarta, amounting to Rp 7,000,000,000 with a term of five (5) years until April 30, 2015 and guaranteed by eight (8) units of Mercedes Benz OH 125 buses.
  - The third phase based on Credit Agreement Deed No. 3 dated September 3, 2010 of Adrian Djuaini, S.H., public notary in Jakarta, amounting to Rp 5,600,000,000 with a term of five (5) years until September 3, 2015 and guaranteed by twenty (20) units of Mini bus Elf.
  - The fourth phase based on Credit Agreement Deed No. 25 dated June 14, 2012 of Adrian Djuaini, S.H., public notary in Jakarta, amounting to Rp 4,800,000,000 with term of five (5) years until June 14, 2017 and guaranteed by five (5) units of Mercedes Benz OH 1526 buses.

Pembayaran pinjaman pokok pada tahun 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 masing-masing adalah sebesar Rp 3.096.600.000 and Rp 5.203.200.000. Beban bunga pada tahun 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 masing-masing adalah sebesar Rp 544.268.132 dan Rp 1,813,046,820.

#### PT Bank Central Asia Tbk

##### *Pinjaman diterima oleh Perusahaan*

Berdasarkan Akta Perjanjian Kredit No. 136 tanggal 30 Mei 2011 dari Sri Buena Brahmana, S.H., M.Kn., notaris di Jakarta, Perusahaan, memperoleh fasilitas kredit investasi sebesar Rp 8.100.000.000. Pinjaman ini berjangka waktu lima (5) tahun sampai dengan 3 Juni 2016 dan dengan suku bunga sebesar 10,50% per tahun. Pinjaman ini dijamin dengan tujuh belas (17) unit microbus Mitsubishi tipe 84 BC dengan jumlah nilai perolehan sebesar Rp 10.200.000.000 (Catatan 11).

Beban bunga pada tahun 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebesar Rp 295.375.000 dan Rp 776.650.000.

Payments of loan principal in June 30, 2013 and December 31, 2012 amounted to Rp 3.096.600.000 and Rp 5.203.200.000, respectively. Interest expense in June 30, 2013 and December 31, 2012 amounted to Rp 544.268.132 and Rp 1,813,046,820, respectively.

#### PT Bank Central Asia Tbk

##### *Loans obtained by the Company*

Based on Credit Agreement Deed No. 136 dated May 30, 2011 of Sri Buena Brahmana, S.H., M.Kn., public notary in Jakarta, the Company, obtained investment credit facility of Rp 8,100,000,000. The loan has a term of five (5) years until June 3, 2016 and with an interest rate of 10.50% per annum. This loan is guaranteed by seventeen (17) units of microbus Mitsubishi type 84 BC at a total cost amounting to Rp 10,200,000,000 (Note 11).

Interest expense in June 30, 2013 and December 31, 2012 amounted to Rp 295.375.000 and Rp 776,650,000.

*Pinjaman diterima oleh DGW*

Berdasarkan Akta Perjanjian Kredit No. 141 tanggal 30 Mei 2011 dari Sri Buena Brahmana, S.H., M.Kn., notaris di Jakarta, DGW, entitas anak, memperoleh fasilitas kredit investasi sebesar Rp 4.300.000.000. Pinjaman ini berjangka waktu sampai 5 tahun dengan 3 Juni 2016 dan dengan suku bunga sebesar 10,50% per tahun. Pinjaman ini dijamin dengan tiga (3) unit bis tipe 1526 dan tiga (3) unit microbus Mitsubishi tipe 84 BC dengan jumlah nilai perolehan sebesar Rp 5.400.000.000 (Catatan 11) serta *corporate guarantee* dari Perusahaan sebesar Rp 4.500.000.000.

Beban bunga pada tahun 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebesar Rp 148.249.999 dan Rp 75.220.968.

PT Bank Internasional Indonesia Tbk

*Pinjaman diterima oleh Perusahaan*

Berdasarkan Surat Penegasan Kredit No. : S.2013.028/DIRSMEC-EBCThamrin/JKT tanggal 26 April 2013 memperoleh Fasilitas Pinjaman Berjangka (PB) sebesar Rp.42.240.000.000. Pinjaman ini berjangka waktu 5 (lima) tahun sejak pencairan (termasuk grace periode 6 (enam) bulan per pencairan fasilitas diluar available period). Tujuan fasilitas kredit diperuntukan sebagai dana tambahan untuk pembelian 42 unit bus pariwisata. Fasilitas dijamin dengan 42 unit bus pariwisata yang dibiayai.

Beban bunga pada tahun 30 Juni 2013 adalah sebesar Rp 96.277.776

*Loans obtained by DGW*

Based on Credit Agreement Deed No. 141 dated May 30, 2011 of Sri Buena Brahmana, S.H., M.Kn., public notary in Jakarta, DGW, a subsidiary, obtained investment credit facility of Rp 4,300,000,000. The loan has a term of until June 3, 2016 and with an interest rate of 10.50% per annum. This loan is guaranteed by three (3) units of bus type 1526 and three (3) units of microbus Mitsubishi type 84 BC at a total cost amounting to Rp 5,400,000,000 (Note 11) and Corporate Guarantee from Company amounted Rp 4,500,000,000.

Interest expense in June 30, 2013 and December 31, 2012 amounted to Rp 148.249.999 and Rp 75.220.968.

PT Bank Internasional Indonesia Tbk

*Loans obtained by the Company*

Based on the letter of credit Confirmation No.: s. 2013.028/DIRSMEC-EBC Thamrin/JKT dated April 26, 2013 obtained Fasilitas Pinjaman Berjangka (PB) amounting to Rp. 42.240.000.000. this Loan term of 5 (five) years from the disbursement (including grace period of 6 (six) months per disbursement facilities outside the available period). The purpose of the credit facilities are intended as additional funds for the purchase of 42 units tourist bus. Facilities secured by 42 units financed tourism bus.

Interest expense in June 30, 2013 amounted to Rp 96.277.776

	<u>30 Juni 2013</u>	<u>31 Desember 2012</u>	
Pembayaran yang jatuh tempo pada tahun:			Payments due in:
2012	-	-	2012
2013	6.373.266.660	8.948.755.555	2013
2014	12.746.533.320	8.948.755.555	2014
2015	11.846.533.320	5.441.055.555	2015
2016	5.653.333.320	2.457.777.779	2016
2017	4.165.863.172	390.000.000	2017
Jumlah	<u>40.785.529.792</u>	<u>26.186.344.444</u>	Total

**19. Utang Pembelian Aset Tetap**

**19. Liabilities for Purchases of Property and Equipment**

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
PT BCA Finance	9.017.106.346	7.876.096.067	PT BCA Finance
PT BII Finance	368.047.091	455.070.297	PT BII Finance
PT Bank Jasa Jakarta		291.054.992	PT Bank Jasa Jakarta
Subjumlah	9.385.153.438	8.622.221.356	Subtotal
Dikurangi bagian liabilitas jangka panjang yang akan jatuh tempo dalam waktu satu tahun	4.007.531.117	5.048.889.298	Less current portion of liabilities
Liabilitas jangka panjang yang akan jatuh tempo dalam waktu lebih dari satu tahun	5.377.622.321	3.573.332.058	Long-term portion of liabilities
Suku bunga per tahun	10,20% - 11,60%	10,20% - 11,60%	Interest rates per annum

Utang pembelian aset tetap berjangka waktu tiga (3) tahun dan dijamin dengan aset tetap yang dibeli melalui utang tersebut (Catatan 11).

Liabilities for purchases of property and equipment have a term of three (3) years and are collateralized with the related property and equipment purchased (Note 11).

Beban bunga pada tahun 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 masing-masing adalah sebesar Rp 386.428.292 dan Rp 1.419.315.883.

Interest expense in June 30, 2013 and December 31, 2012 amounted to Rp 386.428.292 and Rp 1.478.577.301, respectively.

Skedul pembayaran kembali utang pembelian aset tetap adalah sebagai berikut:

The schedule of repayment of liabilities for purchases of property and equipment is as follows:

	30 Juni '2013	31 Desember 2012	
	Rp	Rp	
Pembayaran yang jatuh tempo pada tahun:			Payments due in:
2012	-	-	2012
2013	4.575.288.903	5.048.889.298	2013
2014	3.530.613.361	2.912.347.123	2014
2015	1.279.251.174	660.984.935	2015
Jumlah	9.385.153.438	8.622.221.356	Total

**20. Nilai Wajar Aset Keuangan dan Liabilitas Keuangan**

Nilai wajar adalah nilai dimana suatu instrumen keuangan dapat dipertukarkan antara pihak yang memahami dan berkeinginan untuk melakukan transaksi wajar, dan bukan merupakan nilai penjualan akibat kesulitan keuangan atau likuidasi yang dipaksakan. Nilai wajar diperoleh dari kuotasi harga atau model arus kas diskonto.

Berikut adalah nilai tercatat dan estimasi nilai wajar atas aset dan liabilitas keuangan Grup pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012:

**20. Fair Value of Financial Assets and Financial Liabilities**

Fair value is defined as the amount at which the financial instruments could be exchanged in a current transaction between knowledgeable, willing parties in an arm's length transaction, other than in a forced sale or liquidation. Fair values are obtained from quoted prices, discounted cash flows model, as appropriate.

The following table sets forth the carrying amounts and estimated fair values of Group's financial assets and liabilities as of June 30, 2013 and December 31, 2012:

	30 Juni 2013/June 30, 2013		31 Desember 2012/December 31, 2012		
	Nilai Tercatat/As Reported	Estimasi Nilai Wajar/Estimated Fair Values	Nilai Tercatat/As Reported	Estimasi Nilai Wajar/Estimated Fair Values	
	Rp	Rp	Rp	Rp	
<b>Aset Keuangan Lancar</b>					<b>Current Financial Assets</b>
Kas dan setara kas	16.134.951.370	16.134.951.370	19.336.932.678	19.336.932.678	Cash and cash equivalents
Piutang usaha - neto	46.126.100.211	45.705.052.478	39.555.482.090	39.555.482.090	Trade accounts receivable - net
Piutang lain-lain	2.007.166.493	2.007.166.493	1.569.773.930	1.569.773.930	Other accounts receivable
<b>Aset Keuangan Tidak Lancar</b>					<b>Noncurrent Financial Assets</b>
Piutang pihak berelasi non-usaha	3.456.756.936	3.456.756.936	1.239.936.269	7.583.035.415	Due from related parties
<b>Jumlah Aset Keuangan</b>	<b>67.724.975.011</b>	<b>67.303.927.278</b>	<b>61.702.124.967</b>	<b>68.045.224.113</b>	<b>Total Financial Assets</b>
<b>Liabilitas Keuangan Jangka Pendek</b>					<b>Current Financial Liabilities</b>
Utang bank jangka pendek	24.616.763.279	24.616.763.279	18.467.221.797	18.467.221.797	Short-term bank loans
Utang usaha	15.631.811.364	15.631.811.364	18.999.554.781	18.999.554.781	Trade accounts payable
Utang lain-lain kepada pihak ketiga	781.707.212	781.707.212	591.694.534	591.694.534	Other accounts payable to third parties
Beban akrual	1.069.264.314	1.069.264.314	174.713.589	174.713.589	Accrued expenses
<b>Jumlah Liabilitas Keuangan Jangka Pendek</b>	<b>42.099.546.169</b>	<b>42.099.546.169</b>	<b>38.233.184.701</b>	<b>38.233.184.701</b>	<b>Total Current Financial Liabilities</b>
<b>Liabilitas Keuangan Jangka Panjang</b>					<b>Noncurrent Financial Liabilities</b>
Utang pihak berelasi non-usaha	1.270.876.489	1.270.876.489	1.962.022.610	1.962.022.610	Due to related parties
Liabilitas jangka panjang (termasuk bagian jangka pendek dan jangka panjang)					Long-term liabilities (including current and noncurrent portion):
Utang bank	40.785.529.792	40.785.529.792	26.186.344.444	27.239.533.031	Bank loans
Utang pembelian aset tetap	9.385.153.438	9.385.153.438	8.622.221.356	8.968.998.477	Liabilities for purchases of property and equipment
<b>Jumlah Liabilitas Keuangan Jangka Panjang</b>	<b>51.441.559.719</b>	<b>51.441.559.719</b>	<b>36.770.588.410</b>	<b>38.170.554.118</b>	<b>Total NonCurrent Financial Liabilities</b>
<b>Jumlah Liabilitas Keuangan</b>	<b>93.541.105.888</b>	<b>93.541.105.888</b>	<b>75.003.773.111</b>	<b>76.403.738.819</b>	<b>Total Financial Liabilities</b>

Metode dan asumsi berikut ini digunakan oleh Grup untuk melakukan estimasi atas nilai wajar setiap kelompok instrumen keuangan:

*Aset keuangan lancar dan liabilitas keuangan jangka pendek*

Karena instrumen keuangan tersebut jatuh tempo dalam jangka pendek, maka nilai tercatat aset keuangan lancar dan liabilitas keuangan jangka pendek telah mendekati estimasi nilai wajarnya.

*Aset keuangan tidak lancar dan liabilitas keuangan jangka panjang*

(1) *Liabilitas keuangan jangka panjang dengan suku bunga tetap dan variabel*

Terdiri dari utang bank jangka panjang dan utang pembelian aset tetap jangka panjang. Nilai wajarnya ditentukan dengan mendiskontokan arus kas masa datang menggunakan suku bunga yang berlaku dari transaksi pasar yang dapat diamati untuk instrumen dengan persyaratan, risiko kredit, dan jatuh tempo yang sama.

(2) *Aset keuangan tidak lancar dan liabilitas keuangan jangka panjang lainnya*

Terdiri dari piutang dari dan utang kepada pihak berelasi. Nilai wajarnya

The following methods and assumptions were used by the Group to estimate the fair value of each class of financial instrument.

*Current financial assets and liabilities*

Due to the short-term nature of the transactions, the carrying amounts of the current financial assets and financial liabilities approximate the estimated fair market values.

*Noncurrent financial assets and liabilities*

(1) *Long-term fixed rate and variable rate financial liabilities*

Consist of long-term bank loans and liabilities for purchase of property and equipment. The fair value of the financial liabilities is determined by discounting future cash flows using applicable rates from observable current market transactions for instruments with similar terms, credit risk, and remaining maturities.

(2) *Other long-term financial assets and liabilities*

Consist of due from and due to related parties. Fair value is based on discounted

ditentukan dengan mendiskontokan arus kas masa datang yang disesuaikan untuk mencerminkan risiko pihak lawan (untuk aset keuangan) dan risiko kredit Grup (untuk liabilitas keuangan) menggunakan suku bunga pasar terkini untuk instrumen serupa.

future cash flows adjusted to reflect counterparty risk (for financial asset) and the Group's credit risk (for financial liabilities) using current market rates for similar instruments.

## 21. Modal Saham

Susunan kepemilikan saham Perusahaan berdasarkan catatan yang dibuat oleh Blue Chip Mulia, biro administrasi efek, adalah sebagai berikut:

30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012/June 30, 2013 and December 31, 2012

Pemegang Saham	Jumlah Saham/ Number of Shares	Persentase Kepemilikan/ Percentage of Ownership %	Jumlah Modal Disetor/ Total Paid-up Capital Stock Rp	Name of Stockholder
PT Panorama Sentrawisata Tbk	450.000.000	62,94	45.000.000.000	PT Panorama Sentrawisata Tbk
PT Catur Putra Nusantara	50.000.000	6,99	5.000.000.000	PT Catur Putra Nusantara
Satrijanto Tirtawisata	24.905.000	3,48	2.490.500.000	Satrijanto Tirtawisata
Masyarakat (kepemilikan masing-masing kurang dari 5%)	190.095.000	26,59	19.009.500.000	Public (less than 5% of ownership each)
Jumlah	715.000.000	100,00	71.500.000.000	Total

Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, Perusahaan telah mencatatkan seluruh sahamnya pada Bursa Efek Indonesia.

### Manajemen Permodalan

Tujuan utama dari pengelolaan modal Grup adalah untuk memastikan bahwa Grup mempertahankan rasio modal yang sehat dalam rangka mendukung bisnis dan memaksimalkan nilai pemegang saham. Grup tidak diwajibkan untuk memenuhi syarat-syarat modal tertentu.

Grup mengelola struktur modal dan membuat penyesuaian terhadap struktur modal sehubungan dengan perubahan kondisi ekonomi. Grup memantau modalnya dengan menggunakan analisa *gearing ratio* (rasio utang terhadap modal), yakni membagi utang neto terhadap jumlah modal. Kebijakan Grup adalah menjaga *gearing ratio* Grup pada kisaran *gearing ratio* perusahaan lain dalam industri sejenis di Indonesia. Utang neto adalah jumlah utang (termasuk utang jangka pendek dan jangka panjang pada laporan posisi keuangan konsolidasian) dikurangi kas dan setara kas. Modal adalah ekuitas yang dapat diatribusikan kepada pemilik Perusahaan, yang disajikan dalam laporan posisi keuangan konsolidasian.

Rasio utang neto terhadap ekuitas pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

## 21. Capital Stock

The share ownership in the Company based on the record of PT Blue Chip Mulia, share's registrar, is as follows:

As of June 30, 2013 and December 31, 2012, all of the shares of the Company are listed in the Indonesia Stock Exchange.

### Capital Management

The primary objective of the Group's capital management is to ensure that it maintains healthy capital ratios in order to support its business and maximize shareholder value. The Group is not required to meet any capital requirements.

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it, in light of changes in economic conditions. The Group monitors its capital using gearing ratios, by dividing net debt with the total capital. The Group's policy is to maintain the gearing ratio within the range of gearing ratios of the other companies with similar industry in Indonesia. Net debt is calculated as total borrowings (including "current and non-current borrowings" as shown in the consolidated statements of financial position) less cash and cash equivalents. Total capital is the equity attributable to owners of the Company as shown in the consolidated statements of financial position.

Ratio of net debt to equity as of June 30, 2013 and December 31, 2012 are as follows:

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Jumlah utang	111.629.577.323	55.237.810.207	Total borrowings
Dikurangi: kas dan setara kas	16.134.951.370	19.336.932.678	Less: cash and cash equivalents
Utang neto	95.494.625.953	35.900.877.529	Net debt
Ekuitas yang diatribusikan kepada pemilik Perusahaan	146.234.435.958	137.336.599.059	Total equity attributable to owners of the Company
Rasio utang neto terhadap ekuitas	65,30%	26,14%	Net debt to equity ratio

## 22. Tambahan Modal Disetor - Neto

Akun ini merupakan tambahan modal disetor – neto sehubungan dengan:

	Rp
Penawaran saham Perusahaan melalui penawaran umum perdana kepada masyarakat pada tahun 2008 (Catatan 1b)	
Hasil yang diterima atas penerbitan 215.000.000 saham pada harga Rp 200 per saham	43.000.000.000
Biaya emisi efek ekuitas	(2.640.905.952)
Jumlah yang dicatat sebagai modal disetor (215.000.000 saham pada nilai nominal Rp 100 per saham)	(21.500.000.000)
Saldo pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012	18.859.094.048

## 22. Additional Paid-in Capital - Net

This account represents net additional paid-in capital in connection with the following:

Sale of the Company's shares through Initial Public Offering in 2008 (Note 1b)	
Proceeds from issuance of 215,000,000 at Rp 200 per share	43.000.000.000
Stock issuance costs	(2.640.905.952)
Amount recorded as paid-up capital (215,000,000 shares at Rp 100 par value per share)	(21.500.000.000)
Balance as of June 30, 2013 and December 31, 2012	18.859.094.048

## 23. Kepemilikan Nonpengendali

Akun ini merupakan bagian kepemilikan nonpengendali atas aset neto entitas anak, dengan rincian sebagai berikut:

	30 Juni/June 30, 2013			
	Modal saham/ <i>Capital stock</i>	Saldo laba (defisit)/ <i>Retained earnings</i> <i>(deficit)</i>	Laba (rugi) komprehensif/ <i>Comprehensive income (loss)</i>	Jumlah/Total
	Rp	Rp	Rp	Rp
DGW	147.000.000	729.322.273	(800.277.117)	76.045.156
Jumlah/Total	147.000.000	729.322.273	(800.277.117)	76.045.156

## 23. Non-controlling Interests

These represent the share of non-controlling stockholders on the net assets of the subsidiaries, with details as follows:

31 Desember/December 31, 2012				
	Modal saham/ <i>Capital stock</i>	Saldo laba (defisit)/ <i>Retained earnings</i> <i>(deficit)</i>	Laba (rugi) komprehensif/ <i>Comprehensive</i> <i>income (loss)</i>	Jumlah/ <i>Total</i>
	Rp	Rp	Rp	Rp
DGW	147.000.000	265.828.983	653.967.653	1.066.796.636
DCK	11.000.000.000	(4.547.208.798)	77.921.849	6.530.713.051
Jumlah/ <i>Total</i>	11.147.000.000	(4.281.379.815)	731.889.502	7.597.509.687

#### 24. Pendapatan

#### 24. Revenues

	30 Juni 2013	30 Juni 2012	
Paket perjalanan wisata	121.875.372.527	119.220.328.163	Series package tour
Sewa ruang kantor (Catatan 13 dan 34g)		2.293.875.002	Office space rental (Notes 13 and 34g)
Jumlah	121.875.372.527	121.514.203.165	Total

Pendapatan yang melebihi 10% dari jumlah pendapatan pada tahun-tahun yang berakhir 30 Juni 2013 dan 2012 adalah pendapatan yang diperoleh dari Fox Vakanties, pihak ketiga, masing-masing sebesar Rp 21.503.990.660 dan Rp 29.927.743.351

Revenues which represent more than 10% of the total revenues for the years ended June 30, 2013 and 2012 were generated from Fox Vakanties, a third party, amounting to Rp 21.503.990.660 and Rp 29.927.743.351, respectively.

#### 25. Beban Pokok Pendapatan

#### 25. Direct Costs

	30 Juni 2013	30 Juni 2012	
Paket perjalanan wisata	90.866.664.475	94.411.196.435	Series package tour
Jumlah	90.866.664.475	94.411.196.435	Total

Tidak terdapat beban pokok penjualan kepada satu pemasok yang melebihi 10% dari jumlah beban pokok pendapatan.

No direct costs from a single supplier which represent more than 10% of the total direct costs.

#### 26. Beban Penjualan

#### 26. Selling Expenses

	30 Juni 2013	30 Juni 2012	
Pemasaran dan promosi	1.136.356.457	300.581.826	Marketing and promotion
Perjalanan dinas	299.010.299	616.620.396	Travel
Jamuan	11.198.645	14.846.045	Entertainment
Jumlah	1.446.565.401	932.048.267	Total

**27. Beban Umum dan Administrasi**

	30 Juni 2013	30 Juni 2012
Penyusutan (Catatan 11, 12, and 13)	7.334.647.579	8.201.064.996
Gaji dan tunjangan karyawan	7.052.522.077	5.888.112.029
Administrasi kantor	1.179.632.643	1.449.247.545
Biaya pajak	688.060.882	386.010.573
Sewa	283.722.339	221.666.666
Pos dan telekomunikasi	525.428.224	508.178.856
Asuransi	325.964.964	427.175.561
Perbaikan dan pemeliharaan	1.213.595.525	367.728.601
Imbalan kerja jangka panjang - bersih (Catatan 29)	296.821.599	248.451.928
Jasa profesional	219.337.247	34.088.900
Keamanan, kebersihan, dan sumbangan		
Cadangan kerugian penurunan nilai piutang (Catatan 5)	-	-
Lain-lain	278.075.588	114.159.802
Jumlah	<u>19.397.808.667</u>	<u>17.845.885.457</u>

**27. General and Administrative Expenses**

Depreciation (Notes 11, 12, and 13)
Salaries and employee benefits
Office supplies
Tax expenses
Rental
Postage and telecommunication
Insurance
Repairs and maintenance
Defined-benefit post-employment expense - net (Note 29)
Professional fees
Security, cleaning, and donation
Bad debts expense (Note 5)
Others
Total

**28. Beban Bunga**

	30 Juni 2013	30 Juni 2012
Utang bank jangka pendek (Catatan 15)		
Liabilitas jangka panjang: Utang bank (Catatan 18)	2.807.460.337	2.263.664.379
Utang pembelian aset tetap (Catatan 19)	140.699.536	1.538.857.165
Jumlah	<u>2.948.159.873</u>	<u>3.802.521.544</u>

**28. Interest Expense**

Short-term bank loans (Note 15)
Long-term liabilities: Bank loans (Note 18)
Liabilities for purchases of property and equipment (Note 19)
Total

**29. Imbalan Pasca-Kerja**

Besarnya imbalan pasca-kerja dihitung berdasarkan peraturan yang berlaku, yakni Undang-undang No. 13 tahun 2003 tanggal 25 Maret 2003. Tidak terdapat pendanaan khusus yang dibentuk atas liabilitas imbalan kerja jangka panjang tersebut.

Perhitungan aktuarial terakhir atas cadangan imbalan pasti pasca-kerja dilakukan oleh PT Dian Artha Tama, aktuaris independen, tertanggal 25 Maret 2013.

Jumlah karyawan yang berhak atas imbalan kerja jangka panjang tersebut masing-masing sebanyak 309 karyawan tahun 2013 dan 2012.

Mutasi liabilitas imbalan kerja jangka panjang kerja adalah sebagai berikut:

**29. Post-Employment Benefits**

The amount of post-employment benefits is determined based on Law No. 13 Year 2003, dated March 25, 2003. No funding benefit made to date.

The latest actuarial valuation upon the defined-benefit post-employment reserve was from PT Dian Artha Tama, an independent actuary, dated March 25, 2013.

Number of eligible employees is 309 in 2013 and 2012.

Movements of defined-benefit post-employment reserve are as follows:

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Liabilitas imbalan kerja			Defined-benefit post-employment
jangka panjang - awal tahun	2.926.749.172	2.376.264.680	reserve at the beginning of the year
Beban imbalan kerja			Defined-benefit post-employment
jangka panjang - tahun berjalan	296.821.599	593.643.198	expense during the year
Liabilitas imbalan kerja			Defined-benefit post-employment
jangka panjang - akhir tahun	3.223.570.771	2.969.907.878	reserve at the end of the year

Asumsi-asumsi aktuarial utama yang digunakan dalam perhitungan imbalan kerja jangka panjang:

Principal actuarial assumptions used in the valuation of the defined post-employment benefits are as follows:

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Tingkat diskonto	6%	6%	Discount rate
Tingkat kenaikan gaji	8%	8%	Future salary increases
Tingkat perputaran karyawan	5%	5%	Level of employee turnover

### 30. Pajak Penghasilan

### 30. Income Tax

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Pajak kini			Current tax
Tidak final			Nonfinal
Perusahaan	1.933.335.656	378.816.640	The Company
Anak perusahaan			Subsidiary
PT Destinasi Garuda Wisata	(448.084.305)	45.933.787	PT Destinasi Garuda Wisata
Final			Final
Anak perusahaan			Subsidiaries
PT Duta Chandra Kencana		509.750.000	PT Duta Chandra Kencana
Subjumlah	1.485.251.351	934.500.427	Subtotal
Pajak tangguhan			Deferred tax
Perusahaan	541.929.710	2.263.220.044	The Company
Anak perusahaan			Subsidiary
PT Destinasi Garuda Wisata	48.810.410	413.738.863	PT Destinasi Garuda Wisata
Subjumlah	590.740.121	2.676.958.907	Subtotal
Jumlah	2.075.991.472	3.611.459.334	Total

#### Pajak Kini

Rekonsiliasi antara laba sebelum pajak menurut laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dengan laba kena pajak (rugi fiskal) adalah sebagai berikut:

#### Current Tax

A reconciliation between income before tax per consolidated statements of comprehensive income and taxable income (fiscal loss) is as follows:

**PT DESTINASI TIRTA NUSANTARA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
Catatan atas Laporan Keuangan Konsolidasian  
30 Juni 2013 dan 2012**

**PT DESTINASI TIRTA NUSANTARA Tbk  
AND ITS SUBSIDIARIES  
Notes to Consolidated Financial Statements  
As of June 30, 2013 and 2012**

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Laba sebelum pajak menurut laporan laba rugi komprehensif konsolidasian	13.314.770.912	12.757.380.534	Income before tax per consolidated statements of comprehensive income
Rugi (laba) sebelum pajak anak perusahaan	<u>(1.633.218.606)</u>	<u>(1.794.300.531)</u>	Loss (gain) before tax of the subsidiaries
Laba sebelum pajak - Perusahaan	<u>11.681.552.306</u>	<u>10.963.080.003</u>	Income before tax - The Company
Perbedaan temporer:			Temporary differences:
Imbalan pasti pasca-kerja	296.821.599	588.465.310	Defined-benefit post-employment expense
Perbedaan penyusutan komersial dan fiskal	(6.057.687.024)	(9.674.669.113)	Difference between commercial and fiscal depreciation
Cadangan	<u>36.551.609</u>	<u>33.323.700</u>	Allowance for doubtful accounts
Jumlah - Neto	<u>(5.724.313.816)</u>	<u>(9.052.880.103)</u>	Net
Perbedaan tetap:			Permanent differences:
Beban pajak	-	277.641.484	Tax expense
Jamuan dan sumbangan	11.198.645	27.596.140	Entertainment and donation
Cadangan kerugian penurunan nilai piutang	-	-	Allowance for doubtful accounts
Pendapatan bunga yang telah dikenakan pajak final	<u>(27.431.729)</u>	<u>(34.577.190)</u>	Interest income already subjected to final tax
Jumlah - Neto	<u>(16.233.084)</u>	<u>270.660.434</u>	Net
Laba kena pajak Perusahaan sebelum kompensasi rugi fiskal tahun sebelumnya	5.941.005.405	2.180.860.334	Taxable income of the Company before application of prior year's fiscal loss
Rugi fiskal tahun 2010	<u>-</u>	<u>-</u>	Fiscal loss year 2010
Laba kena pajak Perusahaan	<u>5.941.005.405</u>	<u>2.180.860.334</u>	Taxable income (fiscal loss) of the Company

Perhitungan beban dan utang pajak kini adalah sebagai berikut:

The current tax expense and payable are computed as follows:

	30 Juni 2013 Rp	31 Desember 2012 Rp	
Beban pajak kini			Current tax expense
Pajak Penghasilan Tidak Final Perusahaan Anak perusahaan PT Destinasi Garuda Wisata	1.933.335.656	378.816.640	Nonfinal Income Tax The Company Subsidiary PT Destinasi Garuda Wisata
Pajak Penghasilan Final Anak perusahaan PT Duta Chandra Kencana	<u>448.084.305</u>	<u>45.933.787</u>	Final Income Tax Subsidiary PT Duta Chandra Kencana
Jumlah beban pajak kini	<u>1.485.251.351</u>	<u>934.500.427</u>	Total current tax expense
Dikurangi pembayaran pajak dimuka:			Less prepaid income taxes:
Pajak penghasilan pasal 25 Perusahaan	-	-	Income tax Article 25 The Company
Pajak penghasilan final Anak Perusahaan PT Duta Chandra Kencana	<u>-</u>	<u>-</u>	Final tax income Subsidiary PT Duta Chandra Kencana
Jumlah utang pajak kini	<u>-</u>	<u>0</u>	Total current tax payable
Pajak penghasilan badan Perusahaan PT Destinasi Garuda Wisata	1.933.335.656	378.816.640	Corporate income tax The Company PT Destinasi Garuda Wisata
Jumlah (Catatan 17) Pajak penghasilan Pasal 4 ayat 2 Anak perusahaan PT Duta Candra Kencana	<u>(448.084.305)</u>	<u>45.933.787</u>	Subtotal (Note 17) Income tax Article 4 (2) Subsidiary PT Duta Candra Kencana
Jumlah	<u>1.485.251.351</u>	<u>934.500.427</u>	Total
Jumlah lebih bayar pajak kini Pajak penghasilan badan Perusahaan	<u>-</u>	<u>-</u>	Total overpayment of current tax Corporate income tax The Company

**Pajak Tangguhan**

Rincian aset (liabilitas) pajak tangguhan Grup adalah sebagai berikut:

	1 Januari/ January 1, 2011 Rp	Dikreditkan (dibebankan) ke laporan laba rugi komprehensif konsolidasian/ Credited (charged) to consolidated statement of comprehensive income Rp	31 Desember/ December 31, 2011 Rp	Dikreditkan (dibebankan) ke laporan laba rugi komprehensif konsolidasian/ Credited (charged) to consolidated statement of comprehensive income Rp	31 Desember/ December 31, 2012 Rp	
Cadangan kerugian penurunan nilai piutang	82.737.042	14.193.966	96.931.008	8.330.925	105.261.933	Allowance for doubtful accounts
Liabilitas imbalan kerja jangka panjang	463.803.506	124.225.965	588.029.471	149.453.514	737.482.985	Defined-benefit post-employment reserve
Aset tetap - neto	(6.715.331.514)	(2.414.256.459)	(9.129.587.973)	(2.783.335.555)	(11.912.923.528)	Property and equipment - net
Rugi fiskal	1.195.554.730	(1.144.146.939)	51.407.791	(51.407.750)	-	Fiscal loss
Liabilitas pajak tangguhan - neto	<u>(4.973.236.236)</u>	<u>(3.419.983.467)</u>	<u>(8.393.219.703)</u>	<u>(2.676.958.866)</u>	<u>(11.070.178.610)</u>	Deferred tax liabilities - net

**Deferred Tax**

The details of the Group's deferred tax assets (liabilities) are as follows:

Rincian aset dan liabilitas pajak tangguhan masing-masing entitas adalah sebagai berikut:

The details of deferred tax assets and liabilities for each entity are as follows:

	30 Juni '2013	31 Desember '2012	
Aset pajak tangguhan PT Destinasi Garuda Wisata	-	-	Deferred tax assets PT Destinasi Garuda Wisata
Liabilitas pajak tangguhan PT Destinasi Garuda Wisata Perusahaan	(541.929.710) <u>(11.279.398.266)</u>	(332.710.739) <u>(10.737.468.556)</u>	Deferred tax liabilities The Company
Jumlah - neto	<u>(11.821.327.977)</u>	<u>(11.070.179.295)</u>	Total - net

Rekonsiliasi antara jumlah beban pajak dan hasil perkalian laba akuntansi sebelum pajak menurut laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dengan tarif pajak yang berlaku adalah sebagai berikut:

A reconciliation between the total tax expense and the amounts computed by applying the effective tax rates to income before tax per consolidated statements of comprehensive income is as follows:

**PT DESTINASI TIRTA NUSANTARA Tbk  
DAN ENTITAS ANAK  
Catatan atas Laporan Keuangan Konsolidasian  
30 Juni 2013 dan 2012**

**PT DESTINASI TIRTA NUSANTARA Tbk  
AND ITS SUBSIDIARIES  
Notes to Consolidated Financial Statements  
As of June 30, 2013 and 2012**

	30 Juni 2013	31 Desember 2012	
Laba sebelum pajak menurut laporan laba rugi komprehensif konsolidasian	13.314.770.912	12.757.380.534	Income before tax per consolidated statements of comprehensive income
Rugi sebelum pajak anak perusahaan	<u>(1.633.218.606)</u>	<u>(1.794.300.531)</u>	Loss before tax of the subsidiaries
Laba sebelum pajak - Perusahaan	<u>11.681.552.306</u>	<u>10.963.080.003</u>	Income before tax - the Company
Beban pajak berdasarkan tarif pajak yang berlaku	<u>2.920.388.076</u>	<u>2.574.371.576</u>	Tax expense at effective tax rates
Pengaruh pajak atas perbedaan tetap:			Tax effects of permanent differences:
Beban pajak	-	69.410.371	Tax expense
Jamuan dan sumbangan	11.198.645	6.899.016	Entertainment and donation
Cadangan kerugian penurunan nilai piutang	-	-	Allowance for doubtful accounts
Pendapatan yang telah dikenakan pajak final	<u>(27.431.729)</u>	<u>(8.644.298)</u>	Income already subjected to final income tax
Jumlah - Neto	(16.233.084)	67.665.090	Net
Penyesuaian lainnya	-	-	Other adjustment
Beban pajak - Perusahaan	2.904.154.992	2.642.036.666	Tax expense - the Company
Beban pajak anak perusahaan	<u>0</u>	<u>969.422.668</u>	Tax expense of the subsidiaries
Jumlah Beban Pajak	<u>2.904.154.992</u>	<u>3.611.459.334</u>	Total Tax Expense

**31. Laba Neto per Saham Dasar**

**31. Basic Earnings per Share**

	30 Juni 2012	31 Desember 2012	
Laba neto yang dapat diatribusikan kepada pemilik Perusahaan untuk perhitungan laba per saham dasar	<u>11.759.540.116</u>	<u>8.414.031.698</u>	Net income attributable to owners of the Company for computation of basic earnings per share
Rata-rata tertimbang saham biasa untuk perhitungan laba neto per saham dasar	<u>715.000.000</u>	<u>715.000.000</u>	Weighted average number of ordinary shares for computation of basic earnings per share
Laba neto per saham dasar	<u>16,45</u>	<u>11,77</u>	Basic earnings per share

Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, Perusahaan tidak memiliki efek yang berpotensi saham biasa yang dilutif.

As of June 30, 2013 and December 31, 2012, the Company does not have any potentially dilutive ordinary shares.

**32. Sifat dan Transaksi dengan Pihak Berelasi**

**Sifat Pihak Berelasi**

- a. PT Panorama Sentrawisata Tbk adalah pemegang saham pengendali Perusahaan.
- b. PT Catur Putra Nusantara adalah salah satu pemegang saham nonpengendali Perusahaan.
- c. Perusahaan yang pemegang sahamnya sama dengan pemegang saham Perusahaan, baik langsung maupun tidak langsung:

- PT Chan Brothers Travel Indonesia
- PT Citra Wahana Tirta Indonesia
- PT Dwi Ratna Pertiwi
- PT Kencana Transport
- PT Panorama Convex Indah
- PT Panorama Primakencana Transindo
- PT Panorama Transportasi Tbk
- PT Rhadana Primakencana Transindo
- PT Panorama Tours Indonesia  
(dahulu/formerly PT Tirta Putra Wisata)

- d. Perusahaan yang sebagian pengurus atau manajemennya sama dengan manajemen Grup:

- PT Asian Trails Indonesia
- PT Asia World Indonesia
- PT Bali Dance Festival
- PT Graha Tirta Lestari
- PT Oasis Rhadana Hotel
- PT Raja Kamar Indonesia
- PT Panorama Land Development

- e. Adhi Tirtawisata merupakan komisaris Perusahaan.

- f. Dharmayanto Tirtawisata, Rocky Wisuda Praputranto, dan Hie Luang Kiauw merupakan direktur Perusahaan.

**Transaksi dengan Pihak Berelasi**

- a. Selama tahun-tahun yang berakhir 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 masing-masing sebesar 7,50% dan 5,97% dari jumlah pendapatan merupakan pendapatan dari pihak berelasi (Catatan 24). Pada tanggal 31 Desember 2012 dan 2011, piutang atas pendapatan tersebut dicatat sebagai bagian dari piutang usaha, yang meliputi 3,25% dan 1,28% dari jumlah aset masing-masing pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012 (Catatan 5).

**32. Nature of Relationship and Transactions with Related Parties**

**Nature of Relationship**

- a. PT Panorama Sentrawisata Tbk is the controlling stockholder of the Company.
- b. PT Catur Putra Nusantara is one of the noncontrolling stockholders of the Company.
- c. Related parties which have the same stockholder as the Company, either directly or indirectly:

- d. Related parties which have partly the same management as the Group:

- e. Adhi Tirtawisata is a commissioner of the Company.

- f. Dharmayanto Tirtawisata, Rocky Wisuda Praputranto, and Hie Luang Kiauw are directors of the Company.

**Transactions with Related Parties**

- a. For the years ended June 30, 2013 and December 31, 2012, 7.50% and 5.97%, respectively, of the total revenues, represent revenues from related parties (Note 24). As of December 31, 2011 and 2010, the outstanding receivables from these transactions were presented as "Trade accounts receivable", which constituted 3.25% and 1.28%, respectively, of the total assets as of June 30, 2013 and 31 December 2012 (Note 5).

Rincian pendapatan dari pihak berelasi adalah sebagai berikut:

The details of revenues from related parties are as follows:

	<u>30 Juni 2013</u>	<u>31 Desember 2012</u>	
PT Asian Trails Indonesia	1.537.934.314	7.401.474.364	PT Asian Trails Indonesia
PT Panorama Tours Indonesia (PTI) (dahulu PT Tirta Putra Wisata)	2.526.599.745	6.606.143.480	PT Panorama Tours Indonesia (PTI) (formerly PT Tirta Putra Wisata)
PT Asia World Indonesia	2.952.790.010	4.771.296.303	PT Asia World Indonesia
PT Panorama Convex Indah	-	884.668.000	PT Panorama Convex Indah
PT Kencana Transport	1.187.154.000	844.234.000	PT Kencana Transport
PT Panorama Sentrawisata Tbk	-	168.000.000	PT Panorama Sentrawisata Tbk
PT Panorama Primakencana Transindo	-	75.075.500	PT Panorama Primakencana Transindo
PT Panorama Hotel Development	-	-	PT Panorama Hotel Development
PT Chan Brothers Travel Indonesia	-	-	PT Chan Brothers Travel Indonesia
Lainnya (masing-masing kurang dari Rp 50.000.000)	-	985.449.035	Others (less than Rp 50,000,000 each)
<b>Jumlah</b>	<b><u>8.204.478.069</u></b>	<b><u>21.736.340.682</u></b>	<b>Total</b>

- b. Selama tahun-tahun yang berakhir 31 Desember 2012 dan 2011, masing-masing sebesar 19,69% dan 9,68% dari jumlah beban pokok pendapatan berasal dari transaksi dengan pihak berelasi (Catatan 25). Pada tanggal 31 Desember 2012 dan 2011, utang atas transaksi tersebut dicatat sebagai bagian dari utang usaha, yang meliputi 4,33% dan 1,30% dari jumlah liabilitas masing-masing pada tanggal 31 Desember 2012 dan 2011 (Catatan 16).

- b. During the years ended December 31, 2012 and 2011, 19.69% and 9.68% respectively, of the total direct costs, were incurred from transactions with related parties (Note 25). As of December 31, 2011 and 2010, the outstanding liabilities for these transactions were presented as "Trade accounts payable", which constituted 4.33% and 1.30%, respectively, of the total liabilities as of December 31, 2012 and 2011 (Note 16).

Rincian beban pokok pendapatan dari pihak berelasi adalah sebagai berikut:

The details of direct costs from related parties are as follows:

	<u>30 Juni '2013</u>	<u>31 Desember 2012</u>	
PT Panorama Multi Media	-	300.000.000	PT Panorama Multi Media
PT Panorama Mitra Sarana	-	318.182	PT Panorama Mitra Sarana
PT Panorama Transportasi Tbk	6.778.258.925	10.665.914.000	PT Panorama Transportasi Tbk
PT Panorama Tours Indonesia (dahulu PT Tirta Putra Wisata)	2.815.606.211	7.450.163.698	PT Panorama Tours Indonesia (formerly PT Tirta Putra Wisata)
PT Panorama Primakencana Transindo	-	1.635.727.052	PT Panorama Primakencana Transindo
PT Oasis Rhadana Hotel	736.215.425	9.725.465.000	PT Oasis Rhadana Hotel
PT Graha Tirta Lestari	27.030.000	8.565.556.000	PT Graha Tirta Lestari
PT Bali Dance Festival	-	-	PT Bali Dance Festival
PT Duta Chandra Kencana	425.250.000	840.000.000	PT Duta Chandra Kencana
PT Daytrans	-	3.461.500.000	PT Daytrans
PT Kencana Transport	-	32.700.000	PT Kencana Transport
Lainnya (masing-masing kurang dari Rp 50.000.000)	-	-	Others (less than Rp 50,000,000 each)
<b>Jumlah</b>	<b><u>10.782.360.561</u></b>	<b><u>42.677.343.932</u></b>	<b>Total</b>

- c. Perusahaan melakukan pembayaran uang muka kepada PT Graha Tirta Lestari seperti dijelaskan pada Catatan 7.

- c. The Company made downpayments to PT Graha Tirta Lestari as described in Notes 7.

- d. Jumlah gaji dan tunjangan yang dibayar atau diakru Perusahaan kepada dewan komisaris dan direksi sebesar Rp 2.167.500.000 tahun 2012 dan Rp 1.290.000.000 tahun 2011.
- e. Grup mengadakan beberapa perjanjian sewa menyewa ruang kantor dengan pihak-pihak berelasi.
- f. Grup melakukan transaksi lainnya dengan pihak-pihak berelasi seperti yang telah diungkapkan pada Catatan 7, 8, 10, 12, 13, dan 34.

### **33. Tujuan dan Kebijakan Manajemen Risiko Keuangan**

Risiko-risiko utama yang timbul dari instrumen keuangan yang dimiliki Grup adalah risiko pasar, risiko kredit dan risiko likuiditas. Kegiatan operasional Grup dijalankan secara berhati-hati dengan mengelola risiko-risiko tersebut agar tidak menimbulkan potensi kerugian bagi Grup.

#### **Risiko Pasar**

Risiko pasar adalah risiko dimana nilai wajar dari arus kas masa depan dari suatu instrumen keuangan akan berfluktuasi karena perubahan harga pasar. Grup dipengaruhi oleh risiko pasar, terutama risiko tingkat suku bunga, risiko komoditas dan risiko nilai tukar mata uang asing.

#### Risiko Suku Bunga

Risiko suku bunga adalah risiko dimana nilai wajar atau arus kas kontraktual masa datang dari suatu instrumen keuangan akan terpengaruh akibat perubahan suku bunga pasar. Eksposur Grup yang terpengaruh risiko suku bunga terutama terkait dengan utang bank dan utang pembelian aset tetap.

Untuk meminimalkan risiko suku bunga, Grup mengelola beban bunga melalui kombinasi pembiayaan melalui perbankan dan institusi keuangan yang kredibel. Manajemen juga melakukan penelaahan berbagai suku bunga yang ditawarkan oleh kreditur untuk mendapatkan suku bunga yang menguntungkan sebelum mengambil keputusan untuk melakukan perikatan utang.

Tabel berikut adalah nilai tercatat, berdasarkan jatuh temponya, atas aset dan liabilitas keuangan Grup yang terkait risiko suku bunga:

- d. The aggregate salaries and benefits paid or accrued by the Company to board of commissioners and directors amounted to Rp 2,167,500,000 in 2012 and Rp 1,290,000,000 in 2011.
- e. Group enter into several rental agreement of office space between related parties.
- f. Group also entered into other nontrade transactions with related parties as described in Notes 7, 8, 10, 12, 13, and 34.

### **33. Financial Risk Management Objectives and Policies**

The main risks arising from the Group's financial instruments are market risk, credit risk and liquidity risk. The operational activities of the Group are managed in a prudential manner by managing those risks to minimize potential losses.

#### **Market Risk**

Market risk is the risk that the fair value of future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market prices. The Group is exposed to market risks, in particular, interest rate risks, commodity risk and foreign currency exchange risk.

#### Interest Rate Risk

Interest rate risk is the risk that the fair value or contractual future cash flows of a financial instrument will be affected due to changes in market interest rates. The Group's exposures to the interest rate risk relates primarily to bank loans and liabilities for purchase of property and equipment.

To minimize interest rate risk, the Group manages interest cost through financing with credible banks and financial institutions. Management also conducts assessments among interest rates offered by creditors to obtain the most favorable interest rate before takes any decision to enter a new loan agreement.

The following table sets out the carrying amount, by maturity, of the Group's financial assets and liabilities that are exposed to interest rate risk:

31 Desember 2012/December 31, 2012

	Rata-rata Suku Bunga Efektif/ Average Effective Interest Rate %	Jatuh Tempo dalam Satu Tahun/ Within One Year Rp	Jatuh Tempo Pada Tahun ke - 2/ In the 2 <sup>nd</sup> Year Rp	Jatuh Tempo Pada Tahun ke - 3/ In the 3 <sup>rd</sup> Year Rp	Jatuh Tempo Pada Tahun ke - 4/ In the 4 <sup>th</sup> Year Rp	Jatuh Tempo Pada Tahun ke - 5/ In the 5 <sup>th</sup> Year Rp	Jumlah/ Total Rp
<b>Liabilitas/Liabilities</b>							
<b>Bunga mengambang/Floating rate</b>							
Utang bank jangka pendek/Short-term bank loans	8,00 - 12,00	27.051.930.180	-	-	-	-	27.051.930.180
Utang bank jangka panjang/Long-term bank loans	10,50 - 11,00	3.402.327.509	8.948.755.555	5.441.055.555	2.457.777.779	390.000.000	20.639.916.398

31 Desember 2011/December 31, 2011

	Rata-rata Suku Bunga Efektif/ Average Effective Interest Rate %	Jatuh Tempo dalam Satu Tahun/ Within One Year Rp	Jatuh Tempo Pada Tahun ke - 2/ In the 2 <sup>nd</sup> Year Rp	Jatuh Tempo Pada Tahun ke - 3/ In the 3 <sup>rd</sup> Year Rp	Jatuh Tempo Pada Tahun ke - 4/ In the 4 <sup>th</sup> Year Rp	Jatuh Tempo Pada Tahun ke - 5/ In the 5 <sup>th</sup> Year Rp	Jumlah/ Total Rp
<b>Liabilitas/Liabilities</b>							
<b>Bunga mengambang/Floating rate</b>							
Utang bank jangka pendek/Short-term bank loans	8,00 - 12,00	18.467.221.797	-	-	-	-	18.467.221.797
Utang bank jangka panjang/Long-term bank loans	10,50 - 11,00	8.948.755.555	8.948.755.555	5.441.055.555	2.457.777.779	390.000.000	26.186.344.444

Pada tanggal 31 Desember 2012, jika suku bunga atas pinjaman lebih tinggi/rendah 1% dan variabel lain dianggap tetap, laba sebelum pajak untuk tahun berjalan akan lebih rendah/tinggi sebesar Rp 446.535.662 terutama sebagai akibat tingginya/rendahnya beban bunga dari pinjaman dengan suku bunga mengambang.

As of December 31, 2012, if interest rates on borrowings had been 1% higher/lower with all other variables held constant, income before tax for the year would have been Rp 446,535,662 lower/higher, mainly as a result of higher/lower interest expense on floating rate borrowings.

#### Risiko Nilai Tukar

Risiko nilai tukar adalah risiko dimana nilai wajar atau arus kas kontraktual masa datang dari suatu instrumen keuangan akan terpengaruh akibat perubahan nilai tukar.

Grup memiliki eksposur dalam mata uang asing yang timbul dari transaksi operasionalnya. Eksposur tersebut timbul karena transaksi yang bersangkutan dilakukan dalam mata uang selain mata uang fungsional unit operasional atau pihak lawan. Eksposur dalam mata uang asing Grup tersebut jumlahnya tidak material.

Grup menerima pendapatan dalam mata uang asing (US\$ atau EUR). Pembelian dari atau pembayaran kepada pemasok (pihak hotel) dapat dilakukan menggunakan mata uang asing (US\$ atau EUR) atau Rupiah, dengan mempertimbangkan kurs Rupiah terhadap mata uang asing di pasar. Keputusan atas pilihan mata uang pembayaran di atas merupakan kebijakan manajemen risiko mata uang asing Grup.

#### Foreign Exchange Risk

Foreign exchange risk is the risk that the fair value or future contractual cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in foreign exchange rates.

The Group has transactional currency exposures. Such exposure arises when the transaction is denominated in currencies other than the functional currency of the operating unit or the counterparty. Foreign currency risk exposure of the Group is only minimal.

The Group obtains their revenues in foreign currencies (US\$ or EUR). Purchases from or payment to suppliers (hotels) can be done in foreign currencies (US\$ or EUR) or Rupiah, considering when the Rupiah appreciates against the foreign currencies. The decision on the above currency alternatives represents the policy on management of foreign currencies risk of the Group.

Berikut adalah posisi aset dan liabilitas moneter konsolidasian dalam mata uang asing:

The following table shows consolidated monetary assets and liabilities:

	30 Juni 2013		31 Desember 2012		
	Mata Uang Asing/ Foreign Currency	Ekuivalen Rupiah/ Equivalent in Rupiah Rp	Mata Uang Asing/ Foreign Currency	Ekuivalen Rupiah/ Equivalent in Rupiah Rp	
<b>Aset</b>					<b>Assets</b>
Kas dan setara kas					Cash and cash equivalents
US\$	539.884,85	5.360.516.706	37.290,82	360.602.220	US\$
EUR	30.273,20	392.861.982	20.714,36	265.348.004	EUR
AU\$	6.610,13	60.706.340	6.610,20	66.269.846	AU\$
SG\$	10.705,33	83.943.490	2.569,00	20.313.391	SG\$
Lainnya	-	-	-	-	Others
Piutang usaha					Trade accounts receivable
Pihak berelasi					Related parties
US\$	110.556,30	1.097.713.501	733.465,09	7.092.607.420	US\$
Pihak ketiga					Third parties
US\$	2.566.306,06	25.480.852.827	1.765.736,11	17.074.668.156	US\$
EUR	894.509,27	11.608.243.552	762.401,03	9.766.250.459	EUR
MYR	903.695,94	2.822.974.427	739.454,66	2.336.403.127	MYR
SG\$	21.051,39	165.069.843	17.077,75	135.035.819	SG\$
Jumlah Aset		<u>47.072.882.668</u>		<u>37.117.498.442</u>	Total Assets
<b>Liabilitas</b>					<b>Liabilities</b>
Utang jangka pendek					Short-term bank loans
Bank Central Asia Tbk					Bank Central Asia Tbk
US\$	471.656,98	4.683.082.154	470.370,61	4.548.483.838	US\$
Utang usaha					Trade accounts payable
Pihak berelasi					Related parties
US\$	-	-	6.688,39	64.676.740	US\$
EUR	-	-	-	-	EUR
SG\$	-	-	-	-	SG\$
Pihak ketiga					Third parties
US\$	673.740,69	6.689.571.307	333.448,52	3.224.447.156	US\$
EUR	15.912,17	206.495.686	6.421,88	82.263.321	EUR
HK\$	-	-	-	-	HK\$
MYR	72.753,00	227.266.549	-	-	MYR
SG\$	562,69	4.412.172	558,00	4.412.172	SG\$
Jumlah Liabilitas		<u>11.810.827.869</u>		<u>7.924.283.227</u>	Total Liabilities
Nilai Aset Neto		<u>35.262.054.800</u>		<u>29.193.215.215</u>	Net Assets

Pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012, kurs konversi yang digunakan Grup diungkapkan pada Catatan 2d atas laporan keuangan konsolidasian.

As of June 30, 2013 and December 31, 2012, the conversion rates used by the Group were disclosed in Note 2d to the consolidated financial statements.

Tabel berikut menunjukkan sensitivitas atas perubahan yang wajar dari nilai tukar Dolar Amerika Serikat terhadap Rupiah, dimana semua variabel lain konstan, terhadap laba sebelum pajak untuk periode yang berakhir 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012. 5% adalah tingkat sensitivitas yang digunakan pada saat pelaporan mata uang asing kepada manajemen kunci secara internal dan merupakan penilaian manajemen yang mungkin terjadi atas nilai tukar.

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonably possible change in U.S. Dollar exchange rate against, Rupiah with all other variables held constant, to the income before tax period ended June 30, 2013 and December 31, 2012. 5% is the sensitivity rate used when reporting foreign currency risk internally to key management personnel and represents management assessment of a reasonably possible change in foreign exchange rates.

	Perubahan nilai tukar/ <i>Change in exchange rate</i>	Efek laba (rugi) terhadap Laba Sebelum Pajak/ <i>Gain (Loss) effect on Income Before Tax</i>
	USD/Rp in Percentage	
2012	Appreciates by 5%	834,513,503
	Depreciates by 5%	(834,513,503)
2011	Appreciates by 5%	1,006,579,620
	Depreciates by 5%	(1,006,579,620)

Dampak dari perubahan nilai tukar Rupiah untuk mata uang lainnya terutama perubahan nilai wajar aset dan liabilitas keuangan dalam mata uang asing.

The impact of the above change in exchange rate of Rupiah to other currencies is mainly the result of change in the fair value of foreign currencies denominated financial assets and liabilities.

#### Risiko Kredit

Risiko kredit adalah risiko bahwa Grup akan mengalami kerugian yang timbul dari pelanggan atau pihak lawan akibat gagal memenuhi kewajiban kontraktualnya. Manajemen berpendapat bahwa tidak terdapat risiko kredit yang terkonsentrasi secara signifikan. Grup mengendalikan risiko kredit dengan cara melakukan hubungan usaha dengan pihak lain yang memiliki kredibilitas, menetapkan kebijakan verifikasi dan otorisasi kredit, serta memantau kolektibilitas piutang secara berkala untuk mengurangi jumlah piutang tak tertagih.

#### Credit Risk

Credit risk is the risk that the Group will incur a loss arising from the customers or counterparties which fail to fulfill their contractual obligations. Management believes that there are no significant concentrations of credit risk. The Group manages and controls the credit risk by dealing only with recognized and credit worthy parties, setting internal policies on verifications and authorizations of credit, and regularly monitoring the collectibility of receivables to reduce the exposure to bad debts.

Berikut adalah eksposur laporan posisi keuangan konsolidasian yang terkait risiko kredit pada tanggal 30 Juni 2013 dan 31 Desember 2012:

The table below shows the consolidated statements of financial position exposures related to credit risk as of June 30, 2013 and December 31, 2012:

	30 Juni 2013		31 Desember 2012		
	Jumlah Bruto/ <i>Gross Amounts</i>	Jumlah Neto/ <i>Net Amounts</i>	Jumlah Bruto/ <i>Gross Amounts</i>	Jumlah Neto/ <i>Net Amounts</i>	
	Rp	Rp	Rp	Rp	
<i>Pinjaman yang diberikan dan piutang</i>					<i>Loans and receivables</i>
Kas dan setara kas	16.134.951.370	16.134.951.370	13.731.955.736	13.731.955.736	Cash and cash equivalents
Piutang usaha	45.705.052.478	45.705.052.478	40.003.143.323	39.529.297.496	Trade accounts receivables
Piutang lain-lain	2.007.166.493	2.007.166.493	1.572.663.610	1.572.663.610	Other accounts receivables
Piutang pihak berelasi non-usaha	3.456.756.936	3.456.756.936	1.239.936.269	1.239.936.269	Due from related parties
<b>Jumlah</b>	<b>67.303.927.278</b>	<b>67.303.927.278</b>	<b>56.547.698.938</b>	<b>56.073.853.111</b>	<b>Total</b>

#### Risiko Likuiditas

Risiko likuiditas adalah risiko kerugian yang timbul karena Grup tidak memiliki arus kas yang cukup untuk memenuhi liabilitasnya.

#### Liquidity Risk

Liquidity risk is a risk arising when the cash flow position of the Group is not enough to cover the liabilities which become due.



pemakaian merek dan keanggotaan untuk melakukan usaha dengan nama Gray Line Indonesia. Pada tahun 2001, izin ini telah dialihkan kepada Perusahaan.

- b. Berdasarkan Akta Pemindahan dan Penyerahan Hak Sewa No. 68 tanggal 16 Februari 2000 dari I Made Puryatma, S.H., notaris di Denpasar, Perusahaan telah melakukan kesepakatan dengan Sugianto dimana berdasarkan kesepakatan tersebut, Sugianto memindahkan dan menyerahkan hak sewa atas sebidang tanah hak milik seluas 3.130 m<sup>2</sup> (SHM No. 3951) yang terletak di Kelurahan Sesetan, Kecamatan Denpasar Selatan, Kotamadya Denpasar, Bali, kepada Perusahaan. Pemindahan dan penyerahan hak sewa diatas telah diberitahukan kepada I Made Sabra, pemilik tanah bersangkutan. Sugianto menyewa tanah tersebut dari I Made Sabra berdasarkan Akta Sewa Menyewa Tanah No. 22 tanggal 13 Januari 1999 dari I Made Puryatma, S.H., notaris di Denpasar. Jangka waktu sewa akan berakhir pada tanggal 16 Februari 2020 dan dapat diperpanjang dan diperbaharui kembali dengan syarat-syarat serta harga yang disetujui kedua belah pihak.

Di atas tanah yang disewa tersebut, Perusahaan telah mendirikan bangunan seperti dijelaskan pada Catatan 12 atas laporan keuangan konsolidasian.

- c. Berdasarkan Akta Sewa Menyewa Tanah No. 70 tanggal 16 Februari 2000 dari I Made Puryatma, S.H., notaris di Denpasar, Perusahaan telah menyewa sebidang tanah hak milik seluas 1.225 m<sup>2</sup> (SHM No. 4384) yang terletak di Kelurahan Sesetan, Kecamatan Denpasar Selatan, Kotamadya Denpasar, Bali, milik I Wayan Murdi. Jangka waktu sewa sampai dengan tanggal 18 Februari 2020. Sewa menyewa tersebut dapat diperpanjang dan diperbaharui kembali apabila jangka waktu telah berakhir atas persetujuan kedua belah pihak.

Di atas tanah yang disewa tersebut, Perusahaan telah mendirikan bangunan seperti dijelaskan pada Catatan 12 atas laporan keuangan konsolidasian dan setelah masa sewa berakhir bangunan tersebut menjadi milik yang menyewakan.

Line Indonesia. In 2001, this license was transferred to the Company.

- b. Based on the Transfer and Assignment of Rental Right Deed No. 68 dated February 16, 2000 of I Made Puryatma, S.H., public notary in Denpasar, the Company entered into an agreement with Sugianto, wherein Sugianto transferred and assigned the rental right for a parcel of land with Right to Own, measuring 3,130 square meters (SHM No. 3951) located in Sesetan Village, South Denpasar Subdistrict (Kecamatan), Denpasar District (Kotamadya), Bali, to the Company. The transfer and assignment of the rental right has been communicated to I Made Sabra, the landowner. Sugianto rented the land from I Made Sabra based on Land Rental Agreement Deed No. 22 dated January 13, 1999 of I Made Puryatma, S.H., public notary in Denpasar. The rental period will end on February 16, 2020 and can be extended and renewed based on the terms, conditions and rental price agreed by both parties.

On these rented parcels of land, the Company constructed a building and infrastructure as described in Note 12 to the consolidated financial statements.

- c. Based on Land Rental Agreement Deed No. 70 dated February 16, 2000 of I Made Puryatma, S.H., public notary in Denpasar, the Company rented a parcel of land with Right to Own, measuring 1,225 square meters (SHM No. 4384) located in Sesetan Village, South Denpasar Subdistrict (Kecamatan), Denpasar District (Kotamadya), Bali, owned by I Wayan Murdi. Rental period will end on February 18, 2020. This rental agreement can be extended and renewed upon approval of both parties.

On these rented parcels of land, the Company constructed a building and infrastructure as described in Note 12 to the consolidated financial statements and at the end of rental period, the building will be the property of the landowner.

### 35. Informasi Segmen

Segmen operasi dilaporkan sesuai dengan pelaporan internal kepada pembuat keputusan operasional, yang bertanggung jawab atas alokasi sumber daya ke masing-masing segmen yang dilaporkan serta menilai kinerja masing-masing segmen tersebut. Pada tahun 2013, Group hanya memiliki satu (1) segmen operasi yaitu segmen perjalanan wisata.

### 35. Segment Information

Operating segments are reported in accordance with the internal reporting provided to the chief operating decision maker, which is responsible for allocating resources to the reportable segments and assesses its performance. The Group only have one (1) operating segment is a tours and travel

31 Desember 2012/December 31, 2012						
	Perjalanan Wisata/ Tours and Travel	Sewa Ruangan/ Space Rental	Jumlah Sebelum Eliminasi/ Total Before Elimination	Eliminasi/ Elimination	Konsolidasian/ Consolidated	
	Rp	Rp	Rp	Rp	Rp	
Pendapatan	275.280.001.124	5.097.500.004	280.377.501.128	-	280.377.501.128	Revenues
Laba kotor	59.378.826.844	5.097.500.004	64.476.326.848	-	64.476.326.848	Gross profit
Beban penjualan	(10.424.498.799)	(33.725.400)	(10.458.224.199)	-	(10.458.224.199)	Selling expenses
Beban umum dan administrasi	(33.744.470.118)	(3.484.127.710)	(37.228.597.828)	-	(37.228.597.828)	General and administrative expenses
Keuntungan selisih kurs mata uang asing - neto	4.792.329.051	-	4.792.329.051	-	4.792.329.051	Gain on foreign exchange - net
Pendapatan bunga	36.357.121	3.696.004	40.053.125	-	40.053.125	Interest income
Keuntungan penjualan aset tetap - neto	(1.733.805.644)	-	(1.733.805.644)	-	(1.733.805.644)	Gain on sale of property and equipment - net
Beban bunga	(6.379.609.063)	(916.600.000)	(7.296.209.063)	-	(7.296.209.063)	Interest expense
Lain-lain - neto	925.239.503	(1.149.201)	924.090.302	(758.582.059)	165.508.243	Others - net
	12.850.368.895	665.593.698	13.515.962.592	(758.582.059)	12.757.380.533	
Laba (rugi) sebelum pajak						Income (loss) before tax
Beban pajak	3.101.709.334	509.750.000	3.611.459.334	-	3.611.459.334	Tax expense
Laba (rugi) neto	9.748.659.561	155.843.698	9.904.503.258	(758.582.059)	9.145.921.199	Net income (loss)
Aset Segmen *)	215.759.634.709	46.642.665.093	262.402.299.802	(26.390.069.118)	236.012.230.684	Segment Assets *)
Investasi dalam saham pada perusahaan asosiasi	7.641.052.405	-	7.641.052.405	(7.641.052.405)	-	Investments in shares of stock of associated companies
Jumlah Aset Segmen	223.400.687.114	46.642.665.093	270.043.352.207	(34.031.121.523)	236.012.230.684	Total Segment Assets
Liabilitas Segmen *)	79.734.896.948	32.069.606.050	111.804.502.998	(26.390.069.118)	85.414.433.880	Segment Liabilities *)

\*) Aset segmen tidak termasuk pajak dibayar dimuka dan aset pajak tangguhan/Segment assets exclude prepaid taxes and deferred tax assets.

\*) Liabilitas segmen tidak termasuk utang pajak dan liabilitas pajak tangguhan/Segment liabilities exclude tax payable and deferred tax liabilities.

Transaksi antar segmen dilaksanakan pada nilai penggantian, yaitu total tagihan hotel/pemasok ditambah dengan biaya administrasi.

Intersegment transactions were made at reimbursement value, i.e., total invoices of hotel/suppliers plus administration charges.

### 36. Pengungkapan Tambahan Laporan Arus Kas Konsolidasian

Aktivitas investasi dan pendanaan yang tidak mempengaruhi kas dan setara kas:

### 36. Supplemental Disclosures for Consolidated Statements Of Cash Flows

The following are the noncash investing and financing activities of the Group:

	30-Jun-13	31-Des-12	
Perolehan aset tetap melalui:			Acquisitions of property and equipment through
Reklasifikasi uang muka - aset lain-lain	32.165.750.000	2.527.489.425	Application of advances - other assets
Utang bank jangka panjang		4.800.000.000	Long-term bank loans
			Liabilities for purchases of property and
Utang pembelian aset tetap		647.680.000	equipment

**37. Informasi Peraturan Baru**

*Peraturan Bapepam dan LK Baru*

Bapepam dan LK menerbitkan Peraturan No. IX.L.1, Lampiran Keputusan Ketua Bapepam dan LK No. Kep-718/BL/2012 tanggal 28 Desember 2012 tentang "Kuasi Reorganisasi", yang mengatur tata cara pelaksanaan kuasi reorganisasi entitas. Peraturan baru ini berlaku efektif tanggal 1 Januari 2013. Dengan berlakunya Peraturan ini, maka Keputusan Ketua Bapepam No. KEP-16/PM/2004 tanggal 13 April 2004 tentang "Tata Cara Pelaksanaan Kuasi Reorganisasi" dinyatakan tidak berlaku.

Penerapan Peraturan ini tidak berdampak terhadap laporan keuangan konsolidasian Grup.

*Penerbitan Standar Akuntansi Keuangan Baru*

Ikatan Akuntan Indonesia telah menerbitkan revisi Pernyataan Standar Akuntansi Keuangan (PSAK) dan Interpretasi Standar Akuntansi Keuangan (ISAK). Standar-standar akuntansi keuangan tersebut akan diterapkan untuk laporan keuangan konsolidasian efektif pada periode yang dimulai 1 Januari 2013 sebagai berikut:

**PSAK**

PSAK No. 38 (Revisi 2011), Kombinasi Bisnis Entitas Sepengendali

**PPSAK**

PPSAK No. 10, Pencabutan PSAK 51: Akuntansi Kuasi-Reorganisasi

Grup masih mengevaluasi dampak penerapan PSAK dan PPSAK di atas dan dampak terhadap laporan keuangan konsolidasian dari penerapan PSAK dan ISAK tersebut belum dapat ditentukan.

**37. Information on New Regulations**

*New Bapepam-LK Regulation*

Bapepam-LK issued Regulation No. IX.L.1, which is included in Appendix of the Decree of the Chairman of Bapepam-LK No. Kep-718/BL/2012 dated December 28, 2012 regarding "Quasi-Reorganization", and contains the administration of an entity's quasi-reorganization. The new regulation will be applicable effective January 1, 2013. The Decree of the Chairman of Bapepam No. KEP-16/PM/2004 dated April 13, 2004 regarding "The Administration of Quasi-Reorganization" shall be cancelled upon the effectivity of the new regulation.

The application of the new Regulation does not have any effect on the Group's consolidated financial statements.

*Prospective Accounting Pronouncements*

The Indonesian Institute of Accountants has issued the following revised Statements of Financial Accounting Standards (PSAK) and Interpretations (ISAK). These standards will be applicable to consolidated financial statements effective for annual period beginning January 1, 2013 as follows:

**PSAK**

PSAK No. 38 (Revised 2011), Business Combination Entities Under Common Control

**PPSAK**

PPSAK No. 10, Withdrawal of PSAK 51: Accounting for Quasi-Reorganization

The Group is still evaluating the effects of these revised PSAKs and PPSAK and has not yet determined the related effects on the consolidated financial statements.

\*\*\*\*\*